

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 338-339, 338-339
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1952. december 18. 6 óra -- perc

Már a Varsói III-as turbó szerelését végzik a Ganz Villamossági Gyárban

i NZ/tot/PE SB P 4

A Ganz Villamossági Gyár dolgozói a baráti Lengyel Népköztársaság részére megrendelt Varsói III.-as turbó elkészítésének határidejét Sztálin elvtárs 73. születésnapja tiszteletére 1953. március 1.-ről előrhozták december 21.-re. A Nagygépműhely megmunkáló- és szerelő részlegei eddig is vállvetve harcoltak a nagyjelentőségű felajánlás teljesítéséért s most a Sztálin-nüszakban kimagasló munkasikereket érnek el.

A "Szabad Nép" gombolyító brigádnak december 20.-ra kellett volna befejeznie a turbina állórészének gombolyítását. Vaszkó Imre brigádvezető dolgozó társaival ellentervet készített és a gombolyítás befejezését december 18.-ra vállalta. A brigád pontos ütemterv szerint dolgozik, s a jó munkaszervezés biztosította a folyamatos munkát. Szerdán délután még a tekeresfejek merevítése folyt, de már elkezdték a következő munkát: a kivezetők készítését. Petrenka Vilmos gombolyító szerda délig az előirt négy helyett hat kivezetőt készített el. A "A Szabad Nép" brigád szerdán - 19 órával a vállalt határidő előtt - a gombolyítás elkötéséhez kezdett.

Gáti Ernő "Batmanov" szerelőbrigádja, amelynek minden tagja sztahanovista, a Varsói III-as turbó kézi megmunkálását és a forgórész szerelését végezte. Az elmúlt hónapban önhibájukon kívül 17 nap lemaradásuk volt. December első felében az óráról órára folytatott szivós harc eredményeképpen behozták lemaradásukat. A horonyékeket és a homlokoldal betétet már öt nappal a határidő előtt beillesztették, szerdán pedig az eddigi hat-nyolc óra helyett három és fél óra alatt elvégezték a turbina forgórészének előzetes kiegyensúlyozását. A brigád tagjai ezen a napon 178 százalékos átlagteljesítményt értek el. Vállalásuk teljesítésében már egy napos előnyt szereztek és így turbina szerelését az ígért december 20.-a helyett december 19.-én befejezik. /MTI/

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás 1952. december 18. 6 óra 05 perc
meg

Jövő évben kezdik a fejőgépek gyártását

i KE/Mc/PE No P 4

Több állami gazdaságban és termelőszövetkezetben szovjet gyártmányú fejőgépek használatával már gépesítették a fejést. A fejőgép használata nagy munkaerő megtakarítást jelent és lényegesen megkönnyíti a munkát. Ezenkívül nagy előnye, hogy higiénikus, mert a tej a tehén tőgyéből gumitömlőn keresztül kerül a zárt fejősajtárba.

Ötéves tervünk negyedik évében mezőgazdasági gépiparunk fejőgépek gyártására is berendezkedik, hogy nagyüzemi gazdaságaink minél nagyobb mértékben alkalmazhassák a gépi fejést. A Mezőgép-szerkesztő Iroda, a szovjet tapasztalatok felhasználásával, a legújabb DA-3 típusu, háromütemű fejőgép alapján, most dolgozik a magyar fejőgép rajzainak elkészítésén és ezeket még ebben az esztendőben az ipar rendelkezésére bocsátja.

A gyártásra kerülő magyar fejőgép is háromütemű lesz, ami azt jelenti, hogy a szívó és nyomó ütem között egy pihenő ütem van, s ezzel megakadályozzák, hogy a tőgy állandó szívóhatásnak legyen kitéve, mert ez a véredények kitágulására és a záróizomzat meglazulására vezetne.

A magyar gyártmányú fejőgép mintadarabja a jövő év első felében elkészül és az év második felében iparunk előre láthatólag megkezdí a fejőgépek sorozatgyártását. /MTI/

Ujfajta szénporajtoló gépet szerkesztettek a Gópszakmai Kisipari Termelő Szövetkezetben

i gyr/KV/PE Tom P 4 -1

A Gópszakmai Kisipari Termelő Szövetkezetben ötletes újítással olyan gépet szerkesztettek, amely a szénport kőzinyomással briketté alakítja át és előállítási költsége mindössze husz forint. Az új szerkezet szériagyártását már megkezdték. A géppel sajtolt szénpor kitűnően ég, segítségével a pincékben feltekvő szénport hasznosítani lehet. /MTI/

As

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K .

B 2. kiadás 1952. december 18. 6 óra 05 perc
meg

Jövő évben kezdik a fejőgépek gyártását

i KE/Mc/PE No P 4

Több állami gazdaságban és termelőszövetkezetben szovjet gyártnányu fejőgépek használatával már gépesítették a fejést. A fejőgép használata nagy munkaerő megtakarítást jelent és lényegesen megkönnyíti a munkát. Ezenkívül nagy előnye, hogy higiénikus, mert a tej a tehén tőgyéből gumitömlőn keresztül kerül a zárt fejősajtárba.

Ötéves tervünk negyedik évében mezőgazdasági gépiparunk fejőgépek gyártására is berendezkedik, hogy nagyüzemi gazdaságaink minél nagyobb mértékben alkalmazhassák a gépi fejést. A Mezőgép-szerkesztő Iroda, a szovjet tapasztalatok felhasználásával, a legújabb DA-3 típusu, háromütemű fejőgép alapján, most dolgozik a magyar fejőgép rajzainak elkészítésén és ezeket még ebben az esztendőben az ipar rendelkezésére bocsátja.

A gyártásra kerülő magyar fejőgép is háromütemű lesz, ami azt jelenti, hogy a szívó és nyomó ütem között egy pihenő ütem van, s ezzel megakadályozzák, hogy a tőgy állandó szívóhatásnak legyen kitéve, mert ez a véredények kitágulására és a záróizomzat meglazulására vezetne.

A magyar gyártnányu fejőgép mintadarabja a jövő év első felében elkészül és az év második felében iparunk előre láthatólag megkezdik a fejőgépek sorozatgyártását. /MTI/

- - - - -

Ujfajta szénporajtóló gépet szerkesztettek a Gópszakmai Kisipari Termelő Szövetkezetben

i gyr/KV/PE Tom P 4 -1

A Gópszakmai Kisipari Termelő Szövetkezetben ötletes ujitással olyan gépet szerkesztettek, amely a szénport kőzinyomással briketté alakítja át és előállítás költsége mindössze husz forint. Az új szerkezet szeriagyártását már megkezdték. A gépettel sajtolt szénpor kitűnően ég, segítségével a pincékben lefekvő szénport hasznosítani lehet. /MTI/

is

- - - - -

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3. kiadás 1952. december 13. 6 óra 10 perc

Hirek a fővárosból

i KJ/Kné/PE Im P 4

A Budapesti Városi Tanács Végrehajtóbizottsága a közlekedési osztály helyett Közlekedési Igazgatóságot szervezett. A Közlekedési Igazgatóság feladata: a közlekedési és mélyépítési vállalatok irányítása, ellenőrzése. Ezen kívül az igazgatóság el látja a közlekedéssel járó hatósági feladatokat is.

A Közlekedési Igazgatóság hatáskörébe tartozik a villamosvasut, autóbuszüzem, autótaxi, a Fővárosi Teherfuvarozási Vállalat, Garázsipari Vállalat, a Fővárosi Vasutépítő és Utépítő Vállalat, Mélyépítési Tervezőiroda, stb. Az igazgatóság már meg kezdte munkáját.

X X X

A XIV. kerület dolgozóinak régi kívánsága teljesült, amikor az elmúlt napokban a Nagy Lajos király-utja 148. szám alatt korszerűen berendezett OFOTERT üzlet nyílt. Eddig ha optikai cikkeket akartak vásárolni, a távolfekvő belső kerületeket kellett felkeresniük.

X X X

A XIII. kerületben befejezéshez közeledik az Angyalföldi uti óvoda átépítése. A szülői munkaközösség tagjai takarítják a termeket, s játékokat, függönyöket, terítőket, szobadiszeket készítenek. Az ünnepélyes megnyitásra előre láthatólag december 21-én kerül sor. Az Angyalföldi-uti óvoda a negyedik korszerű óvodája lesz a kerületnek.

X X X

A XV. kerületi tanács végrehajtóbizottsága az elmúlt napokban Hortobágyi Károlyné 9 gyermekes anyát 1400 forint, Matuz Andorné és Kozák Istvánné 8-8 gyermekes anyákat 1200 forint pénzjutalomban részesítette. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás 1952. december 18. 6 óra 15 perc

December 23.-án nyílik meg a Vár Múzeum kiállítása

i Ha/Kné/PE Im VE 4

A Budapesti Történeti Múzeum Vár Múzeumának kiállítása december 23.-án nyílik meg. A Várban folytatott többéves ásatási és kutató munka eredményeit tárja a dolgozók elé ez a kiállítás. Az előkerült lelet-anyag Buda és Pest gazdasági fejlődését és társadalmának történetét mutatja be a legelső középkori településtől napjainkig. Az őskortól a középkorig terjedő időszakot egy-egy jellegzetes darab szemlélteti: a középkor művészetét pedig néhány remekbe faragott kőemlék és jellemző falfestmény. Az ásatások folyamán gazdag gótikus és reneszánsz emlék-anyag került elő, különösen sok a Zsigmond- és Mátyás-korabeli kályhaesempe. Mátyás reneszánsz palotájának romjaiból származó vörösmárvány faragványok a kor haladó építészeti hagyományait ismertetik, az udvar gazdagságát pedig számos itáliai tányér és velencei üveg. A királyi udvar mellett a polgárság kialakulásának gazdasági és társadalom-történetét tárgyi emlékek és rajzok jelenítik meg. A török elleni harc jelképeként Kinizsi vörös márványból faragott síremléke látható. A korai kapitalista fejlődést megszakító török idők emlékegyarája is kiállításra kerül. Buda 1686-ban történt visszafoglalásának emlékegyaráját korabeli fegyverek és metszetek teszik érdekessé.

Végül a palota és a Vár történetének emlékei láthatók, a Mária Terézia-korabeli építkezés től az 1848-as és 1919-es forradalom eseményein keresztül a második világháború romlásáig. A kiállítást a felszabadítást követő szocialista újjáépítés nagyarányú munkálatainak dokumentálása zárja le. /MTI/

Több száz új utcai villanylámpa felszerelésével javítják a közvilágítást

i gyr/KV/PE Tom P 3

1953-ban Peshidegkuton, Ady-ligeten, Békásmegyeren, Csillaghegyen, Rákospalotán, Pestujhelyen több száz új utcai villanylámpát szerelnek fel s ezzel a fővárosnak ezen a részén is lényegesen javul a közvilágítás. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás 1952. december 18. 6 óra 20 perc

Megjavítják munkájukat az Agrártudományi egyetem DISz fiataljai Farkas Mihály beszéde után

i Á/tot/PE Ni VE 4

Farkas Mihálynak, a DISz Országos Értekezletén elmondott beszéde az Agrártudományi Egyetem DISz szervezetének munkájában is változást hozott. Az alapszervi titkárok, a kari titkárok, a DISz vezetőséggel együtt megbeszélték, mi a hiányossága munkájuknak. Eddig a DISz-ben igen mostoha-gyermekként kezelték a tanulmányi fegyelem kérdéseit, valamint a marxizmus-leninizmus tananyagának az órákon kívüli megbeszélését. Eddig valahogy úgy folyt a nevelés, hogy teljesen kettéváltak a politikai és a szakmai tanszövek munkáját. A DISz vezetőségi tagok pedig, amikor kiléptek a vezetőségi ülések után a DISz bizottság szobájának ajtaján, megszűntek "vezetni", nem foglalkoztak a fiatalokkal, sőt maguk sem jártak elől mindig jópéldával a tanulás, a tanulmányi fegyelem terén. Ilyen körülmények között nem csoda, ha az egyetemen sok baj volt a fegyelemmel, elszaporodtak a késések, igazolatlan hiányzások.

A beszéd után az egyetem DISz szervezete gyökeresen változtatott munkamódszerén. Elsősorban is kötelezővé tette a DISz vezetőségi tagoknak példamutatást minden téren. Harcoljanak mindenfajta opportunizmus ellen, mind a politikai munkában, mind a tanulás terén. Elhatározták azt is, hogy a következő félévben rendszeresítik a hetenközi politikai megbeszéléseket a hallgatókkal. Nagyobb gondot fordítanak arra, hogy a hallgatók a diákszállókban hogyan használják fél tanulási idejüket.

A DISz munkában máris javulás tapasztalható az egyetemen. Az agronómiai kar első évfolyamán III/4-es csoportjánál például, ahol eddig igen sok volt a késés és az igazolatlan mulasztás, a DISz Országos Értekezlete óta nincs baj a tanulmányi fegyelem körül. A diákszállókban is nagyobb a rend és a fegyelem. A vizsgák megkezdésével pedig most vezetik be először azt a rendszert, hogy a vizsgákra tanuló ifjúság számára állandó inspekción tartanak a DISz alapszervezetek, hogy a hallgatók minden problémájukra feleletet kapjanak. /MTI/

ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás

1952. december 18.

6 óra 25 perc

December 1.-től 17-ig 160 tonna acélt adtak terven felül a Rákosi Mátyás Művek martinászai

i Mu/m/PE SB P 4

A Rákosi Mátyás Művek martinászai hétfőtől kezdve sztálini műszakban harcolnak a több és jobb acélért. A martinász brigádok célul tűzték ki, hogy műszakonként két adagot csapolnak. Így akarják elérni előző lemaradásukat és december 21.-re teljesíteni akarják 1952 évi tervüket.

A több acélért, a két adag csapolásáért folyó küzdelemben a IV.-es kemence "Anoszov"-brigádja szép eredményt ért el. Jónás Ferenc sztahanovista brigádvezetői brigádjának tagjaival együtt következetesen alkalmazza Anoszov, a híres szovjet gyorsolvasztár munkanódszerét. A sztálini műszakban a brigád rendszeresen két adagot csapolt. Így szerda reggel a brigád örömmel számolt be arról, hogy befejezte 1952. évi tervét. A brigád jó munkája is hozzájárult, hogy a Martin-üzenet dolgozói december 1.-től 17.-én reggelig esedékes tervükön felül már 160 tonna acélt adtak az országnak.

A sztálini műszak lendületében újabb és újabb martinász brigádok jelentették, hogy egy műszakban két adagot csapoltak. A III-as kemencénél Nagy Sándor sztahanovista olvasztár brigádja szerdán két daruval adagolta a különböző anyagokat a kemencébe. A berakó-darusok jó munkája nyomán a szokásos másfél órai berakási időt szerdán 45 percre csökkentették. Nagy Sándor brigádjának tagjai negyed kettőkor már a második adagból vették a próbát és fél kettőkor megkezdődött a csapolás. A brigád tagjai büszkén jelentették a műszak végén, hogy öt tonna acéllal túlteljesítették napi előirányzatukat. /MTI/

Építkezés a Rudas-fürdőben

i gyr/KV/PE Tom P 3

December végére elkészül a Rudas-fürdő korszerű új váróterme. A termet természetes kővel burkolták s a tágas helyiségben büffé is áll a fürdővendégek rendelkezésére. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás 1952. december 18. 6 óra 30 perc

687 ezer téglát égettek már terven felül a Csillaghegyi Téglagyár dolgozói

i GO/KV/PE Tom P 4

A Csillaghegyi Téglagyár dolgozói Szatálin elvtárs 73. születésnapja tiszteletére felajánlották, hogy negyedik negyedévi tervüket december 21.-re teljesítik. A gyár kollektív vállalását a fizikai dolgozók egyéni vállalásaikkal segítették. Így az égetők megfogadták, hogy az év végéig 670 ezer téglát égetnek negyedik negyedévi tervükön felül. A nyers-gyártók - annak ellenére, hogy a rossz időjárás akadályozza folyamatos munkájukat - vállalták, hogy az év végéig 325 ezer téglát készítsenek terven felül.

A fizikai dolgozók vállalásához a műszaki vezetők is csatlakoztak azzal, hogy minden körülmények között biztosítják a műszaki feltételeket. A műszaki vezetők és a dolgozók beváltották ígéretüket. A rossz időjárás okozta nehézségeket a műszakiak segítségével sikeresen legyőzték és december első harmadában 218 százalékra teljesítették árutermelési tervüket.

Eredményeik fokozásához újabb lendületet adott Rákosi Mátyás elvtárs országgyűlési beszéde. Megértették, hogy milyen nagy feladat vár rájuk, az alapanyagipar dolgozóira, még eredményesebben kell dolgozniuk, hogy hozzájáruljanak népgazdaságunk hatalmas építkezéseinek sikeréhez. Az égetők a műszakiak segítségével december 16.-án 197.6 százalékra teljesítették napi égetési tervüket és negyedik negyedévi tervükön felül vállalt 670 ezer téglahelyett eddig már 687 ezer téglát gyártottak. /MTI/

Naponta átlag ötvennégyezer köbméter gázzal termelt többet a Budapesti Gáz- és Kokszművek az idén, mint tavaly

i gyr/KV/PE Tom VE 3 +5

Budapest gázfogyasztása 1952-ben megnövekedett. A gázfogyasztás évi átlagát véve alapul, 1952-ben naponta átlag 54.000 köbméter gázzal termelt többet a Budapesti Gáz- és Kokszművek, mint 1951-ben. A fokozott fogyasztás kielégítésére áprilisban új kemencecsoportot kezdtek építeni. Az új kemencék december 21.-ig elkészülnek és december 22.-én bekapcsolják a munkába. Az új kemencecsoport több mint ötmillió forintba került és naponta hat százalékkal emeli az üzem teljesítőképességét. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás 1952. december 18. 6 óra 35 perc

Mautner Róbert 760 százalékos teljesítményével vezet a Muszka Imrével és Szodorai Istvánnal folyó hármasversenyben

i Lu-Gö-SL/Sz/PE SB P 4

Három kiváló sztahanovista esztergályosunk, Mautner Róbert, Muszka Imre és Szodorai István között egyre lelkesebb versengés bontakozik ki az elsőségért, az újabb győzelmek eléréseért.

A keddi műszakban Muszka Imre került az élre: hatszáz százalékra teljesítette napi előirányzatát. A szerdai műszakban Szodorai István bonyolult munkadaraboknál is sokszoros normát igyekezett teljesíteni. A műszakiak nem biztosították ugyan a munka elvégzéséhez szükséges megfelelő keménységű szerszámokat, Szodorai István mégis 510 százalékra teljesítette előirányzatát.

Mautner Róbert, a Budapesti Szerszámgépgyár sztahanovista esztergályosa különös gonddal készítette elő munkáját. Gépére hűtőkészüléket szerelt, hogy ezzel is meghosszabbítsa késeinek élettartamát. Szokásos munkájánál, az EU esztergapadok tengelyeinek esztergályozásánál szerda délig 1200 százalékos eredményt ért el.

Az ebédszünet után új, sürgős munka érkezett: az esztergapadok rögzítő karjainak megmunkálásával bízták meg. Az első darabok még lassan mentek, de munkája meggyorsítása érdekében csakhamar új módszert vezetett be: a befogó fej helyett háromélű esztergacsucok közé szorította a munkadarabot. Így munkája egyszerűbbé vált és az előirt 4.7 perc helyett most már 1.5 perc alatt esztergált meg egy-egy rögzítő kart. A műszak végén a műhely dicsőségtáblájára került Mautner Róbert nagyszerű eredménye: 760 százalékos napi teljesítményével megelőzte a Rákosi Mátyás Művek két kiváló esztergályosát, Muszka Imrét és Szodorai Istvánt. /MTI/

ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás 1952. december 18. 6 óra 40 perc

A dolgozók nagyszerű versenylandülete bontakozik ki a sztálini műszak alatt a Magyar Pamutipar fonó-üzemeiben

i Ggy/tot/PE Tom VE 3

a Magyar Pamutipar
December 15.-én, a sztálini műszak első napján a dolgozók Fonó I. és Fonó II. üzemeiben azzal az elhatározással kezdtek munkához, hogy nem lesz egyetlen egy szakmány sem, amelyik ne teljesítene száz százalékra tervét. A Fonó I.-ben a Fésűsfonó ezen a napon 109.7 százalékos eredményt ért el, a Fonó II.-ben a gyűrűsfonó pedig 108 százalékos eredményt.

A sztálini műszak második napján december 16.-án is emelkedett a termelés. A délutáni szakmányban azonban üzemzavar következtében közel két órát álltak a gépek. A gépek megindulása után a Fonó I.-ben a dolgozók még lelkesebben kezdtek el dolgozni, úgy hogy a Fonó I. az üzemzavar ellenére is 100.1 százalékra teljesítette napi tervét.

A lelkes fonónők közül Sipos Jánosné 140 százalékos, Kozna Anna 131 százalékos eredményt ért el ezen a napon. Az üzemben a sztálini műszak alatt négyóránként értékelik az egyéni és az üzemi teljesítéseket. December 17.-én a Fonó I. 107 százalékos, a Fonó II. 108.3 százalékos teljesítményt ért el az első szakmány első négy órájában. A Magyar Pamutipar fonóüzemei a sztálini műszakban tervük naponkénti túlteljesítésével mutatják meg, hogy szívükben és gondolataikban mennyire összeforrott a nagy Sztálin neve és a bűkéért való harc. /MTI/

A FŐKERT dolgozóinak vállalása december 21.-re

i Szo/PE No VE 4

A nagy Sztálin születésnapjának tiszteletére a FŐKERT dolgozói vállalták, hogy a Kecskeméti-utca és Kálvin-tér sarkán lévő üres telek parkosítását elvégzik. A munkát kedden reggel kezdték meg. Az összesen 1200 négyzetméter területből mintegy 500 négyzetmétert gyepesítenek, kővel szegélyeznek és fákat is ültetnek el rajta. A parkosított terület utjait sárga murvakővel fedik. Major János sztáhanovista kubikos brigádja és a többi brigád dolgozói egymással versenyezve végzik a munkát. A FŐKERT Központ adminisztratív és műszaki dolgozói közül 94-en vállalták, hogy 19-én és 20-án délután társadalmi munkájukkal segítik elő a vállalás teljesítését. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10. kiadás 1952. december 18. 12 óra 45 perc

Az MSZT szervezetek készülnek a II. Országos Kongresszusra
vid AE/AF'KV Im 4 K

Országszerte megkezdődtek a vezetőségválasztó- és küldöttválasztó gyűlések az MSZT szervezetekben.

Veszprém megye dolgozói lelkes munkát végeznek, hogy minél nagyobb tömegeket vonjanak be az MSZT táborába. Néhány nap alatt a megye 40 szervezetében választották meg az új vezetőséget. A megyei szervezet megfogadta, hogy a kongresszusig 9000 új taggal erősítik a magyar-szovjet barátság táborát.

Buzgó előkészületek vannak Csongrád megyében is: itt 150 alapszervezet választott már új vezetőséget. A vezetőségválasztás során több mint 2000-rel gyarapodott az MSZT szervezetek taglétszáma. Különösen a kiskirállyási "Ifju Gárda" termelőszövetkezet MSZT szervezetének vezetőségválasztó taggyűlése, ahol a dolgozók számot adtak arról, hogy a fejlett agrotechnikai módszerek alkalmazásával, a Szovjetunió segítségével milyen jó eredményeket ért el a szövetkezet. Balogh Margit, a növénytermelési brigád dolgozója, aki az egyik parasztküldöttséggel járt a Szovjetunióban, a következőket mondotta: "Ugy érzem még jobban el kell mélyítenünk dolgozaink körében a Szovjetunió iránti szeretetet. Ezért vállalom, hogy Sztálin elvtárs születésnapjának tiszteletére termelőszövetkezetünk tagjai közül 15-öt beszervezek az MSZT-be!"

A soproni üzemek dolgozói lelkes hangulatú gyűléseken választják meg küldötteiket a városi gyűlésre. A 48/2 Építőipari Vállalat dolgozói teljes számban megjelentek a küldöttválasztó gyűlésen és olyan küldötteket választottak, akik eddigi munkájukkal, példás magatartásukkal bebizonyították, hogy hiven követik a szovjet dolgozók elcéljárás példáját. A soproni Kiskereskedelmi Vállalat és az Állami Aruház dolgozói kirakatrendezési versenyre hívták egymást: melyikük tudja a kirakatok díszítésével jobban kifejezni a magyar-szovjet barátságot. A városi MSZT szervezet vállalta, hogy a kongresszusig 2000 új taggal növelik az MSZT tagok számát. /MTI/

↳ eredményes volt - - -

K

M T T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás 1952. december 18. 13 óra perc

Öt nappal a vállalt december 21.-i határidő előtt kidolgozták az új eljárást - évi 250 ezer forint megtakarítása D vitamin gyártásnál

Ben/KV SB K

A Chinoin gyár kémia I üzemének kollektívája Sim. Sándor mérnök vezetésével Sztálin elvtárs születésnapja tiszteletére megfogadta, hogy december 21-ig olyan eljárást dolgoz ki, melynek segítségével jelentősen fokozható a D. vitamin gyártás, s egyben komoly megtakarítás is elérhető.

A kollektíva öt nappal a vállalt határidő előtt sikerrel megoldotta feladatát. Eddig a D. vitamin gyártása közben keletkező nagy mennyiségű gyantás-részt hulladékként félredobták. Az új eljárás következtében a gyantás rész újra felhasználható D. vitamin gyártásra. Ezzel évente mintegy 250 ezer forint értékű megtakarítás érhető el. /MTI/

Több mint 2,660.000 vetéssel termeltek többet 8 óra alatt a Kőbányai Textilipar szövődéjének dolgozói. - Már több mint 90 ezer méter áru szöttek terven felül

i NS/KV/KV Li 3 K

A Kőbányai Textilipar szövődéjének dolgozói december 21. tiszteletére megfogadták, hogy évi tervükkel szemben mutatkozó korábbi lemaradásukat behozzák és a negyedik negyedévben már december 20.-ig 95 ezer méter áruval termelnek többet terven felül.

Az adott szó valóraváltásáért december 11.-e óta Sztálini műszakot tartanak. A műszak első napjaiban egy százalékot emelkedett a szövődé teljesítménye. Rákosi elvtárs beszéde újabb lendületet adott a nagyarányú munkaversenynek. Különösen a brigádok érték el kimagasló eredményeket.

K A brigádok közül Juhász Mihály gyorsüzemi brigádja kiváló eredményt ért el, a Kőbányai Textiliparban. A brigád tagjai megfogadták, hogy december 21.-e tiszteletére átlagosan 6 százalékkal túlteljesítik napi előirányzatukat. Munkájukat nagyban elősegítette a négyorás értékelés. Ennek alapján a dolgozók az első négy óra után meglátják a hiányosságokat és van idejük a második négy órában kijavítani azokat. A Juhász brigád december

/Folyt. köv./

M T I B E I F Ö L D I H I R E K

B 12. kiadás 1952. december 18. 13 ora -- perc

/Több mint 2,660.000 votéssel folyt./ i HS/KV/KV Li 3 K

16.-án az éjjeli műszakban 119,2 százalékot teljesített és ezzel 941 ezer votéssel szárnyalta túl napi előirányzatát.

A Juhász brigád eredményein fellelkesülve a többi brigád is eredményeket ért el. Például ifj. Krausz Márton brigádja, amely ugyancsak 6 százalékos túlteljesítést vállalt, december 17.-én délelőtt 788 ezer votéssel termelt többet napi előirányzatánál. Ezzel Sztálin elvtárs születésnapja tiszteletére tett vállalásukat háromszorosan szárnyalták túl: szerdán délelőtt 118 százalékot érték el.

A brigádok lendületes munkájának eredménye a szövődő teljesítésében is megmutatkozik. A szövődő dolgozói lemaradásukat behozták és eddig már több mint 90 ezer méter árut szöttek tervon felül. December 17.-én a délelőtti műszakban még tovább fokozódott teljesítményük. Reggel 6 órától délután 2 óráig több mint 2,660.000 votéssel termeltek többet előirányzatuknál. /MTI/

Szerkesztőségek figyelmébe!

Li/Gy K

Mai B.2-es kiadásunk második hírét /Ujfajta szénporsajtó-
ló gépet szerkesztették.../teljes egészében kérjük mellőzni.

Riportgyűjtemény jelent meg "A döntő év ifjai" címmel

ÁKV/Kj/Gy K

Az Ifjúsági Könyvkiadó "A döntő év ifjai" címmel öt irodalmi riportot jelentetett meg külön könyvben. Sándor András Sztálinvárosról, Koroda Miklós Komlóról, Teknős Péter Inotáról, Fűsi József Mezőtúrról és Jócs F. Imre Diósgyőrről írt riportot. Ezek az írások ötéves tervünk döntő esztendejének nagy alkotásairól számolnak be. A kötetet számos fénykép díszíti. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás

1952. december 18.

13 óra 10 perc

Építőipari és vasutas dolgozók készülnek a Művészeti Együttesek II. Országos Versenyére

Fi/Fi/Hnó Kj K 4

észeti

A SzOT és a Népművészet Intézet versenyfelhívása

előnk visszhangra talált az építőipari és a vasutas dolgozók körében is. Az elmúlt napokban számos vidéki kultúrcsoport rendezte meg körzeti bemutatóját.

A szegedi

kultúrótthon zsűfeladás mentelt termében 20 művészeti együttes szerepelt. Köztük a Szeredi Tatarozóvállalat színjátszócsoportja a "Hegyi mese" című szovjet partizánjelenettel, a Mélyépítő Vállalat színjátszó pedig az "Agyu és vaj" című egyfelvonásossal mutatkozott be. Szeretettel fogadta a közönség az 5-ös számú Mélyépítő Vállalat énekkarának magyar népdalműsorát, a népi táncsoport román népi táncait és a kalocsai leánytáncot.

A tatobányai

művészeti csoportok körzeti bemutatóján az orosz-láni bányásztelep építőinek színjátszó csoportja "A boldogság útja" című építőipari jelenettel, a rigmusbrigád pedig vidám csasztusákkal szerepelt. Az énekkar Bartók-Kodály-műveket és tömegdalmakat adott elő. Nagy sikere volt az Építőipari Vállalat táncsoportjának, mely verbunkossal és kalocsai népi táncokkal, a színjátszó csoport pedig a "Gyorssegély" című jelenettel szórakoztatta a megjelenteket.

A záhonyi

Állomás színjátszó csoportja a "Rejtélyes utas" című egyfelvonásost adta elő. A jelenet a mozdonyvezetőfeleség és az utasfőraj mulatságos találkozásával szórakoztatja a nézőket. De bemutatták a "11-es órház" című is egyfelvonásost is.

Nyirábrány

Állomás ifjúsági táncsoportja a saját gyűjtésű és feldolgozású "Szilágypanyiti pünkösdlőt" és a "Szalagostánc"-ot mutatta be.

/MTI/

12

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1952. december 18.

13 óra 58 perc

Időjárásjelentés és

Hírc

& K Meteorológiai Intézet jelenti december 18-án, csütörtökön délelőtt:

Európa délnyugati felében az egymásután érkező páradús cecini légullánok hatására tovább tart a borult, esapadékos idő. Szárazabb, esendesebb időjárás jelenleg csak a Szovjetunióban, a Kaukázus és a Volga közötti területeken találunk.

Hazánkban szerdán a délelőtti órákban még nagyrészt száraz és napsütéses idő volt. A délután folyamán azonban megnövekedett a felhőzet és az esti órákban majdnem az egész ország területén havazás és havas eső indult meg. Az eddig lehullott esapadék mennyisége Tarolcán 28, Siófokon 27, Keszthelyen 25, Zalaegerszegén 24, Somogyvároton 23, Paposvároton 20 mm volt. Napközben a hőmérséklet általában 1-3 fokkal emelkedett. Csütörtök reggelre a nyugati és északi megyékben mínusz 1 - 0, másutt 1-3 fokkal hűlt le a levegő.

Budapestén szerdán a hőmérséklet napi középértéke 1.7 fokkal, a légnyomás napi középértéke 14.8 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten csütörtökön 12 órakor a hőmérséklet 1 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 751 mm, gyengén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás péntek estig: jobbára borult idő, ma sokfelé, holnap kevesebb helyen lesz eső, havas eső, az északi megyékben és a hegyeken havazás. Megélénkülő nyugati-északnyugati-ra forduló szél. A hőmérséklet alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére pénteken reggel: nyugaton és északon 0- mínusz 3, másutt mínusz 1 plusz 2, délben országszerte 1-4 fok között. A várható napi középhőmérséklet december 19-én, pénteken az ország egész területén 4 fok alatt. /MTI/ lesz.

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

15.
B . . . kiadás 1952 december 18 15 óra 15 perc

Az üzemszervezési pályázat

k MTESz § Hné Tom K
nyilvános eredményhirdetése 1952 december 22-én,
hétfőn délután 4 órakor lesz a MTESz székházában, Reáltanoda-
utca 13-15., I.em. 8 szám alatt./MTI/

Tíz nap alatt több mint hatezren tekintették meg a szegedi muzeum-
ban megrendezett "Fehértó élete" című kiállítást

Vid AE/AE/Hné Kj K + 4

A szegedi Móra Ferenc muzeumban december 7-én
nyílt meg a "Fehértó élete" című kiállítás. Tíz nap alatt több
mint hatezer látogató nézte meg a Szeged melletti Fehértó gazdag
növény- és állatvilágát bemutató természettudományi kiállí-
tást.

A látogatók tetszését különösen a védett terület
őszi és téli életét ismertető terem nyerte meg. Érdekes, szemléle-
tes "A fehértó ősszel" feliratu dioráma: a háttérben Szeged lát-
képe, az előtérben a Fehértó ritka átvonuló madarai láthatók.

./MTI/

A budapesti földalatti gyorsvasut-építkezés egyik brigádja ver-
senyre hívta a varsói Metro-építés keszonos brigádjait

i Ta/Kné/Hné Li VE 3

A budapesti földalatti gyorsvasut-építkezés Kossut-
Lajos-téri munkahelyén dolgozó Völgyi János sztahanovista keszonos
brigádjával versenyre hívta a varsói Metro-építkezés keszonos-
brigádjait minőségi és mennyiségi munka terén. Az érdekes verseny-
felhívást a Földalatti Vasutépítő Vállalat nearóg Varsóba utazott
vezetői vitték magukkal. /MTI/

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B^{16.}

kiadás

1952. december 18.

15 óra 15 perc

Befejezték a diósgyőri 180 tonnás Martin utolsó kábelcsatorna szakaszának vasszerelését és zsálužását

Vid Gy SB K

A 180 tonnás diósgyőri Martin-kemence építésén nap-nap után számos nehézséget és akadályt küzdenek le a hőszigetelőépítők. Kemény munkát végeztek a Vegyipari Gép-és Radiátorgyár dolgozói. Matos József szerelő csoportja rendkívül nehéz viszonyok között esőben és sárban telepített le egy 32 méter hosszú vízvezetékcsövet. A 600 mm. átmérőjű lágvízvezetékcsövet védő-állványra helyezték s ezzel a lágvízvezeték hálózat első szakaszát már bekapcsolták. A mechanikai javítóműhely Barna Sándor brigádja a kemence torkolatánál rendkívül nehéz körülmények között helyezte el a füst-telíttyut. A szűk munkahelyen éppen hogy be tudták szerelni a kemencének ezt a fontos alkatrészét. Ha nem sikerül, el kellett volna telepíteni a kemence működését vezérlő műszerházat. A Barna-brigád tagjai nagy leleményességgel sikeresen megoldották feladatukat.

Az ácsok, betonozók és vasszerkezeti szerelők egymással versengve küzdenek azért, hogy feladataikat időjében elvégezzék. Az "E 29" és az "E 35" jelzésű tehervelőző gerendákat a budapesti MÁVAG szerelői már elhelyezték. A betonozást így már mindkét helyen két nap alatt elvégezhetik. Erre a két alapra helyezik majd a 30 méteres kiváltó tartó oszlopot.

Megkezdtek a csapoló gödör alaplamozásának betonozását és már elkészült a 280 tonnás ugynevezett nehéz darupálya betöltő-állványának egyik vasbeton alapja, s a másik alap vasszerelése és zsálužása. Ugyanakkor befejezték a kábelcsatorna utolsó szakaszának vasszerelését és zsálužását is. /MTI/

Gépállomások, t rrelőcsoportok dolgozói is megfogadják Rákosi Mátyás útmutatásait

ő Vid Gy Kö No K

Rákosi elvtárs költségvetési beszédét röpgyűlésen tárgyalták meg

a püspökladányi gépállomás

dolgozói is. Erdei István brigádvezető felszólalásában rámutatott arra, milyen kárt jelent, ha csak egy csavart, szerszámkulcsot, vagy más munkeszközt nem kezelnek lelkiismeretesen a dolgozók.

/Polyt.köv./

M P I B E L I R Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás

1952. december 18.

15 óra 34 perc

/Gépállomások, termelőcsoportok...folyt./ ö Vid Gy Kö No K

Boranyai Lajos és B. Nagy Gyula arról beszéltek, hogy a téli gép-javítások jó elvégzésével kell felkészülni a jövővi feladatokra. A jó munka elvégzéséhez pedig fegyelmre van szükség. A becsület és dolgozóknak nem tárik meg sorukban a fegyelmelazítást, munkájukat hanyagul ellátókat. Ezek úgy járnak, mint Kóvéri Lajos, Nagy József és Cs. Nagy Sándor, akiket éppen az elmúlt napokban távolítottak el a gépállomásról, mert a rájuk bízott gépeket nem kezelték gondosan, igazolatlanul hiányoztak és az őszi tervteljesítésben is hátra kullogtak.

A röpgyűlésen a dolgozók a fegyelmegszilárdítása érdekében bizottságot létesítettek a dolgozók munkájának ellenőrzésére.

A szegedi "Táncsics" tées

az idén mintegy 30 holdon folytatott öntözéses gazdálkodást. Az országos idő ellenére jó termést takarítottak be, szép jövővel mehez jutottak. Így például paradicsomból a tées öntözött területén 120 mázsa termelt holdanként. A csoport a 30 holdon termelt zöldségfélőkből több mint 300.000 forint jövedelemre tett szert.

A termelőszövetkezeti csoport megfogadva Rákosi Mátyás utmutatását, jövőre 10 holdnál növeli az öntözött területet. Az artézi kut viztároló medencéjét mintegy ötszöröse nagyságúra építik, hogy abban két hétre elegendő vizet tartalékolhassanak. A Tisza vizét a földekre emelő rotort jövőre már villannyal hajtják, így egyrészt több vizet tudnak a földekre vezetni, másrészt olcsóbbá válik az öntözés. A jövő évben a zöldségfélőkön kívül kísérletképpen két hold korai burgonyát és egy hold gyapotot is termesztenek az öntözött területen. /MTI/

A sztálini misztériumban elért kiemelkedő eredményekkel mindenek évi tervük telteljesítéséért az Északi Járóújavitó dolgozói

i VI/Knc/Gy Li VE 4

A MÁV Északi Járóújavitó Üzem Vállalat dolgozói 1952. évi tervüket - a mind nagyobb méretet öltő lelkes munkaverseny eredményeként - már október 13-án befejezték. Ezt követően december 21. tisztelőtőre 20 százalékos, közel 2.000.000 forint értékű megfelelő tervteljesítést vállaltak, s adott szavukat december 5-re, 16 nappal a kitűzött idő előtt valóra váltották.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1952. december 18.

15 óra 35 perc

/A sztálini műszakban...folyt./ i VT/Kné/Gy Li VE

Hétfőn, amikor az országgyűlés összeült a jövő évi költségvetés megvitatására, a vállalatnál egyhetes sztálini műszak kezdődött. Népközt szeretett vezérénk, Rákosi Mátyás elvtársnak az országgyűlés előtt hétfőn elhangzott beszéde nagy lelkesedést váltott ki a járóműjavító dolgozóiból és újabb munkasikerek forrásává vált. Több üzemszabzon újabb felajánlásokat tettek a dolgozók. Így például a motorjavító műhelyben az "Előre" futójavító ifi-brigád vállalta, hogy 2 nappal hat áridő előtt elvégzi egy gőzmozdony futójavítását. A beszéd elhangzása óta napról-napra emelkedik az üzem átlagteljesítménye. December első 10 napjában az üzemi átlag 110 százalékos volt, december 15-én és 16-án - a Sztálini Műszak első két napján - 112 százalékos, szerdán, december 17-én pedig már 114 százalékosra emelkedett. Az üzematlag állandó növekedésével egyidejűleg a vállalat számos dolgozója mita felül ezekben a napokban minden eddigi teljesítményét. /MTI/

Eredményesen folyik a pusztaváni és a balinkai bányafőmérnökök párosversenye - Befejezte évi tervét a pusztaváni szénbánya

Via i SL/Ma/Gy S K 3

György Béla, a pusztaváni és Perschi Ottó balinkai bányafőmérnökök között lelkes versengés folyik, hogy a műszaki feltételek biztosításával a terv teljesítéséhez, tulteljesítéséhez segítsék üzemeiket.

György Béla úgy csoportosította át a csapatokat, hogy a brigádok jobban kihasználhassák a gépeket, a XXV-ös erőszke gumiszalagjához például öt csapatot telepített, a kaparószalagot pedig most már három csapat szolgálja ki. Ennek eredménye, hogy 10 százalékkal nőtt Pusztavámon a gépek kihasználása. Ennek is nagyrésze van abban, hogy az üzemnél megvalósult az egyenletes termelés. A jó műszaki feltételeket egyre növekvő teljesítményekké értékesítik a pusztaváni bányászok és a vállalat december 21. határidő helyett már december 17-én este teljesítették évi tervüket. Fel-tárási tervüket már 10 százalékkal tulteljesítették és ezzel meg-teremtették az új tervévre való zökkenőmentes átmenet egyik alap-feltételét. Az évi terv befejezése után úgy határoztak a pusztaváni bányászok, hogy az év végéig 11.000 tonna szenet termelnek terven felül.

/Folyt.köv./

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1952. december 18.

15 óra 40 perc

/Eredményesen folyik a pusztaváni...folyt./ Vid Gy Li K 5

Perschi Ottó a lemaradás behozásáért vezeti harcba a balinkai bányászokat. Legfőbb feladatának a munkaerő helyes elosztását, a műszaki feltételek biztosítását tekinti. A vállalt 12 százalék helyett 16 százalékkal növelte a szénen dolgozók számát és megindították a bánya déli mezőjében a géposított kamrafejtést is. A gépek jobb kihasználása érdekében pontos műszaki utasításokat dolgozott ki az Sz.153-as rakodógép helyes kezelésére és most már ezek segítségével növelik eredményüket a gépnél dolgozó csapatok./MTI/

A téli időjárás viszontagságait legyőzve teljesítik felajánlásukat a sztálin Vasmű I-es számú szivattyutelepének építői

Vid Gy Li K 5 Sztálin város, december 18.

A sztálinvárosi mélyépítőnek egyik legszebb és legnagyobb szabású munkája az I-es számú szivattyutelep építése. Ez Sztálinváros legnagyobb szivattyutelepe, csaknem háromszor akkora, mint az egy évvel ezelőtt felépült II-es szivattyutelep. Az építők nagyjelentőségű felajánlást tettek, amikor vállalták, hogy hat áridő előtt biztosítják a munkaterületet a szerelőknek.

A vállalás teljesítéséért komoly harcot kellett megvívniuk a szivattyutelep építőinek. Megnehezítette munkájukat a váratlanul korán beállt tél. A szivattyutelepnél, a Duna partján kétszeresen hatnak az időjárás viszontagságai, erősebben fúj a szél, nagyobb a sár, nehezebb az anyagok szállítása.

A szivattyutelep csarnokának legfelső szintjén még át lehet látni, de lejjebb már körülölelik a falak. A legalsó szinten készítik a gépalapokat. A Vér és Özönör ifjúságbrigád párosversennyel segíti a vállalás teljesítését. Most a Vér-brigád került az élre. A brigád tagjai már beavították december 21-re adott szavukat és a kidőtt munkán felül 200 órára eső munkát végeztek el eddig. Most a falazóbrigádoknak szállítják az anyagot. A Vér-brigád és a többi szállító zavartalanul ellátja a kőműveseket.

A felajánlásukért nemcsak, hősiességgel küzdő, szorgalmas, erőszakos brigádok jöttek munkájával elvégezték, hogy a legalsó szintben január 1-én megkezdhetik munkájukat a szerelők./MTI/

20.

B . Híradás

1952 december 18

10 óra 15 perc

Rákosi elvtárs beszéde alapján értékelte munkáját a győri "Uj Élet" tzsos

Vid Hn/ No VE

A győri "Uj Élet" termelőszövetkezeti csoport szerdán este tartott zárszámadási küldésén Bölöni József, a tzsos elnöke beszámolójában örömmel állapította meg, hogy az "Uj Élet" ma már a megye milliós tzsos-i közs tartozik. Összes vagyoná 1,225,287 forint értékű. A tagok részesedése a terményeken kívül egy-egy munkacsoptra 11.14 forint kasspízn.

A többi között elmondta, hogy a mostoha időjárás ellenére szép terméseredményeket értek el, de ezek jobbák is lehetnek volna, ha helyesen alkalmazták a trágyázást. Rákosi elvtárs megállapította, hogy egyedül a helyes trágyázással 25-30 százalékkal lehetne emelni a termés hozamot, a győri "Uj Élet" tzsos-re is vonatkozik. Elküvették azt a hibát, hogy a trágyát húzamosabb ideig az udvaron hagyták, nem egyszer a szélről, napról kiszáritva került a földre, és így a trágya ért ke jelentősen leromlott. A tzsos egyik tagja elvégezte ugyan a trágyakezelési tanfolyamot, de szaktudását nem vetették igénybe.

A hozzászólások során Szilágyi Imre tzsos-tag szóvátette, hogy az ellenőrző bizottság nem végezte megfelelően munkáját. Nem minden területet osztottak fel munkacsopatokra és ennek folytán előfordult, hogy két munkacsapat is ment ugyanarra a területre dolgozni. Az ellenőrző bizottság mulasztás volt az is, hogy a versenymegálmot nem tette állandóvá a tagok és brigádok között.

A győri "Uj Élet" tzsos tagjai most Rákosi elvtárs utmutarása nyomán készülnek fel az új gazdasági év feladatainak megvalósítására./MTI/

Pedagógus továbbképzési nap Budapesten

t K3/Hn/Hn Im K 4

P Csütörtökön tartották meg Budapesten a pedagógus továbbképzési napot, az újrendszerű szakmai továbbképzés első fontos állomását. Ezen a napon a kerületek legjobb nevelői tartottak bemutató tanításokat az iskolákban. A bemutatókon résztvettek a kerület többi pedagógusai is, akik szakmai konzultáción beszéltek meg az órák tapasztalatait és a pedagógus továbbképzés anyagát.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1952 december 18

16 óra 55 perc

/Pedagógus továbbképzési nap...folyt/ t KC/Kat/Hat Im K

A VIII. kerület nevelői a Horváth Mihály téri általános iskolában gyűltek össze, hogy meghallgassák a bemutató órát. Az V. leányosztályban Bittermann Judit tartott orosz órát Sztálin elvtárs életéről. Bár a rajzok csak az időn kezdtek meg az orosz nyelv tanulását, mégis folyamatosan és jól válaszoltak a kérdésekre. Szívesen mondták el oroszul az olvasmány tartalmát. A részvevő pedagógusok részletesen elemezték a bemutató óra minden részletét, majd az orosz nyelv tanulásának módszertani kérdéseivel foglalkoztak.

A VI. leányosztályban dr. Gaál Eadróné tartott magyar nyelvórát. Jó volt a kapcsolat tanár és tanítványok között: gyorsan és eredményesen pergett az óra. A bemutató előadás után Török Imre magyar szakos tanár vezetésével dolgozták fel az óra tapasztalatait. Különösen azzal foglalkoztak, hogyan segítik Sztálin elvtárs nyelvtudományi cikkei a tanítást.

A IX. kerületi középiskolák történelemszakos tanárai a Vendel-utcai állami tanítóképző IV/a. osztályában vettek részt bemutató tanításon, melyet Szepes Berta tanárnő tartott, az első világháborúról. Az előadás utáni vitában megbeszélték a vezető tanár módszerét, órabeosztását, megvitatták azt, mennyire használta fel a tantárgy adottságait. Szkladán Mária tanárnő a történelmi tanítás módszertanáról beszélt, rámutatott, hogy a tények ismeretén túl el kell érni az érzelmi hatást is. A tanulók ne csak az anyagot mondják el, hanem foglaljanak állást is mellette. Különösen a pedagógiai középiskolák hallgatóinál fontos ez, mert ők maguk is tanítanak majd. /MTI/

Befejeződött a Magyar Tudományos Akadémia ünnepi ülészsaka

t Hbj/Jné/PE VE

A Magyar Tudományos Akadémia a Bolyai János Matematikai Társulat közreműködésével Bolyai János születésének 150. évfordulója alkalmából december 14 és 18 között ünnepi ülészsakot rendezett, amelyen a magyar tudósok és a meghívott külföldi vendégek beszámoltak tudományos kutatásaik legjelentősebb eredményeiről, s egyben felmérték azt a hatalmas fejlődést, amelyet Bolyai-Lobacsevszkij geometriája jelentett.

/folyt. köv./

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás 1952. december 18. 14 óra 20 perc

/Befejeződött a Magyar Tudományos . . . 1. folyt./ t Ebj/Jné/PE VE

Az ünnepi ülészek utolsó napjának tanácskozásait délelőtt Turán Pál kétszeres Kossuth-díjas akadémikus, egyetemi tanár nyitotta meg, majd Kalmár László Kossuth-díjas egyetemi tanár, az Akadémia levelező tagja tartotta meg előadását a "A Bolyai-Lobacsevszkij geometria hatása az axiomaticus módszer fejlődésére" címmel.

Az előadást követő szünet után Szőkefalvi Nagy Béla Kossuth-díjas egyetemi tanár, az Akadémia levelező tagja vette át az elnöklést. Nagy szeretettel üdvözölte Sz.M. Nyikolszkijt, aki a Sztálin-díjjal jutalmazott öt dolgozata közül az egyiket a Magyar Matematikai Kongresszuson adta elő.

Sz.M. Nyikolszkij megköszönte az üdvözlést és nagy szeretettel, elismeréssel szólt arról a magyar matematikai iskoláról, amelynek olyan tanítómesterei vannak, mint Riesz Frigyes és Fejér Lipót.

A továbbiakban megtartotta előadását: "Differenciálható sokaságokon értelmezett többváltozós függvények bizonyos osztályainak tulajdonságai és ezek felhasználása variációszámítási problémáknál" címmel. Ebben beszámolt tudományos kutatásainak egy újabb eredményéről.

/folyt. köv./

Ünnepi műsorok filmszínházainkban Sztálin elvtárs születésnapján

k Mokép Ha/PE Im K

Filmszínházaink minden évben ünnepi műsorokkal köszöntik Sztálin elvtársat születésnapja alkalmából. December 21.-én olyan filmeket vetítenek, amelyek a nagy Sztálin életének és munkájának egy-egy dicső fejezetét örökítik meg.

A "Sztálingrádi csata" című magyarra szinkronizált szovjet filmet a Szikra és a Corvin filmszínház, a "Berlin eleste" című színes magyarul beszélő szovjet filmalkotást a Felszabadulás, az "Eskü"-t a Dózsa és az Ady mozi, a "Döntő fordulat"-ot a kiskispesti Hunyadi filmszínház tűzte műsorára. Vidéken a "Nagy tüzfény" Szekszárdon és Sztálinvárosban, a "Győztesek nemzedéké"-t Kőszegen és Ormospusztán, a "Mégvédjük Cárincint" Nyiregyháza és Füzeggyarmaton mutatják be. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás 1952. december 18. 17 óra 10 perc

A selyemipari vállalatok között az Adria Selyemszövőgyár vezet a "kiváló minőséget gyártó" cím elnyeréséért folyó versenyben

k K I M P E L i V E

A selyemipari vállalatok nagy harcot folytatnak a minőségi munkáért. A negyedik negyedév elején mozgalom indult a "kiváló minőséget gyártó" cím elnyeréséért. A verseny a vállalatok között, a vállalatokon belül s az üzemszervezetek, brigádok, valamint egyéni dolgozók között is folyik.

A Selyemipari Igazgatóság minden hónapban értékeli az eredményeket. A novemberi eredmények alapján most tartották meg az értékelést. Az üzemek közötti minőségi versenyben első az Adria Selyemszövőgyár, ahol novemberben 92.18 százalékos volt az I. osztályú áruk aránya s ez a minőségi tervteljesítésnél 108.8 százalékos teljesítést jelent. Az Adria Selyemszövőgyárban egyénileg Kovács Béláné jár élen, aki a 83 százalékos előíránnyal szemben 98.7 százalékosan gyártott I. osztályú árut. Ráth Lajosné szintén teljesítette előíránnyát 98.5 százalékos eredménnyel.

Második a Soproni Selyemgyár, ahol novemberben 91.91 százalékosan gyártottak I. osztályú árut s ezzel minőségi tervtüköt 110.7 százalékosan teljesítették. Itt különösen élénk a pártik között folyó verseny. Az elmúlt hónapban első helyen Németh János művezető pártija állt, mert a dolgozók 98.5 százalékosan gyártottak I. osztályú árut, s ugyanakkor 113 százalékos normateljesítéssel dolgoztak.

A Szentgotthárdi Selyemszövőgyárban Cséve Mária jár élen a minőségi versenyben, mert mind export-, mind I. osztályú áru-tervét száz százalékosan teljesítette. Dömötör Mihályné és Lőrinc Ferencné ugyancsak száz százalékos minőségű árut gyártanak.

A Mohácsi Selyemgyárban Schlösz Mihályné öt gépes puplin-szövő és Bartalovits Katalin nyerték el a "legjobb minőséget gyártó dolgozó" címet, mindketten száz százalékos minőséget gyártanak.

A selyemipari vállalatok dolgozói most újabb minőségi eredmények eléréséért küzdenek. /MTI/

/gyár

MTI BELFOLDI HIREK

B 24. kiadás

1952 december 18

17 óra 15 perc

Vasárnap adják át rendelkezésnek a székesfehérvári új állomásépületet.

1. Tá/H/Éné 11 P 5

A háború alatt súlyosan megrongálódott székesfehérvári állomás épülete helyett az ideiglenesen helyreállított épület mögött 40 méterrel közelebb a városhoz, -korszerű, új állomásépületet emeltek. /az előcsarnok falára

Az állomásépület első részét, a forgalmi részt már átadták rendelkezésnek, vasárnap, december 21-én az utazóközönség részére készült épületsoportot adják át a forgalomnak. Ez a rész a lepkorszerűbben berendezett. Az induló és érkező utasok külön alagutakon át jutnak a perronra. A tágas várterem mellett a diákvárterem is épült, az Utasellátó gazdagon felszerelt utasok részére átadta az épületsoportot. Tavaszra még két hatalmas freskó kerül, amely a vasutas dolgozók hősi munkáját, valamint a balatoni nyaralás örömeit eleveníti meg.

Zsédig

Az új állomásépület avatási ünnepsége vasárnap délelőtt lesz. A munka azonban tovább folyik. Épül a nagyszabású vasúti postahivatal és a vasutasok munkásszállása, mindkettő az új esztendőben készül el. /MTI/

Hajdu megyében továbbra is a biharkeresztesi járás vezet a begyűjtésben

Vid Kő /Ma/Éné No VE

Hajdu megyében a járások közötti begyűjtési versenyben továbbra is a biharkeresztesi járás vezet. Ebben a járásban a begyűjtési állandó bizottságok jó kapcsolatot tartanak a dolgozó paraszttal. Nem ez a helyzet a püspökladányi járásban, ahol többek között ezért is nagy a lemaradás.

Szép példát mutattak a megye többi községeinek a berettyóújfalusi járásban lévő Ujiráz község begyűjtési állandó bizottságának tagjai és aktívái. Elmentek a szomszédos Csökmő községbe, amelyről tudták, hogy a begyűjtésben elmaradt és magda- gyúlján mondták el, hogyan érték el Ujirázon a jó eredményt. Az ujirázi dolgozó parasztnak tanácsának máris mutatkozik eredménye, mert Csökmő község részben behozta lemaradását. /MTI/

M TI B E L F Ö L D I H I R L E K

B 25. kiadás

1952. december 18.

17 óra 50 perc

Békebizottságok hírei

i Kj/III/Gy Ia VÉ

Hóves megye békeharcosai a III. Magyar Békekongresszus és a népek bécsi békekongresszusának tiszteletére 564 új békebizottságot szerveztek, ezzel a békebizottságok száma 1140-ről 1704-re emelkedett. A békebizottságok lelkes, jó munkával készültek a népek bécsi békekongresszusára. A megye területén több mint ötven békekisgyűlést tartottak, amelyeken felhívták a dolgozó parasztek figyelmét arra, hogy beadásuk teljesítésével is a békét erősítik. Ezekben a békekisgyűléseken a dolgozók számos munkafelajánlást is tettek. Adács községben például a békebizottságok kezdeményezésére begyűjtési hetét tartottak.

X X X

A III. Magyar Békekongresszus küldöttei országsszerte ünnepi kisgyűléseken ismertetik a kongresszus határozatát és a népek bécsi békekongresszusának jelentőségét. - Kaposvári Cukorgyár vörös és nemzetiszíni lobogókkal feldíszített kultúrterében Nagy Józsefné kongresszusi küldött beszámolója után Eriss József, a gyár karbantartóbrigádjának tagja vállalta, hogy a kongresszus tiszteletére évi tervét december 21-re befejezi. Ugyanakkor brigádja nevében versenyre hívta ki a karbantartórés zlog vöröséni brigádját. A Váci Kötőárnyár kesztyűosztályán a beszámoló után Tollerján Istvánné bejelentette, hogy a népek bécsi békekongresszusának tiszteletére teljesítményét 113-ról 143 százalékra emelte. - Úgy érzen - mondotta -, hogy munkámal én is hozzájárultam ahhoz, hogy városunkban az ország egyik legnagyobb cementgyára épül, hogy dolgozóink gyönyörű lakásokban laknak és rendezik, szépítik városunkat...

X X X

Recsken a békebizottságok jó munkája nyomán megyer sult a beadás. A község dolgozó parasztjai békekisgyűléseken tettek fogadalmat arra, hogy a népek bécsi békekongresszusának tiszteletére beadási kötelezettségüket december 21-re, Sztálin elvtárs születésnapjára teljesítik. Fogadalmukat tett követte: a község burgonya-beadási tervét 150, a sertésbeadást 200, a kukorica-beadást 105 százalékra teljesítette. /MTI/

--

MTI BELFOLDI HIREK

B 26. kiadás

1952. december 18.

18 óra 20 perc

A sztálini műszak versenyrendületével esztörtökön befejezték 1952-es tervüket a KELTEX fonodájának dolgozói - 95.000 kiló fonalat termelnek még az év végéig.

i NS/Kné/Hné Li P 4

A KELTEX fonodájának dolgozói büszkén jelentették, hogy Sztálin elvtárs születésnapja tiszteletére tett vállalásukat határidő előtt teljesítették: esztörtök délelőtt több mint másfél nappal a vállalt határidő előtt, befejezték évi tervüket.

A sztálini műszak alatt különösen Rákosi Mátyás országgyűlési beszéde után fokozódott a fonoda tervteljesítése: december 16-án 102,4 százalékra, 17-én 104,4 százalékra teljesítették napi tervüket.

A fonoda dolgozói most, hogy évi tervüket befejezték, elhatározták, hogy az év hátralévő napjaiban a fessített x évi tervükön felül még 95.000 kiló fonalat termelnek. /MTI/

A kisterenyei szénbányák dolgozói vállalásuk előtt négy nappal befejezték évi operatív tervüket

Vid Hné SB P

A kisterenyei szénbányák dolgozói beváltották Sztálin elvtárs 73. születésnapjának tiszteletére tett vállalásukat: december 17-én befejezték évi operatív tervüket s egyben elhatározták, hogy terven felül 10.900 tonna szén termeléssel járulnak ahhoz a 400.000 tonna szénhez, amelyet országgyűlési beszédében Rákosi elvtárs kért a bányászoktól. /MTI/

Szovjet zeneszerzők és zenetudósok távirata Kodály Zoltánnak

i Im/Im/Hné P

A szovjet zenei élet kiválóságai a következő táviratban köszöntötték 70. születésnapja alkalmából Kodály Zoltánt, a kétszeres Kossuth-díjas nagy zeneszerzőt, a Magyar Népköztársaság Kiváló Művészt:

"Az Ön 70. születésnapja megünneplésére összegyűlt szovjet zeneszerzők, zenetudósok és a főváros zenevilága szívből jövő üdvözlésüket küldik, jó egészséget s újabb alkotói sikereket kívánnak a magyar zeneművészet fejlesztésében. A gyűlés megbízásából: Hrennyikov, Saporin, Molcsanov, Novikov, Martinov." /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27. kiadás 1952. december 18. 18 óra 25 perc

Pogány Ö. Gábor ismertette a sajtó képviselői előtt a III. Magyar Képzőművészeti Kiállítás jelentőségét

t Hbj/Kné/PE P 5

December 19.-én pénteken déli 12 órakor nyitják meg ünnepléses keretek között a III. Magyar Képzőművészeti Kiállítást, amely képzőművészetünk nagy seregszenléje lesz. Csütörtökön sajtófogadást rendeztek Tar István, a Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetségének titkára bevezető szavai után Pogány Ö. Gábor a Múzeumok és Műemlékek Országos Központjának elnöke elnökölt a kiállítás jelentőségét: /amelyen elnökhelyettese

- A III. Magyar Képzőművészeti Kiállítás - mondotta - azt a fejlődéstörténeti fordulót jelenti, amelyet a magyar tehetségek legtöbbször a valóságtükröző alkotómódszer meghonosítása felé tett. Kétségtelenné vált: komoly fejlődést a képzőművészet csak a pártszertűség követelményeinek a teljesítésével érhet el, vagyis ha igyekszik a munkásosztály, a dolgozó nép érdekeinek megfelelően részt venni a társadalmi megváltoztatásában, szerepet venni a szocializmus alapjainak lerakásában. Ez az általános és egyre tudatosabb felismerés jellemzi a magyar képzőművészet új állását, a III. Magyar Képzőművészeti Kiállítást, ez a felismerés éberkentette figyelmünket a tehetséges művészeinkre.

Pogány Ö. Gábor előadása után a sajtófogadás résztvevői megtekintették a kiállítást. /MTI/

- - - -

Rákosi Mátyas országgyűlési beszéde nyomán újabb munkasikereket érnek el szénbányászaink

i vid SL/Tr/PE SB VE 3

Rákosi elvtárs országgyűlési beszéde újabb termelési győzelmek kivívására lelkesíti szénbányászaink dolgozóit. Valamennyien azért vívják harcukat, hogy évi tervük teljesítésével, a szén újabb tízezer tonnával gazdagítsák iparunkat.

A tatabányai szénmedence

bányászai pótvállalásaik teljesítésével bizonyítják be, hogy legjobb tudásukkal követik népünk tanítójának irányutatóit.

/folyt. köv./

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás 1952. december 18. 17 óra 35 perc

Rákosi Mátyás országgyűlési beszéde nyomán... folyt./ i vid SL/Tr
SB VE

A korábbi 8600 tonna helyett

tízezer tonna szén termelését ajánlották fel évi tervükön felül a sikvölgyi akna dolgozói. A XIV.-es akna: csapatai körében is sok szó esett arról, hogyan növelhetnék tovább eredményeiket. Martini Mihály kommunista vágár például megbeszélte társaival, hogy ezentul kétszeres normát teljesítsenek. A csapat már arról szólni kezdte, hogy kedd óta az előirt tiz csille helyett husz csille szén termel naponta. Az élenjárók példáját sok más csapat is követi és csakhamar megszületett a XIV.-es akna kollektívájának közös elhatározása: a vállalt december 21.-i határidő helyett már december 19.-én befejezik 1952-es tervüket és a felajánlott három ezer tonna szén helyett nyolcezer tonna szén termelnek évi tervükön felül.

Az ajkai szénbányászok

az év eleje óta lelkiismeretesen végezték munkájukat. A termelést egyenletessé tették, áttértek a fejlettebb fejtésnődra, a frontfejtésre. Az év elején még nem volt frontjuk, ma pedig már 165 méter hosszúságban frontszerűen fejtenek. A felsőcsingeri bányában például 15 méterrel növekedett a mézszakonkénti teljesítmény a frontfejtés bevezetése óta.

Különösen Rákosi Mátyás országgyűlési beszéde óta érnek el jó eredményeket az ajkai bányászok. December első felében még lemaradással küzdöttek esedékes havi tervük teljesítésében, 18.-ra pedig már 101.6 százalékra teljesítették december 1.-től 18.-ig előirt tervüket.

A bánya dolgozói úgy számítják, hogy az év végéig több mint 13 ezer tonna szén termelnek tervükön felül. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás

1952. december 18.

18 óra 35 perc

Ünnepség a Magyar Költészet Antológiája és a Szovjet Költészet Antológiája megjelenése alkalmából

k NM & Hnó P

A népművelési minisztérium és a Magyar Szovjet Társaság december 21-én, vasárnap este 6 órakor az Eötvös Loránd Tudományegyetem aulájában /V. Pázmány Péter-tér 1-3/ a Magyar Költészet Antológiája és a Szovjet Költészet Antológiájának megjelenése alkalmából ünnepséget rendez.

Az ünnepséget Kelen Béla, a Magyar Szovjet Társaság főtitkára nyitja meg. Ünnepi beszédet Benjámín László kétszeres Kossuth-díjas költő mond. Utána neves művészek közreműködésével ünnepi műsor lesz. /MTI/

Hőjelentés

KöM & Ma/Hnó Li VE

Heves megyében a 24-es számú állami ut Gyöngyöستől nehezen járható. Mátraszentistván és Mátraszentimre közti bekötő-utak /járhatók. Galyatető és Mátrakeresztes között, valamint a Kékestetőn hőkadály van. /MTI/ /nem

A Történettudományi Intézet tudományos ülése

k KC/Tr/Hnó VE

A Magyar Tudományos Akadémia Történettudományi Intézete Sztálin elvtárs 73. születésnapja alkalmából december 18-án és 19-én kétnapos ünnepi ülősszakot rendez az intézet előadótermében. Az ülésen Sztálin elvtárs "A szocializmus közgazdasági problémái a Szovjetunióban" című művének a magyar történettudomány egyes kérdéseire szóló utmutatásait tárgyalják meg. Csütörtökön délelőtt Székely György tartott előadást a feudalizmusról. Pach Zsigmond Pál a kapitalizmus kialakulásának és a szabadversenyen alapuló kapitalizmusnak kérdéseiről beszélt. Hanák Péter, az I. világháború előtti imperializmus és az I. világháború problémáinak magyar történelmi vonatkozásait ismertette Sztálin elvtárs utmutatásainak megvilágításában. Az előadásokat vita követte, amelyen a magyar történettudomány számos képviselője szözlalt fel. /MTI/

ko

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 30. kiadás 1952. december 18. 7/4 óra 35 perc

A SzOT elnökségének távirata a Népek Békékongresszusához

k SzOT PE VE

"A Magyar Szakszervezetek Országos Tanácsa elnöksége valamennyi magyar szervezett dolgozó ferraró testvéri üdvözlét és jókívánságait küldi a Népek nagy Békékongresszusának. A magyar szervezett dolgozók az egész világ békeharcosai iránti szolidaritással és a békéért folytatott harc fokozásával járulnak hozzá a Népek Békékongresszusa eredményes munkájához.

Kivánjuk, hogy a kongresszus váltsa valóra a világ valamennyi becsületos emberének őszinta békeóhajt, emelje még magasabbra a béke szent zászlaját, szilárdítsa meg a világot átfogó békenozgalmat és határozataival mutasson utat valamennyi békeszerető ember számára a tartós béke megvédésében.

Eljen a Népek Békékongresszusa! Le a háborus uszítókkal!

A Magyar Szakszervezetek Országos Tanácsának
Elnöksége." /MTI/

I.F.Ljascsenko szovjet professzor előadása a szerzett tulajdonságok öröklődéséről

t Kö/Fd/PE No VE 5

A Magyarországon tartózkodó I.F.Ljascsenko szovjet professzor, a mosztovi egyetem Biológiai Intézetének vezetője, csütörtökön délután az Eötvös Loránd Tudományegyetemen megtartotta előadássorozatának ötödik előadását "A szerzett tulajdonságok öröklődése" címen.

Bevezetőben kiemelte, hogy az Összszövetségi V.I.Lenin Mezőgazdasági Akadémia 1948 augusztusi ülésének egyik legfontosabb eredménye a szerzett tulajdonságok öröklődésére vonatkozó kérdés végleges eldöntése volt. Ennek a kérdésnek a megoldását csak a nicsurini tanítás tette lehetővé.

Részletesen ismertette ezután, hogyan oldotta meg a kérdést a nicsurini biológia.

/folyt. köv./

B 31. kiadás

1952. december 18.

20 óra 10 perc

/I.F. Ljascsenko. . . 1. folyt./ t K9/Fa/PE No VE

Az állatok és növények életük folyamán állandóan változnak. Ha fejlődésük és növekedésük számára kedvező feltételek között vannak, akkor egyedi fejlődésük egész folyamata alatt körülbelül ugyanolyan változások történnek, mint amilyenek a szülőkben is lezajlottak. A szervezet így kifejlődő tulajdonságai az öröklött tulajdonságok. Létrejöhetnek azonban változások a különböző életfeltételek hatására is. Az így megjelenő tulajdonságok a szerzett tulajdonságok.

Arról a kérdésről, öröklődnek-e a szerzett tulajdonságok is, a biológiában hosszú időn keresztül elkeseredett vita folyt, s a biológusok két ellentétes táborra oszlottak, idealistákra és materialistákra, aszerint, hogy milyen feleletet adtak a kérdésre. A harc hevességét az a tény magyarázza, hogy a kérdés érinti az alapvető világnézeti problémákat. Napjainkban ez a harc két világ harcának visszatükröződése a biológiában: a szocializmus új ideológiai irányának harca a kapitalizmus irányának dekadens misztikus ideológiájával.

Az előző egész sor idézettel mutatta ki, hogy a nagy orosz tudósok, így K.A. Tyinirjzov is, helyes álláspontot foglaltak el a biológiai tudományban ebben a nagyon fontos kérdésben.

Nyugaton Darwin volt egyike az első biológusoknak, aki tisztázni akarta a szerzett tulajdonságok öröklődését. Bár tanítása inkább hipotézis, a maga idejében mégis haladó, tudományos elmélet volt. A burzsoázia, amely üldözte minden haladó eszmét, hadat üzent a darwinizmusnak is. R. Virchow volt az első, aki szembeállt a darwinizmussal, majd csatlakozott hozzá August Weissmann. Ő a legvadabb darwinistának mutatta magát, de élesen támadta a fejlődéselmélet materialista magvát, a szerzett tulajdonságok öröklődését is. Szerinte a szervezet két, egymástól különböző részből áll: közönséges haladó testből és örök, halhatatlan csiraplazmából.

A micsurini biológia kétségtelenül bebizonyította, hogy a szervezetben nincs és nem is lehet semmiféle különálló, a testtől elválasztott öröklődési anyag. Ez a micsurini tanítás alaptétele. A mezőgazdasági gyakorlatban is igen sok példa mutatja az életfeltételek hatása alatt szerzett tulajdonságok öröklődését. A micsurini tanítás a szerzett tulajdonságok öröklődésének kérdését a mezőgazdasági gyakorlatban szoros kapcsolatban oldotta meg.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

32. kiadás

1952. december 18.

2/óra — perc

/I.F.Ljascsenko. . . 2. folyt./ t. K8/Fd/PE No VE

A kísérleteket is úgy állították be, hogy az eredményeket közvetlenül kiterjesztették a gyakorlatra. Klasszikus példája ennek a burgonya nyári ültetésével végzett kísérlet. T.D.Liszenko, a vezetésével dolgozó kutatók és kolhozparasztok kísérletei kimutatták, hogy a Szovjetunió déli területein a burgonya nyári ültetésével nemcsak nagy termés hozam érhető el; hanem a gumók öröklődő alakja is megváltozik, a megismételt nyári ültetés során a gumók termőképessége évről évre nő.

A miicsurini tanítás szerint a szerzett tulajdonságok nem véletlenül, hanem szükségszerűen, törvényszerűen öröklődnek. Ezen az alapon irányítani tudja a növények és állatok formaképzését. Nincs és nem is lehet olyan változása a szervezetnek, amelyet a tudomány ne ismerhetne meg, ne tudna irányítani, kiváltani, vagy megszüntetni. /MTI/

Eddig 378 javaslatot nyújtottak be a dolgozók a Diósgyőri Kohászati Üzemekben a jövő évi terv sikeres teljesítése érdekében

i vid NZ/Pot/PE SB P 2

A Diósgyőri Kohászati Üzemek dolgozói alaposan fel akarják készülni az 1953-as évre. Műszinttervet, műszaki szervezési és intézkedési tervet dolgoznak ki az 1953 évi terv sikeres teljesítése érdekében. Eddig 378 javaslatot nyújtottak be a dolgozók a különböző gyárrészlegek műszintterv-bizottságaihoz, elsősorban a berendezések fejlesztésével, a gyártástechnológiával, az anyag- és energiagazdálkodással, valamint a balesetelhárítással és egészségvédelemmel kapcsolatban.

A nagyolvasztómű dolgozói 42 javaslattal akarják könnyíteni és javítani munkájukat. Gerényi István rakodó az alapanyag-rakodásnál a bunker befedését javasolja, mert így a fagytól-esőtől megvédi az ércet, kokszt és a rakodómunkások is folyamatosan dolgozhatnak. A kedvezőtlen idő esetén bekövetkező tíz százalékos termelésesökkenést ezzel kiküszöbölhetik.

A Martin acélműnél 24 javaslat érkezett be. A többi között Juhász János öntőcsarnoki üzemvezető a salak-szekrények készítését öntöttvasból javasolja, Barsi András, a törömmű vezetője pedig a törögolyók mágneses emelésének bevezetését veti fel. Ezzel a módszerrel legalább 10-15 százalékkal emelhető a törömmű kapacitása. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

32. kiadás

1952. december 18.

9/óra — perc

/I.F.Ljascsenko. . . 2. folyt./ t Kó/Fa/PE No VE

A kísérleteket is úgy állították be, hogy az eredményeket közvetlenül kiterjesztették a gyakorlatra. Klasszikus példája ennek a burgonya nyári ültetésével végzett kísérlet. T.D.Liszenko, a vezetésével dolgozó kutatók és kolhozparasztok kísérletei kimutatták, hogy a Szovjetunió déli területein a burgonya nyári ültetésével nemcsak nagy termés hozam érhető el; hanem a gumók öröklődő alakja is megváltozik, a megismételt nyári ültetés során a gumók termőképessége évről évre nő.

A micsurini tanítás szerint a szerzett tulajdonságok nem véletlenül, hanem szükségszerűen, törvényszerűen öröklődnek. Ezen az alapon irányítani tudja a növények és állatok formaképzését. Nincs és nem is lehet olyan változása a szervezetnek, amelyet a tudomány ne ismerhetne meg, ne tudna irányítani, kiváltani, vagy megszüntetni. /MTI/

Eddig 378 javaslatot nyújtottak be a dolgozók a Diósgyőri Kohászati Üzemekben a jövő évi terv sikeres teljesítése érdekében

i vid NZ/Pot/PE SB P 2

A Diósgyőri Kohászati Üzemek dolgozói alaposan fel akar-
nak készülni az 1953-as évre. Műszinttervet, műszaki szervezési
és intézkedési tervet dolgoznak ki az 1953 évi terv sikeres telje-
sítése érdekében. Eddig 378 javaslatot nyújtottak be a dolgozók
a különböző gyárrészlegek műszintterv-bizottságaihoz, elsősorban
a berendezések fejlesztésével, a gyártástechnológiával, az anyag-
és energiagazdálkodással, valamint a balesetelhárítással és egész-
ségvédelemmel kapcsolatban.

A nagyolvasztómű dolgozói 42 javaslattal akarják könnyi-
teni és javítani munkájukat. Gerónyi István rakodó az alapanyag-
rakodásnál a bunker befedését javasolja, mert így a fagytól-esőtől
megvédik az ércet, kokszt és a rakodómunkások is folyamatosan dol-
gozhatnak. A kedvezőtlen idő esetén bekövetkező tíz százalékos terme-
lésesökkenést ezzel kiküszöbölhetik.

A Martin acélműnél 24 javaslat érkezett be. A többi
között Juhász János öntőcsarnoki üzemvezető a salak-szekrények ké-
szítését öntöttvasból javasolja, Barsi András, a törőmű vezetője
pedig a törőgolyók mágneses emelésének bevezetését veti fel. Ezzel
a módszerrel legalább 10-15 százalékkal emelhető a törőmű kapaci-
tása. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 33. kiadás 1952. december 18. 21 óra 15 perc

Újabb kohó- és gépipari vállalatok fejezték be évi tervüket

i NZ/tot/PE SB VE 2

Minden nap érkeznek győzelmi jelentések a kohó- és gépipari minisztérium hatáskörébe tartozó vállalatoktól az 1952 évi terv sikeres befejezéséről. Legutóbb a Kazánjavító Vállalat, a Ganz Arammérőgyár, a Mechanikai Mérőműszerek Gyára, az Irodagépipari Vállalat és a Hang- és Kinotechnikai Vállalat dolgozói számoltak be arról, hogy teljesítették évi teljesítést, illetve befejezték termelési tervüket. Ezekkel a vállalatokkal együtt eddig összesen 44 kohó- és gépipari vállalat fejezte be az évi termelési tervét. /MTI/

A Műszintterv jó elkészítésével biztosítsák a jövő évi terv előkészítését a Borsodnádasdi Lemezgyár dolgozói

i vid NZ/tot/PE SB P 1

A Borsodnádasdi Lemezgyárban összeállították az 1953. évi vállalati feladattervet. A Műszintterv-csucsbizottság kidolgozta, s az üzem dolgozói elé tárta a termelés problémáit. Ennél több azonban alig történt. A hengerműben például még egyetlen javaslat sem érkezett a felmerült kérdések megoldására. A hengermű Műszintterv bizottsága a megalakulásán kívül eddig ugyyszólván semmit sem tett. Nem jobb a helyzet a karbantartó üzemben sem. Egyedül a hidegüzemknél működik jól a Műszintterv bizottság. Itt értékes javaslatokat tettek az üzem dolgozói. Sztanko Lajos, a szerelő-részleg dolgozója például a daruk biztonságosabb anyagemelésére adott be javaslatot, Balogh Gyula diszpécser javaslatával pedig a készáru-szállítás folyamatát lehet egyszerűsíteni.

A hengerműben a szakszervezeti aktiváknak és a műszaki vezetőknek fokozniuk kellene a felvilágosító munkát, hogy a dolgozók több javaslatot tegyenek az 1953. évi Műszintterv jó elkészítésére, a jövő évi terv-feladatok sikeres megoldására. /MTI/

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás

1952. december 13.

21 óra 15 perc

Kreybig Lajos akadémiai székfoglaló előadása a biofoszfáttól

t K6/PE No P 4

Kreybig Lajos Kossuth-díjas akadémikus esztörtökön tartotta meg székfoglaló előadását "Az ásványi nyersfoszfátok biológiai feltárása és gyakorlati alkalmazása" címmel a Magyar Tudományos Akadémia agrártudományi osztályának ülésén.

Ismertette a nyersfoszfátos trágyaerjesztéssel kapcsolatos tanulmányok és kísérletek 1950-52 közötti eredményeit. Az ismert eljárás lényege az, hogy az istállótrágya közé kazalozás közben nyersfoszfátot kevernek. A trágya érési folyamatának hatására a nyersfoszfátban lévő foszforsav feltáródik és a növény számára hozzáférhetővé válik. Kísérleteket folytattak olyan anyag előállítására, amely a talajban bekövetkező erjedés hatására a foszforsav feltáródását biztosítja. Az ilyen anyag mint műtrágya, a szuperfoszfátot helyettesítheti. A kísérletek olyan szemcsés műtrágya előállítására vezettek, - Kreybig Lajos ezt biofoszfátnak nevezte el - amellyel az eddigi vegy- és mikrobiológiai vizsgálatok, valamint a nagy számban beállított szabadföldi kísérletek is kedvező, a szuperfoszfát hatását legtöbbször elérő, sőt túlhaladó eredményt adtak. A biofoszfát legnagyobb részét házi hulladékanyagból és nyersfoszfátból készülni, s gyártásához nincs szükség kénsvavra, tehát sokkal olcsóbb, mint a szuperfoszfát. A biofoszfát hatékonysága azonban csak akkor érvényesülhet tökéletesen, ha a talajban a fejlett agrotechnia alkalmazásával megteremtik a szükséges feltételeket. /MTI/ /ka

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás

1952. december 18.

27 óra 30 perc

Bóka László előadása az Írószövetségben

t Kj/Tr/PE In P 5

Csütörtökön este a Magyar Írók Szövetségének székházában, a költői szakosztály rendezésében Bóka László egyetemi tanár, a Magyar Irodalomtörténeti Társaság ügyvezető alelnöke előadást tartott "Költészetünk elvi kérdései" címmel.

Dewecseri Gábor, a szakosztály novében üdvözölte a megjelenteket, majd arról a nagy felelősségérzéstől beszélt, amely az írókat Rákosi Mátyásnak legutóbb az irodalomról és az írókról mondott megállapításai után eltölti.

Bóka László előadásában felvetette költészetünknek azokat a kérdéseit, amelyek a párt kulturpolitikai munkaközösségében a közelmúltban megtartott vita során felmerültek és további kibontakozást követelnek. Az előadást vita követte. /MTI/

- - - -

DISZ nagyaktiva értekezlet a két műszaki egyetemen

Szi/PE In P

Nagyaktiva értekezletet tartott a budapesti Műszaki Egyetem és az Építőipari Műszaki Egyetem DISZ bizottsága. Az értekezleten az aktivákon kívül részt vett Mód Aladár, Bacsó Ferenc, a DISZ Központi Vezetősége titkára, Kónya Albert, a DISZ IV tagja, közoktatásügyi miniszterhelyettes, az egyetemek vezetői és az egyetemek pártbizottságainak titkárai.

A megnyitó után Selmecsi István, a Műszaki Egyetem DISZ bizottságának szervező titkára tartotta meg beszámolóját. Előljáróban rámutatott: az aktivaértekezlet összehívása azért vált szükségessé, hogy az aktivák megbeszéljék a párt júniusi határozatának végrehajtását, a DISZ első országos értekezletének utmutatása nyomán, különös tekintettel a félévi vizsgákra. Beszélt a DISZ szervezet hibáiról, majd elmondotta, hogy a harcok DISZ szervezet kialakításával kell a hibákat kijavítani, a jó vizsgaeredményeket biztosítani.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás

1952. december 18.

24 óra 55 perc

/DISz nagyaktiva. . . folyt./ SzI/PE Im P

A beszámoló után egymás után szólaltak fel a fiatalok, majd Mód Miklós emelkedett szólásra. Elmondotta, hogy a párt nagy figyelemmel kíséri a Műszaki Egyetem munkáját. A félév során készült statisztikák azt mutatják, hogy az elmúlt évhez viszonyítva a javulás minimális. Kiemelte, hogy ennek ellenére az aktív értekezlet pozitív benyomást kelt. Befejezésül arról beszélt, hogy bár az egész nevelőmunka megjavítását nem lehet máról holnapra elérni, a feladatokat harcosan kell végrehajtani, jó vizsgahangulat teremtésével arra kell törekedni, hogy a mulasztások ellenére jobb eredményeket érjünk el, mint tavaly.

A további felszólalások során a fiatalok építő bírálat-tal, az opportunisták jelenségeik feltárással járultak a harc-os DISz szervezet kialakítását előmozdító nagyaktiva értekezlet munkájához. A felszólalók között volt Ormos Tibor, az építőipari műszaki egyetem pártbizottságának titkára, aki elmondotta, hogy a műszaki és az építőipari műszaki egyetemek pártbizottságai a jövőben még több segítséget adnak a DISz munka megjavítására. /MTI/

Történelmi ruhabemutató

t gyr/Tr/PE P 5

A Ruháipari Tervező Vállalat és a Központi Jelnezkölcsönző Vállalat a Ruháipari Tervező bemutató termében "A társadalmi formák fejlődése a ruházat tükrében" címen előadással egybekötött ruhabemutatót rendezett. Az előadást Tápai Szabó Gabriella tartotta. A divat fejlődésén át felelevenítette az elnyomó osztályok tobzódó, izléstelen pompáját és az elnyomottak, a nincstelekek rongyainak vidoló történelmi valóságát. Az előadással párhuzamosan modelleken bemutatták az egyiptomi korszaktól kezdve napjainkig a különböző korok divatját.

A történelmi ruhaképsorozatot Udvaros Béla, a Magyar Néphadsereg Színház rendezője állította össze. A történelmi jelmezes ruhabemutatót a Városi Színházban rövidesen kibővítve megismétlik. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 37. kiadás 1952. december 18. 11 óra 10 perc

/Befejeződött a Magyar Tudományos . . . 2. folyt./ t Hbj/4/PE P 5

Sz.M.Nyikolszkij előadásához Fejér Lipót Kossuth-díjas akadémikus, egyetemi tanár, a világszerte ismert matematikus szólt hozzá s konkrét példán keresztül szemléltette a szovjet tudós fejtegetéseit.

A délutáni tanácskozáson Alexits György Kossuth-díjas akadémikus, egyetemi tanár elnöklése alatt Rényi Alfréd Kossuth-díjas egyetemi tanár, az Akadémia levelező tagja tartotta meg a "A Bolyai-Lobacsevszkij-geometria világnézeti jelentősége" címmel előadását, amelyben kifejtette, hogy Bolyai és Lobacsevszkij felfedezése a matematikán túlmenően az anyagi világ megismerését is milyen nagy mértékben vitte előre.

A nagyszerű előadás után P.Sz.Alekszandrov Sztálin-díjas, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának levelező tagja mondott köszönetet a Magyar Tudományos Akadémiának e jelentős ülésnek megszervezéséért és megállapította, hogy az ülésen elhangzott előadások részletesen megvilágították Bolyai és Lobacsevszkij munkásságát.

A lengyel küldöttség nevében Waclaw Sierpinski, a Lengyel Tudományos Akadémia elnöke fejezte ki elismerését. Tiberiu Popovici, a Román Tudományos Akadémia levelező tagja kifejtette, hogy ez az ülés is közelebb hozta egymáshoz a két nép tudósait. A Csehszlovák Köztársaság tudományos életének képviselőjében Eduard Cech cseh akadémikus arról beszélt, hogy a magyar tudomány Bolyai János nyomdokain haladva milyen fejlődést tett meg. Willy Rinow, egyetemi tanár, a Német Demokratikus Köztársaság tudósai nevében mondott köszönetet a hazánkban tapasztalt kedves fogadtatásért.

A Magyar Tudományos Akadémia ünnepi ülésének résztvevői táviratban köszöntötték népünk nagy tanítómesterét, Rákosi Mátyást, megfogadva, hogy a magyar matematikusok további jó munkát végeznek dolgozó népünk javára.

Ezután Erdey-Gruz Tibor Kossuth-díjas akadémikus, egyetemi tanár, a Magyar Tudományos Akadémia főtitkára mondta el ünnepi zárószavait.

- Áttekintve az ünnepi ülésnek eredményeit - mondta a többi között - megállapíthatjuk, hogy nagy eseménye volt tudományos életünknek.

/folyt. köv./

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 38. kiadás

1952. december 18.

22 óra 10 perc

/Befejeződött a Magyar Tudományos . . . 3. folyt./ t Hbj/m/PE P

Nemcsak élvonalbeli tudósaink termékeny eszmecseréjét mozdította elő tudóstársaikkal, hanem igen ösztönzően hatott a fiatal magyar matematikusokra is, akik egyrészt megismerték haladó hagyományainknak a tudomány fejlődésére gyakorolt hatását, másrészt a kiváló bel- és külföldi tudósokkal személyes érintkezésben tágíthatták tudományos látókörüket. Az ülés szak széles területen feldolgozta Bolyai és Lobacsevszkij zseniális felfedezésének jelentőségét és hatását a geometria fejlődésére. Igen nagy jelentőségű, hogy ebben a munkában a Szovjetunió és a többi baráti államok tudósai is részt vettek.

Erdey-Gruz Tibor záró beszédével a Magyar Tudományos Akadémia ünnepi ülészaka véget ért. /MTI/

Időjárásjelentés

& PE P

A Meteorológiai Intézet jelenti december 18.-án, csütörtökön este 21 órakor:

Kevesebb csapadék

Az Adriai tenger partvidékén, Montenegróban, valamint az Alpok és a Kárpát-medence egy részén továbbra is borult, csapadékos az idő.

Hazánkban csütörtökön főleg a keleti és déli részeken hullott sokfelé eső, havaseső és hó. Az eddigi jelentések szerint Nyiregyházán 12, Miskolcon 8, Debrecenben, Békéscsabán, Szegeden 7 mm csapadékot mértek. Nap közben a hőmérséklet nyugaton és északon 1-2, az ország többi részén 3-6, sőt Békéscsabán 7 fokig emelkedett. Budapesten csütörtökön 21 órakor a hőmérséklet 2 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 755 mm, gyengén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás péntek estig: változó felhőzet, holnap már kevesebb helyen lesz eső, havaseső, havazás. Megélénkülő nyugati, északnyugati forduló szél. A hőmérséklet alig változik. Várható hőmérsékleti értékek Budapestre pénteken reggel mínusz 1 - plusz 1, - délben 2-4 fok között. /MTI/

V é g e

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 1. kiadás 1952. december 18.

13. óra perc

Az Országgyűlés csütörtöki ülése Jné Ie

Az Országgyűlés csütörtöki ülésén folytatta az 1953. évi állami költségvetés vitáját. A csütörtöki ülésen megjelent Rákosi Mátyás, a minisztertanács elnöke, Hidas István, Kiss Károly és a minisztertanács több más tagja. Résztvett az ülésen Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke. Az ülést 10 óra után néhány perccel nyitotta meg Nagyistók József, az országgyűlés elnöke. Az első felszólaló Mekis József volt.

Tisztelt Országgyűlés! Az ötéves tervünkben kitűzött feladatok visszatükrözik Sztálin elvtárs tanítását a szocialista iparosítás lényegéről: legfontosabb a nehézipar, ezen belül pedig a gépipar fokozott ütemű fejlesztése, - a lakosság életszínvonala emelésének, az ipar egyéb ágai számára a technikai alap megteremtésének, védképességük erősítésének és a mezőgazdaság szocialista átszervezésének érdekében.

Eddigi eredményeink eléréséhez nagymértékben hozzájárult az az önzetlen segítség, amelyben a Szovjetunio és nagy vezetője, Sztálin elvtárs reszesít bennünket kezdettől fogva: az anyagi és technikai támogatás, a gazdag tapasztalatok átadása, különféle szerződések a Szovjetunioval és a népi demokráciákkal - mind elősegítik munkánk megjavítását, népi demokráciánk gazdasági és politikai hatalmának erősítését. A Szovjetunio Kommunista Pártjának nemrég lezajlott hatalmas jelentőségű XIX. Kongresszusa újabb jelentős támogatást nyújt munkánkban. A pártunk és kormányunk által kitűzött feladatok elvégzésében népi demokráciánk milliós tömegei támogatnak és aktívan harcolnak az állami tervek teljesítéséért. Gondoljunk csak az egyre szélesedő munkaverseny mozgalmára, arra, hogy Sztálin elvtárs születésnapjának megünneplése milyen lendületet adott termelésünknek. Egyre több vállalatunk dolgozói jelentik büszkén Rákosi elvtársnak, hogy éves tervüket határidő előtt teljesítették.

Hogyan fejlődött a kohó- és gépipari minisztérium termelése 1952-ben? A teljes termelés 1952 első tizenegy hónapjában - 1951 hasonló időszakához képest - 30 százalékkal, a befejezett termelés pedig 34 százalékkal növekedett. Ha összehasonlítjuk ezt a két adatot az egész ipar fejlődésével, láthatjuk, hogy a kohó és gépipar fejlődése gyorsabb mint az egész iparé, ami azt jelenti, hogy érvényesíteni tudtuk a szocialista iparosítás legfontosabb törvényét. Ezt tartottuk szem előtt

/Folyt.köv./ II

M T I K U L D I H K I A D A S

BKK 2. kiadás

1952. december 18.

13 óra 11 perc

/Az országgyűlés esztörténeli előse, 1. folyt./ Gy 1e

a jövő évi tervet elkészítésénél is. Az 1953-as Műirányzat szerint a teljes termelésben 24, befejezett termelésben pedig 25.8 százalékos növekedést kell elérnie a kohó- és gépipari minisztériumhoz tartozó üzemek dolgozóinak.

... termelés ilyen hatalmas mértékű fejlődését nagyrészt a munka termelékenységének emelésével érték el. A minisztérium az ötéves tervben kitűzött feladatoknak megfelelően, az évben 18.2 százalékkal növelte az egy főre eső termelési értéket 1951-hez képest. A termelékenységnek ezt a jelentős emelését elsősorban modernebb gépek beállításával, a technika fejlesztésével, a szűres körben elterjesztett szovjet tapasztalatok segítségével, valamint a munka verseny mozgalom kiszélesítésével érték el. Lényegesen hozzájárul ezek mellett a termelékenység emeléséhez - dolgozóink öntudatának fejlődése, melynek eredményeképpen javult a munkafegyelen a kohó- és gépipar üzemében. A jövő évre az egy főre eső termelési értéket 15 százalékkal kell növelnünk. A technika fejlesztése mellett - fokozniunk kell a munka verseny lendületét és tovább kell szilárdítanunk a munkafegyelmet. Még jelentősen lehet csökkenteni az igazolatlanul hiányzóknak számát, a munkanapon belüli hiányzásokat és csökkenteni kell az önkényesen, de a hozzájárulással kilépők számát is.

- 1952-ben jelentősen megnőtt a kohó- és gépipari minisztérium üzemében foglalkoztatott munkások és alkalmazottak létszáma. Míg az ipari, ipari állományban egyre több a munkanélküliek száma - pl. az Amerikai Egyesült Államokban a teljes munkanélküliek száma 3 millióra, a részleges munkanélkülieké pedig 10 millióra becsülhető - addig a kohó- és gépipari minisztérium üzemében közel 24 ezer fővel nőtt egy év alatt a dolgozók létszáma. a kohó- és gépipari ágai 1952 évi tervük t.

- 1952 első 11 hónapjában 23.1 százalékkal több nyersvasat, 14.1 százalékkal több martincélt, 11.8 százalékkal több elektrocélt és 18.9 százalékkal több hengerelt árut adtunk népgazdaságunknak, mint 1951 első 11 hónapjában. Ez a fejlődés biztosította azt, hogy több gépet, mozdonyt, vonatot és egyéb közlekedési eszközt, a lakosság szükségleteinek kielégítésére szolgáló közszükségleti cikkeket tudjunk gyártani, ráadásul exportunkot nagymértékben növelhettük.

/Folyt.köv./

M T I K Ü L C N K I A D A S

BKK 3. kiadás

1952 december 18

13 óra 45 perc

/Az Országgyűlés esztörtéki ülése...2.folyt/ § Hnó Ia

Ezt a fejlődést nagymértékben elősegítették az 1952-ben üzembehelyezett hatalmas beruházások. Ezek közül elsősorban kell megemlíteni a diósgyőri 700 köbméteres nagykohó felépítését, melynek beépítése a termelésbe több mint egynegyedével emelte kohóink kapacitását. A Diósgyőri Nagykohó az első modern, a fejlett technika alapján épített kohóművünk. Gyors felépítését a Szovjetunió segítségére és dolgozóink hősi munkájára lehetünk köztudottak.

- Ötéves tervünk másik nagy büszkesége a diósgyőri 180 tonnás buktatható Martin-kemence építése. Az első adagolás a jobb minőségű és olcsóbb martinacél előállítására érdekében még ebben az évben megtörténik. Ez a kemence a legmodernebb technikai berendezésű, az első buktatható rendszerű Magyarországon.

- Ötéves tervünk legnagyobb alkotása - büszkeségünk a Sztálin Vasmű, 1952-ben a Sztálin Vasmű Gépgyára már jelentős mennyiségű terméket bocsátott a népgazdaság rendelkezésére. Már gyártottak elektrécélt és acélöntvényt, megindult a tűzálló-tégla termelés, működik az erőmű és a szállítási vállalat, 1953-ban a Sztálin Vasmű már komoly mértékben elő fogja segíteni kohászati gyártmányaink termelésének emelkedését. Az év második felében már vasat ad a Diósgyőri Nagykohó ikertestvére, hazánkban a második 700 köbméteres nagyolvasztó is. Belép a termelésbe két 125 tonnás Martin-kemence, és működni fog a kokszolómű egyik részlege is. Amint Gerő elvtárs november 29-i beszédében rámutatott, legfontosabb feladatunk nagy beruházásaink üzembehelyezésének meggyorsítása, ezért minden erőfeszítést meg kell tennünk, hogy a Sztálin Vasmű üzemének beindulását biztosítsuk.

- Biztosítanunk kell a Sztálin Vasmű részére anyagot, munkáltszatot, megfelelő szállítási lehetőségeket és legfőképpen azt, hogy a Vasmű részére termelő gyáraink kötelezettségeiket feltétlenül határidőre teljesítsék.

K - Fontos feladatunk gyártmányaink minőségi javítása. A következő évben tehát kemény harcot kell vívnunk a minőség megjavításáért, a selejt csökkentéséért, minőségi ellenőrző szerveink munkájának fejlesztéséért.

- Gyártásunk másik hiányossága a nem ütemes termelés, a hővégi és a dekadvégi rohammunkák. Feltétlenül meg kell javítanunk az anyagellátást, diszpozíciószerelvényt és a gépek karbantartását, hogy biztosíthassuk a grafikon szerű termelést./Folyt.köv./

M T I K U L O N K I A D Á S

BKK 4. kiadás

1952. december 18.

13 óra 45 perc

/Az országgyűlés csütörtöki ülése ... 3. ford./ /10

A felsorolt döntő hibáknek a kijavításával biztosítani tudjuk az 1953-
 es hatalmas feladatok teljesítését: nyersvas termelésünket 44.3 százalé-
 kkal, mésztermelésünket 18.5 százalékkal és szénbányászati termelésünket
 28 százalékkal kell növelni az 1952. évi termeléshez képest. A KGM
 a jövő évben szívtálik és megelőköl az új kohászati minisztérium. Ezt
 szükségessé teszi az, hogy kohászati iparunk már egyik legnagyobb ipar-
 águnk. Ezután nézzük meg, milyen eredményeket értünk el a gépipar terén
 1952-ben. 1952. első 11 hónapját összehasonlítva 1951. hasonló időszaká-
 val, Gépipari Igazgatóságunk 45.1 százalékos emelkedést ért el befejezett
 termelésben, teljes termelésben pedig 46.1 százalékkal. Ezzel a negatív-
 kü fejlődéssel biztosítani tudjuk öt éves tervünknek azt a célkitűzését,
 hogy megnöveljük a gépipar súlyát az egész iparon belül.

Legfontosabb gépgyártási cikkekinkben hasonló fejlődést
 tapasztalhatunk: 22.2 százalékkal több tehergépkocsit, 87.3 százalékkal
 több autóbuzsot, 108 százalékkal több kompresszort, 30.6 százalékkal több
 gyöngyöt, 36.5 százalékkal több furógépet és 35.8 százalékkal
 több marógépet gyártottunk.

Ez a hatalmas fellendülés eszközül szolgál a dolgozók
 életszínvonalának emeléséhez, ezenfelül biztosítja a bővített szociá-
 listus újra-termelés egyik legfontosabb anyagi alapját. Nagyobb lesz fel-
 halmozásunk, bővíteni tudjuk exportunkat, könnyebbé tudjuk tenni a munkát.

A gépipar jelentőségét aláhúzza a beruházások nagy száma is.
 1952-ben a Fémáru és Szerszámgyártásban újjáépítettük az új kézi szec-
 relő csarnokot, a Kiszivattyú Gyárban a gépcsernokot, a Vörös Csillag
 Traktor-gyárban az új traktorszecrelő csarnokot, s ezt még hosszán lehet-
 nek sorolni. A Rákosi Mátyás Művekben megkezdtek az új Cségyár építését,
 ami igen modern és nagy cségyár lesz és amelynek egy részét úzamba is
 helyezték. ~~kegy~~ ^{mellett}

A híradástechnikai iparág termelése 1951-hez képest 24
 százalékkal, a műszeriparé kb. 60 százalékkal emelkedett.

A gépgyártás/érték nagy eredmények/nem halogathatjuk el a
 még fennálló komoly hiányosságokat. Ezek közül első sorban kell említe-
 nünk a kooperációs nehézségeket, melyek fejlődésünket nagyobb mértékben
 hátrál-
 tadják.

/ford. t. köv./ 11

MTI KÖZLÖNKI ADÁS

BKK 6. kiadás

1952. december 18.

6 óra 55 perc

/Az országgyűlés csütörtöki ülése, 5. folyt./ Gy. Ie

- Elkészítettük a BOCO-villanymozdony prototípusát, mely fontos exportcikkünk lesz a hazai szükségletek kielégítése mellett. Még ebben az évben elkészülnek az első 100 köbméteres légkompresszorok, melyek elsősorban szintén exportunk növelésére szolgálnak. A budapesti közlekedés megjavítása érdekében - szovjet minta után - megkezdtük a trolibuszok és az új típusú "Ikarusz" autóbuszok gyártását. Elkészültek az első egytemes marógépek, nehézsztérgák, ekskavátorok. A mezőgazdaság további gépesítése érdekében megkezdtük a szovjet arató-cséplőgépek és újfajta lánctalpas traktorok gyártását. 1953-ban pedig elkészülnek az első cukorrépa-kombájnok. Ugyanez mutatkozik meg a lakosság szükségleteinek közvetlen kielégítésére szolgáló gépipari cikkek gyártásában is: 1952 első 11 hónapjában 24,3 százalékkal több motorkerékpárt, 19 százalékkal több kerékpárt, 25,4 százalékkal több füstösövet, 26,1 százalékkal több fürdőkádát, 20,5 százalékkal több kályhát és 5,6 százalékkal több tüzhelyet gyártottunk, mint 1951 azonos időszakában. 1953-ban még fokozottabb mértékben fogjuk ezeket a gyártási ágakat fejleszteni. A takarékosnak, mint szocialista gazdálkodási módszernek - igen nagy szerepe van az ország iparosításában.

- Anélkül, hogy az elért eredményekkel meg lehetnénk elégedve, megemlítem, hogy beruházások terén több mint 100 millió forintot megtakarítást értünk el.

- 1953-ban egyik elsőrendű feladatunk, hogy a meglévő berendezések jobb kihasználását biztosítsuk, a haladó normák bevezetése révén és a gépi berendezések teljes kihasználását akadályozó szűk keresztmetszetek lehető leggyorsabb megszüntetésével.

- Gépkapacitásunk jobb kihasználása érdekében kiszélesítettük a törv szerű megelőző karbantartást, melynek eredményeképpen több mint 8 és fél millió forint értékű üzemórát takarítottunk meg a gépi berendezéseknél.

- Egyik legfontosabb feladatunk a szinesfémek helyettesítése, belföldön előállítható pót- és egyéb helyettesítő anyagokkal.

- Takarékosági mozgalmainkban azonban még igen komoly hiányosságok vannak. Tovább kell fokoznunk a munkaerővel, gépekkel, pénzeszközökkel való gondosabb gazdálkodást, meg kell szüntetnünk az anyagokkal előforduló pazarlást, a párt és a minisztériumok határozatának értelmében fokozott figyelmet kell fordítani a gyártmányok minőségének megjavítására és a selejt csökkentésére.

/Folyt. köv./

BKK 7. kiadás

1952. december 18.

14 óra 05 perc
folyt.

/Az országgyűlés esztortéki ülése ... 6.

/Kohászati cikkeinknél rosszabb a helyzet.

A tektrékossági mozgalomban elért bizonyos eredményeket és a munka termelékenység növekedését mutatja az egyes gyártrányok önköltségének csökkentése is. Minisztériumunk globálisan 7.5 százalékkal csökkentette 1952. első három negyedévében az önköltséget 1951-hez képest. A csökkentés egyes fontos gépgyártási cikkeknel nagyobb: eszpressztergálnál 9.4 százalékos, marógépnél 21.3 százalékos.

A Kohászati és Általános Gépipari Minisztérium költségvetésében 954 millió forint van előirányozva a termelés növekedésével és új üzemek megindulásával kapcsolatos forgóeszközszükségletek fedezésére.

A Kohászati / főkönyve - lősége és iparági könyvelőségei megtárgyalták Gerő elvtársnak a Központi Vezetőség ülésén elhangzott referátumát és ennek alapján újból átvizsgálták a megtervezett forgóalapok csökkentésének lehetőségét. Ennek alapján a főosztályok felelőtlést tettek erre, hogy a forgóeszközök forgás-sobcsességének meggyorsítására mozgalmas indítanak és emelkül, hogy a termelésben bármilyen zavar állna elő - a szükségletet 100 millió forinttal csökkentik. Mint-hog. Kossz elvtárs koho és gép- ipari miniszter is egyetért azzal, hogy a minisztériumból kiinduló forgóeszköz csökkentési mozgalom 100 millió forintos megtakarítási fel- ajánlást foglalja, - javaslatot teszek az Orsz. gyűlésnek erre, hogy a kohászati és Általános gépipari minisztériumnál előirányozott forgó- eszközjuttatást az országgyűlés 100 millió forinttal csökkentse és az így elért megtakarítást népgazdaságunk más területére irányítsa.

Ugyanakkor javaslatot teszek a kiadások 15 millió forint- tal való felemelésére.

A dolgozók testi épségének, egészségének megvédéséről, a munkavédelemről Rákosi elvtárs és Pártunk Központi Vezetősége mint egyik legfontosabb feladatunkról többször megemlékezett - feladatunkká tette a munkavédelmi rendszabályok területén a fokozottabb gondoskodást.

Jelentős a javulás a munkavédelmi rendszabályok területén. A vállalatok és a minisztérium költségvetésében ezekre a célokra kormányunk jelentős összegeket irányzott elő. A kérdés nagy fontosságra való tekintettel azonban ugyanakkor, amikor 100 millió forint megtakarításra tettem javaslatot, kérem, hogy az országgyűlés további 15 millió fo- rintot szavázzon meg munkavédelmi célokra.

A költségvetési javaslat minden lehetőségét megad feladateink elvégzésére.

A költségvetést pártom és magam nevében elfogadom.

/Minisztérium és az Általános Gépipari
Minisztérium

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K Ö L D É S

BKK 8. kiadás

1952. december 18.

14 óra 15 perc

/Az Országgyűlés esztendőki ülése...7. Folyt./ 3. Hf. 1b

Mekis József javaslatával kapcsolatban az előző bejelentése, hogy az Országgyűlés kinevezi azt a gazdasági és pénzügyi bizottságnak az-
zal, hogy a bizottság erre vonatkozó javaslatát a költségvetés vitájá-
nak beírása után tegye meg. Ezután Kádár István országgyűlési kép-
viselő emelkedett szólásra.

- Elnyomás, jogfosztás, bürokrácia, az jellemzte a régi ugynevezett igazságszolgáltatást s különösen az jellemzte a Horthy-fasizmus igazságszolgáltatását is. A horthysta bíróság és ügyészség a magyar nép legjobbjainak, a haladás erőinek, a komu-
nistáknak kiemellett, erőszakos üldözésével és elnyomásával hírhedt-
vált az egész világon. Ennek a bíróságnak alapvető törvénye a fa-
sizmista vérkirály, Törökgyörgy fejezte ki: "A kommunistákkal szemben
ki van zárva minden megértés, minden méltánylás".

- A szocialista államok bírósági és ügyészségi természetesen alapvetően különböznek az ilyen népielnyomó, reakciós,
a dolgozók jogait lábbal tipró bíróságoktól és ügyészségektől.

- A mi bíróságaink a dolgozó nép hatalmi szervei,
a dolgozó nép érdekeit, a szocializmus építését, a hazánk felvirá-
goztatását szolgálják.

- Nem kétséges, hogy a dolgozók államának igazságszolgá-
ltatására valóban igazságot szolgáltat és ezzel támogatja a szo-
cializmust építő társadalom céljainak a megvalósítását. A mi törvé-
nyeink a szocialista erkölcs magasabb elveit velősitjük meg; igaz-
ságszolgáltatásunk annak az erkölcsnek a védelmezője, amely a népek
békés együttélését, a népek szabadságát és függetlenségét követeli.

- A kapitalista társadalom ugynevezett igazságszolgá-
ltatására a maximális profit mindenáron való megszerzése nyújtja rá a
bűnyerőt, igazságszolgáltatást ezekben az országokban a tőkésök vé-
delmét, a tömegek mérhetetlen kiszámányolását jelenti. - Többis urak
és bírenciai csalhatnak, lophatnak, szikkaszhatnak büntetlenül. 1950-
ben az A. S. J. a felfedezett szikkasztási bűncselekmények elkövetői
közül 20 bankalagnak, 15 bankalagnak, 68 főnástáros volt. Az imperia-
lista bíróságok igyekeznek személynél a korrupció felett.

- Világos, hogy az agresszióra való törekvés, a há-
borús propagandát, amelyet az imperialista országok terjesztenek,
nem vezethet máshová, mint a zűlléshez, gyilkosságokhoz, erőszakos-
kodásokhoz. Előre itt a fiatalok bűnözésére hivatkozni, az USA-
ban évenként kb. egymillió fiatalokot tartatnak le különböző
bűncselekményekért.

↳Egyesült Államokban

/Folyt. köv./

T

M T I K Ü L Ö N K I R A D Á S

BKK 8. kiadás

1952 december 18

14 óra 15 perc

/Az Országgyűlés esztendőki ülése...7. Folyt./ 3. Hát. 10

Mekis József javaslatával kapcsolatban az elnök bejelentette, hogy az Országgyűlés kinevezi azt a gazdasági és pénzügyi bizottságnak ezzel, hogy a bizottság erre vonatkozó javaslatát a költségvetés vitájának bezárása után tegye meg. Ezután Kádár István országgyűlési képviselő emelkedett szólásra.

- Elnyomás, jelfosztás, bürokrácia, ez jellemezte a régi ugynevezett igazságszolgáltatást s különösen ez jellemezte a Horthy-fasizmus igazságszolgáltatását is. A horthysta bíróság és ügyészség a magyar nép lejobbainak, a haladás erőinek, a kommunistáknak kiméletlen, erőszakos üldözésével és elnyomásával hírhedtté vált az egész világon. Ennek a bíróságnak alapvető törvénye a fasizista vérbíró, Törökky így fejezte ki: "A kommunistákkal szemben ki van zárva minden megértés, minden méltánylás".

- A szocialista államok bírósági és ügyészségei természetesen alapvetően különböznek az ilyen népbélyeg, reakciós, a dolgozók jogait lábbal tipró bíróságoktól és ügyészségektől.

- A mi bíróságaink a dolgozó nép hatalmi szervei, a dolgozó nép érdekeit, a szocializmus építését, az hazánk felvirágoztatását szolgálják.

- Nem kétséges, hogy a dolgozók államának igazságszolgáltatása valóban igazságot szolgáltat és ezzel támogatja a szocializmust építő társadalom céljainak a megvalósítását. A mi törvényeink a szocialista erkölcs magasabb elveit valósítják meg; igazságszolgáltatásunk annak az erkölcsnek a valószínűsítője, amely a népek békés együttélését, a népek szabadságát és függetlenségét követeli.

- A kapitalista társadalom ugynevezett igazságszolgáltatására a maximális profit elérésén való hajszája nyújt rá a bélyegét. Igazságszolgáltatást ezekben az országokban a tékinak védelmét, a tömegnek mérhetetlen kizsákmányolását jelenti. -- tőkés urak és bírók csalhatnak, lophatnak, elcsúszhatnak büntetlenül. 1950-ben az USA-ban a felfedezett szesztilip bűncselekmények elkövetői közül 20 bankelnök, 15 bankelnök, 66 főnadrós volt. Az imperialista bíróságok igyekeznek szemétkönyvi a korrupció felett.

- Világos, hogy az agresszióra való törekvés, a háborús propaganda, amelyet az imperialista országok terjesztenek, nem vezethet máshová, mint a zűlléshez, gyilkosságokhoz, erőszakoskodásokhoz. Előre itt a fiatalokhoz bűnözésre hivatkozni. Az USA-ban évenként kb. egymillió fiatalokot tartatnak le különböző bűncselekményekért.

/Egyesült Államokban

/Folyt. köv./ TL

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 9. kiadás

1952. december 18.

14 óra 15 perc

/Az Országgyűlés csütörtöki ülése...8.folyt./ Jnó Io

Igy mutatkozik meg a ponyvaregények, a gyilkosságra uszító filmek és televíziós adások hatása, az agressziós, gyűlöletre szító háborús politika "nevelése".

Az Amerikai Egyesült Államokban, ahol az igazságszolgáltatás teljesen a monopólistáké, a hadianyaggyárosok érdekeit szolgálja, nemcsak az újonnan gyártott törvényekkel - mint például a Taft - Hartley-féle munkásellenes törvény -, hanem annakidején a rabszolgák ellen hozott - és most újra alkalmazott törvényekkel s joggyakorlattal igyekeznek utját állni a halado erők és a demokratikus mozgalmak fejlődésének.

Angliában nemrégén új törvényt tárgyalt le a parlament "az országot látogató fegyveres erők jogi helyzetéről". A törvény szerint, ha egy amerikai katona "szolgálati kötelezettségének teljesítése közben" egy angol polgárt megöl, az amerikai megszálló hatóságok hozzájárulása nélkül nem adható át angol bíróságnak. A kapitalista "jogrend" Olaszországban és Franciaországban amerikai nyomásra oda süllyedt, hogy lényegében megsemmisítették az általános szabadságjogokat. Nyugat-Németországban egymás után helyezik szabadlábra a milliók legyilkolásáért bebörtönzött náci vérebekeket és legújabbban Adenauer önkényesen még az alkotmányt is félredobta, hogy tovább erőltesse a hűrhozt keretszerződés ratifikálását. A gyűlékezés és szólásszabadság joga náluk papirrongy. Még szörnyűbb a megszállt és gyarmati országok lakosságának helyzete. Dél-Afrikában a négerok saját földjükön nem mozoghatnak szabadon. Az imperialisták délafrikai bíróságai mintegy 100.000 színes állampolgárt ítéltek el a menetlevéllel kapcsolatos u.n. szabálytalanságokért. /egy év alatt

ØEgyesült Államokban

Az - Ø, Angliában, Franciaországban, mindenütt, ahol kapitalizmus van, a bíróság - a tőkésok bírósága - kiméletlen eszköz a dolgozók elnyomására. Tito-Jugoszláviában a börtönök zsúfolva vannak a galád Tito-banda féktelen terrorját megelőző jugoszláv hazafiakkal, a börtönökben/negyedmillio hazafi slynlődik. A börtönökbe való gyilkosok, rabok és a hivatásos bűnözők egész hada IDB-egyenruhában feszít. Tito és bandájának mérhetetlen gyűlöletét a jugoszláv nép ellen az fejezi ki a legjobban, hogy az "igazságszolgáltatás" látszatát is kikerülve, bírói eljárás nélkül végzik ki és vetik koncentrációs táborokba a/nép legjobbjait. /mintegy /Fol.t.köv./

MTI KÜLÖN KIADÁS

BKK. 10. kiadás

1952. december 18.

14 óra 45 perc

Az Országgyűlés esütörtöki ülés... 9. folyt. / & tot. Dn

A szocialista államok törvényhozása népgazdasági tervek elfogadásával, a társadalmi biztosítás kifejlesztésével, a bonyolult népi ellenes régi törvények új, közérthető, a dolgozó népet szolgáló jogszabályokkal való felváltásával, az ipari és a mezőgazdasági termelés fellendítésével, a munkájukat becsülettel végző dolgozók megjutalmazásával és más hasonló kérdésekkel foglalkozik.

A nek

A mi országgyűlésünk olyan költségvetési törvény javaslatát tárgyalja, amely fejlődő népgazdaságunknak, dolgozó népünk egyre emelkedő anyagi és kulturális színvonalának meggyőző számadatait tükrözi. A mi jogszabályaink népgazdasági tervünket, amely törvényerőre és minden dolgozó törvényes kötelezettségévé teszi a terv megvalósítását. A mi országgyűlésünk bűnvédelmi törvényt hoz, amely tiltja és szigorúan bünteti a háberus propagandát, a háberus uszítást. A mi törvényeink mindig a fejlődő, független Magyarországnak egy-egy határköve.

%boldog

Ugyanakkor bíróságaink keményen lesújtottak a dolgozó nép ellenségeire: az UDB gengszterekre, az árulkozók és rejtőzöttyű kuliakra, a volt parasztságra és földbirtkosokra. Az ügyészségek erködnék a Népköztársaság törvényes ségén: azon, hogy saját jogszabályainkat mindenki pontosan kövesse és megtartsa.

Népi tanácsaink most választották meg azokat a népi ülnököket, akik az Alkotmány értelmében a bíróságok igazságügyi tagjaként részt vesznek a bíráskodásban. A választással igazságszolgáltatásunk tovább erősödött s újabb győzelmet aratott, új lépést tett abban az irányban, hogy dolgozó népünk közvetlenül is részt vegyen az állam ügyeinek intézésében. Népi ülnökként a munkásosztály, a dolgozó parasztság és a dolgozó értelmiség küldött képviselőket feladatot a bíróságok munkájában. A népi ülnökök beválasztása az államhatáron igazságügyi szervébe - elősegíti azt is, hogy az osztályellenességgel szemben még mindig megmutatkozó liberális felfogást teljesen felszámoljuk.

A megválasztott ülnökök az élenjáró dolgozók közül kerültek ki. Komoly eredményt jelent a dolgozó nők bevonása a bírósági munkába: az ülnököknek kb. 1/3-a nő.

A mi népi ülnökeink aktív tagjai a bíróságoknak és a szakbírákival egyenlő jogok illetik meg őket, a szakbírákival együtt vesznek részt az ügy megvizsgálásában, az ítélet meghozatalában, s egyúttal felelnek a meghozott ítéletekért. Népi ülnökeink a dolgozók államhatálmának képviselői, akiknek feladata a háberusok megbüntetésére, a dolgozók fegyelmeire nevelése, a dolgozók jogainak védelme.

folyt.köv. Tl

MTI KÜLÖN KIADÁS

BKK. 11. kiadás

1952. december 18.

14 ó - 20 perc

Az Országgyűlés esztörtéki ülése... 12. folyt. / 2. sz. Br.

Malenkov elvtárs a Szovjetunió Kommunista Pártjának XIX. Kongresszusán a soronkövetkező feladatok között említette fel a szovjet szocialista állam további erősítését. Malenkov elvtárs által leventet hűlséget ami számunkra is alapvető jelentőségű. Nekünk is erősíteni kell államunkat, bíróságainkat és ügyvédségünket, hogy eredményes és sikeresek a szocializmus építését, a békéne védését. Dolgozó népünk előtt 1953-ban hatalmas feladatok állnak, megoldásra kell vinni az öt éves terv negyedik évét. Az igazságszolgáltatásnak ki kell küszöbölnie hibáit, fel kell szüntetnie a bürokratikus huzavondokat, még szorosabban kell átvennie kapcsolatait a dolgozó néppel: segítenie kell népünket hősiesség harcában még pedig úgy, hogy könyörtelenül lesújt a nép ellenségeire - erősíti az állami ügyvétséget, szilárdítja a társadalmi tulajdonát. Igazságszolgálati szerveinknek munkájuk elvégzése közben mindig szem előtt kell tartaniuk, hogy csak erős népi állam tud helytállni a szocializmusért, a békéért vívott nagy küzdelemben.

Az igazságszolgálati tervet költségvetésével együtt és magában véveben tárgyalom.

A következő felszólaló Halász Mihály országgyűlési képviselő volt.

Tisztelt Országgyűlés!

- Az a jog, amely a kizsákmányoló társadalmak életét védi, kikisérte és a kapitalista országokban ma is élen áll, a kizsákmányoló osztályunkon egyik ilyen hatásvédelem eszköze. Ez a jog tehát szilárdítja emberiségünk, mert annak épp az ellenkezőjét kell hogy szolgálja: az ember, mint ember által való kizsákmányolását. És ahogyan ez a jog nem lehet emberiség, ugyanúgy nem vállalhat szüntétvé, igazságtörővé sem. A régi jogi igazságtételt ellenkezőben is emberiség technikát fejlesztett ki a humanitárius elvű jogtudományon. És ugyanez áll a régi jogszabályalkotásról és a régi jogtudományról is. A választójogi reformok alapját mindig a statisztika képezte. Ezen híreskedtek ki, hogy helyes módon feltétel nélkül közzététel lehet szűkebb körűleg tömegüket kizárni abból a jogból. Gazdasági munkájukkal megakadályozták, hogy a tömegnek nyomonjárása elnyúljon és ugyanakkor adócsúszhoz kötötték a választójogot. A felfeltett törvényalkotás technika nagyon is tudta a módját annak, hogy nemcsak a legteljesebb joggyenlétlenséget a jogalkotás elvű társadalmában szüntétetni. A dolgozó jogi ellen vívott ebben a szakadatlan harcban mindenkori hitű és segítőtárs volt a burzsoázia tulajdonjog.

A szocializmus számára a legfőbb érték az ember és az

folyt.köv.

/Az országgyűlés csütörtöki ülése, 11. folyt./ Gy Ie

sükségképpen áll a szocialista jogra kiterjedően is. Amikor a szocialista jog mint felépítmény a maga alapját hatalmas, cselekvő erőként segíti kialakulásában és megerősödésében, a szocialista humanizmus minél tökéletesebb megvalósításáért küzd. Ahhoz járul hozzá, hogy a nép széles rétegei számára minél nagyobb jólét legyen biztosítható.

- Amikor a szocializmus a dolgozók jogait védi és biztosítja és lesújt a dolgozó nép ellenségeire, nemcsak hogy nem kerül szembe a humanizmussal, de éppen azt érvényesíti. A hatalmas többséget tevő dolgozók kezében van a hatalom és ez a hatalom ennek a többségnek ad és biztosít jogokat. A szocializmus, ha valaminő jogot biztosít, ugyanakkor megteremti azokat az életkörülményeket is, amelyek lehetővé teszik a dolgozók számára az illető jogok igénybevétele, megteremti azokat az intézményeket és társadalmi berendezéseket is, amelyek a sz^o szoros értelmében biztosítják minden dolgozó számára az e jogokkal való élés lehetőségét is. Az egyének nagy csoportjait védő jogok mellett gondoskodik a szocializmus a dolgozók egyéni jogainak, elsősorban egyéni szabadságjogaik megfelelő biztosításáról. A régi jognak a kizsákmányolást szolgáló egyéni jogait persze nem védi, de ugyanakkor védi - hogy erre is példát mondjak - a munkával szerzett tulajdont, az öröklési jogot és számos más jelentős jogot is.

- Az új jog nemcsak hogy nem szorul üres látszatok megteremtésére, tartalmatlan ígéretek tételére, ez ellenkezőnként lényegével is. Az igazi tudománnyal semminő vonatkozásban nem fér össze az őszintétlenség, a valóságtól való eltávolodás, üres látszatok teremtése, az ámitás módszere. + jog

- Az őszinteség, a hirdetett elvek maradéktalan megvalósítása áll az új igazságszolgáltatásra is, amire csupán egyetlen példát hozok fel, a népi bíraskodás példáját. A kapitalista országokban a népi bíraskodás követelményét az esküdtszék intézményével oldották meg. Ez az intézmény van hivatva arra, hogy a népi bíraskodás látszatát, helyesebben illúzióját keltse. Akik reákerülnek az esküdttek listájára, az esetek túlnyomó többségében megbízható támaszai a kapitalizmus rendjének. A mi igazságszolgáltatásunk az ilyen szemfényvesztést nem ismeri. A mi ülnökeinket a dolgozó nép választja meg a maga sorából. A mi ülnökeink minden vonatkozásban teljesen egyenrangú tagjai a bírói tanácsnak s ugyanúgy vesznek részt az ítélethozatalban, mint a szakbírák. A szocializmusban a nép jogát maga a nép alkalmazza.

/Folyt. köv./

II

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 13. kiadás

1952. december 18.

14 óra 10 perc

/Az országgyűlés esítőtörtéki ülése, 12. folyt. / Gy Ie

- Még csak egy perspektívára kívánok röviden rámutatni. Az a hatalmas küzdelem, amelyet a békétábor vezetője, a Szovjet unió, immár évek hosszú sora óta folytat az ENSZ porondján, arra irányul, hogy a régi nemzetközi jogot a szocialista jog irányító eszméivel áthassa. A kapitalista államok a nemzetközi jogot még ma is annak tekintik, aminek mindig is tekintették: a szabad rablás illemkódexének, melynek szabályait csak addig tartják be, amíg az érdekeiknek megfelel. A küzdelem hosszú lesz és nehéz, de nem kétséges, hogy végezetül ezen a porondon is felül fog kerekedni a szocializmus át-
adó igazsága és érvényesül az igazi nemzetközi jog.

- Az igazságügyi tárca költségvetését elfogadom.

Ezután Décsi Gyula igazságügyminiszter emlékedett szólásra.

- Pártunk II. Kongresszusának határozatait, utmutatásait az igazságügy területén is megvalósítottuk. Ez biztosította, hogy az elmúlt időszakban az igazságszolgáltatásunkat az igazságügyi szervezet megerősödése és demokratizálódása, az igazságszolgáltatás következetesebbé válása jellemezte.

- Az igazságszolgáltatás megerősödését és demokratizálását, munkájának javulását mutatják mindenekelőtt azok az új jogszabályok, amelyek alapjául szolgálnak az igazságügyi szervek munkájának. Új törvényeink az Alkotmánynak megfelelően biztosítják a dolgozók jogait, Új jogszabályaink erősítik a kialakuló új, szocialista életviszonyokat.

- Az 1952. év során alkotott jogszabályok közül elsőnek kell említeni a házasságról, a családról és gyámságról szóló törvényünket. Amíg az imperialista országokban az uralkodó osztályok hamis, burzsoá erkölces fokozódó mértékben bomlasztja a családot is, addig nálunk a szocialista erkölcs új tartalmat ad a családnak, elnölyíti a kötelet, amely a család tagjait összefüzi. Az Amerikai Egyesült Államokban a fiatalok bűnözése eddig soha nem látott méreteket ölt és egyre emelkedik azokban az országokban is, amelyekre az amerikai "támogatás" kiterjed. A gyermekek elzüllésére

K

/Folyt.köv./

BKK 14. kiadás

1952 december 18

7/4 óra 35 perc

/Az Országgyűlés esztendőki ülése...13.folyt/ 1. rész

jellemző, hogy például Nyugat-Németországban majdnem 90.000 azok-
nak a fiataloknak a száma, akik csavargásra kényszerülnek;
Titó Jugoszláviájában mintegy 100.000 felelőtlen nélküli gyermek
csavarog és a gyermekek 25 százaléka nem járhat iskolába. Ilyen
perspektívát nyújt a fiataloknak az imperializmus, a fasiszmus.
Ezzel szemben népi demokráciánk törvényes alapon, hatékony, va-
lóságos intézkedésekkel védi ifjúságunkat, biztosítja testi és
szellemi fejlődését, családi és társadalmi nevelését. Új család-
jogi törvényünk kifejezője a népi demokráciánkban kialakuló új,
szocialista családi viszonyoknak, az új szocialista erkölcs meg-
erősödésének.

- 1952 január 1-én lépett hatályba a büntető eljárás-
ról szóló új törvény, amely biztosítja a bíróságok eljárására
nézve megállapított alkotmányos alapelvek irvinyesülését, a szemé-
lyes szabadságot, a tárgyalások nyilvánosságát, a védelem jogát a
vádolt részére. Biztosítja a büntetőtek hatékony és gyors feldolgozását,
egyszerűbbé teszi az eljárást, csökkentti a bürokratikus huzavonák
lehetőségét és növeli az eljárások meggyőző hatását a dolgozók szé-
les körére. Az Országgyűlés ez év tavasszal elfogadta a polgári per-
rendtartásról szóló új törvényt is, amely szabályozza a személyi,
családi, vagyoni, munkahelyi, lakásügyi és egyéb viták bírósági el-
döntésének módját és biztosítja, hogy az állampolgárok törvényad-
ta jogokat szükség esetén bíróságaink útján irvinyesíthessék.
Természetes, hogy ezekre a törvényekre más szemmel néznek a dol-
gozók, mint a múlt rendszernek a közszemélyek érdekeit védő jo-
gára.

- Most, hogy a népi ülnökök részt vesznek majd a
polgári ügyek intézésében is, évről-évre körülbelül 11.000 népi
ülnök vesz részt a bírósági munkájában. Ezeket a népi ülnököket
november folyamán közvetlenül a dolgozók jelölték ki és a tanácsok
választották meg. A népi ülnökök alkalmasak arra, hogy dolgozó-
társaik, az egész dolgozó nép képviselőiben a szakkirákkal
együtt a dolgozó nép államhatalmát gyakorolják, s a dolgozók igaz-
ságát irvinyesítsék.

/folyt.köv./

MTI KÖLÖN RIADÁS

BKI. 15. kiadás

1952 december 18.

11 óra 35 perc

Az Országgyűlés csütörtöki ülése... 14. folyt./ a tot Bn

A népi ülnökök bíróságainknak teljesjogu tagjai; a hivatásos bírakkal mindenben azonos jogok illetik őket, azokkal egyformán vesznek részt a tárgyalás vitelében és az ítélet meghozatalában.

Az elmúlt év során jelentősen megváltozott az igazságügyi szervek személyi összetétele is. A hivatásos bírák és az ügyészek sorába mind nagyobb számban kerülnek be az új értelmiség képviselői - köztük nagyszámban nők is - munkások és parasztok, akik a Birói és Allamügyészi Akadémián megfelelő szakmai képzettséget szereztek. Egyetemcinkről is mind nagyobb mértékben kap igazságügyi szervezetünk megfelelő utánpótlást. Mindezek következtében az igazságügyi apparátus ma már nem a régi, a néptől elszállt apparátus.

A birói tárgyalás nyilvánossága hathatós eszköz a régi kapitalista felfogás leküzdésére, a dolgozó tömegek nevelésére; ugyanakkor ébren tartja a bírákban és a népi ülnökökben a felelősségérzést, hiszen munkájuk így a dolgozók szeme előtt folyik, leleplezi a tömegek előtt az osztályellenséget, feltárja a káros módszereiket, felfozza a tömegek ébe ségét.

Míg nálunk ezek a sikerek igazságszolgáltatásunkat és jogrendszerünket demokratizálják és a dolgozók jogai védelmének mind hathatóbb eszközévé teszik, addig az imperialista államok joga és igazságszolgáltatása a kizsákmányolók egyre mohóbb gátlástalanabb, nyílt elnyomasának való kifejezőjévé és engedelmessé eszközevé. A burzsoá bíróságok egyik legfontosabb eszközeivé válnak a szomszédjogok felszámolásának és minden igazságszolgáltatás megcsufolásával ítélkeznek az ezekért a jogokért küzdők, a haladó emberek legjobbjai, a kommunisták felett.

Eről Rákosi elvtárs hétfőn a következőt mondta: "Az amerikai monopoltőke világuralmi törekvésének és a háboru előkészítésnek elkerülhetetlen velejárója, hogy magában az Egyesült Államokban éles fasizálódási folyamat indul meg. A háborus agresszor otthon, a saját országában biztosítani akarja a hátát. Biztosítani akarja oly módon, hogy üldözi, terrorizálja a néket védő, háborut ellenző demokratikus szervezeteket, elsősorban a kommunistákat, haladó polgárokat.

folyt.köv.

K

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 16. kiadás

1952. december 18.

14 óra 40 perc

/Az Országgyűlés csütörtöki ülése.....15.folyt./ Jné Io

Az Egyesült Államokban kezdnek mindenkit üldözni, aki szót emel a polgári szabadság mellett, a békéért, vagy aki egyszerűen nem ért egyet a monopoltólke háborus uszításával. A besugok, spiclik, provokátorok, kopok soha nem látott hada nyüzszög Amerikában."

Ennek az üldözésnek, terrorizálásnak szerve lett az ugynevezett igazságszolgáltatás is Amerikában. A kommunisták és halado polgárok ellen indított perek száma egyre növekszik, s a bírósági eljárás szabályainak félretétele mind szemérmertlenebbé válik. A bíróságok nem a jogok biztosításának, hanem a megfélemlítésnek nyílt szervei. Tömegével születnek az ítéletek egyodul azon az alapon, hogy a vádlott kommunista meggyőződést vall, vagy az alkotmányban biztosított jogaival élni kíván, vagy egyszerűen spiclik és provokátorok valótlan és semmivel sem bizonyított állításai alapján. A védelem jogát a valóságban megszüntetik, a kommunistákat és a halado polgárokat védő ügyvédek működését lehetetlenné teszik. Hasonló a helyzet azokban az államokban is, amelyek az amerikai imperializmus befolyása alatt állanak. Franciaországban és Olaszországban a kommunista képviselők mentelmi jogát felrúgják, a békeharcosokat börtönbe zárják, a szakszervezeti mozgalom vezetőit lecsukják. A monarchofasizista Görögországban a fasiszta bíróság segédletével gyilkolták meg Boloiannisz, a görög nép nagy szabadságharcosát. A Tito-banda Jugoszláviában minden becsületes embert felháborító módon börtönbe zárja a tisztességes embereket, a hazafiakat és szabadon enged a betörőket, a rablókat és gyilkosokat, akiket amerikai pénzben, amerikai felszereléssel a békotábor országaiba igyekszik becsusposzni, hogy itt gyujtogassanak, kémkedjenek. Gyilkoljanak

Az Amerikai Egyesült Államokban 1951-ben naponta, hivatalos amerikai statisztikai adatok szerint, 5157 súlyosabb bűncselekményt követtek el, ezek között naponta 1115 betörést, 3064 közönséges lopást. Egy év alatt 12.330 személy esett kegyvilkos-ság áldozatául az Egyesült Államok szárazföldi határain belül. Nem jobb a helyzet Angliában sem. A rendőség által felderített bűnügyek száma 1938-hoz képest 1951-ben 85.1 százalékkal emelkedett, ezen belül a betörések száma 95.1 százalékkal, a szemérmertlen elleni bűncselekmények száma pedig 191.6 százalékkal növekedett.

/Folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D A S

BKK 16. kiadás

1952. december 18.

114 óra 46 perc

/Az Országgyűlés csütörtöki ülése.....15.folyt./ Jné Ie

Az Egyesült Államokban kezdnek mindenkit üldözni, aki szót emel a polgári szabadság mellett, a békéért, vagy aki egyszerűen nem ért egyet a monopolizáló háborús uszításával. A besugók, spiclik, provokátorok, kopok soha nem látott hada nyüzsg Amerikában."

Ennek az üldözésnek, terrorizálásnak szerve lett az ugynevezett igazságszolgáltatás is Amerikában. A kommunisták és haladó polgárok ellen indított perek száma egyre növekszik, s a bírósági eljárás szabályainak félretétele mind szemérmetlenebbé válik. A bíróságok nem a jogok biztosításának, hanem a megfélemlítésnek nyílt szervei. Tömegével születnek az ítéletek egyedül azon az alapon, hogy a vádlott kommunista meggyőződést vall, vagy az alkotmányban biztosított jogaival élni kíván, vagy egyszerűen spiclik és provokátorok valótlan és semmivel sem bizonyított állításai alapján. A védelem jogát a valóságban megszüntetik, a kommunistákat és a haladó polgárokat védő ügyvédek működését lehetetlenné teszik. Hasonló a helyzet azokban az államokban is, amelyek az amerikai imperializmus befolyása alatt állanak. Franciaországban és Olaszországban a kommunista képviselők mentelmi jogát felrúgják, a békeharcosokat börtönbe zárják, a szakszervezeti mozgalom vezetőit lecsukják. A monarchofasizista Görögországban a fasiszta bíróság segédletével gyilkolták meg Boloiannisz, a görög nép nagy szabadságharcosát. A Tito-banda Jugoszláviában minden becsületese embert felháborító módon börtönbe zárja a tisztességes embereket, a hazafiakat és szabadon engedi a betörőket, a rablókat és gyilkosokat, akiket amerikai pénzen, amerikai felszereléssel a békotábor országaiba igyekeznek becsapaszni, hogy itt gyujtogassanak, kémkedjenek. Gyilkoljanak

Az Amerikai Egyesült Államokban 1951-ben naponta, hivatalos amerikai statisztikai adatok szerint, 5157 súlyosabb bűncselekményt követtek el, ezek között naponta 1115 betörést, 3064 közönséges lopást. Egy év alatt 12.330 személy esett kegygyilkosság áldozatául az Egyesült Államok szárazföldi határain belül. Nem jobb a helyzet Angliában sem. A rendőrség által felderített bűnügyek száma 1938-hoz képest 1951-ben 85.1 százalékkal emelkedett, ezen belül a betörések száma 95.1 százalékkal, a szemérem elleni bűncselekmények száma pedig 191.6 százalékkal növekedett.

/Folyt.köv./

MTI KÜLÖNKI ADÁS

BKK 17. kiadás

1952. december 18.

11 óra 45 perc

/Az országgyűlés esztörtéki ülése ... 16. folytat./

A két világ igazságszolgálatának szembeállítását azt mutatja, hogy az imperialista állam még saját törvénytességét is felrúgja s a jogrend helyébe mindinkább a fasiszta bünyű és terrort állteti. Ebben a szembeállításban különösen megmutatkozik a mi bíróságainak, a mi jogrendünknek magasabbrendűsége, emelkedettségű, az imperialista országok igazságszolgálatával szemben, s már az eddig elért eredmények is előre mutatnak további emelkedésünk felé.

Dési Gyula ezután idézte Leninnek 1918-ban az új, szovjet bíróságok létrehozása után mondott szavait, majd így folytatta:

- A bíróságok, az ügyészségek nálunk is az eszaktellenesség ellenállása megtörésének, bűnös eszaktörvények, kártévő eszaktörvények megbüntetésének eszközei. Az imperialisták, az Amerikai Egyesült Államok és agenturája, a Tito-banda, az európai határainkon garázdálkodók, nem szűnik meg kénközt, szabotőröket, diverzánsokat küldeni hazánkba, provokátorok, kémek, emberrelbők, gyilkosok bándját állományvédelmi hatóságunk sorra-röndre leplezi. Bíróságaink feladata, hogy az addiginél sokkal szigorúbban, következetesebben süjtse a. Bíróságaink, ügyészeink teljes mértékben át kell lépniük, hogy a gonosztevők leplezésével, ezért tveik feltárásával megbüntetésével hákénket, elért vívmányainkat védik, s megmutatják népünknek és a világnak, milyen eszközökkel dolgoznak a béke ellenségei.

A kulákok, a vált bókások és nagybirtokosok, a horthysta katonatisztek megkísérlik zaverni a szpitő munkáinkat. Bíróságainknak és ügyészségeinknek a törvény teljes szigorával kell süjtöniük ezekre a kártvőkre. Liberalizmusnak, elnézésnek nem lehet helye s az itt még mutakozó bármiféle lazaságot, engedékenységöt bizonytalanokodást feltétlenül fel kell szimolni. E téren határozottabb és következetesebbé kell tennünk az igazságszolgálatás munkáinkat.

Sztálin elvtárs "A szocializmus közgazdasági problémái a Szovjetunióban" című munkájában a kommunizmus felépítését a munkához való új viszony kialakításában és a társadalmi tulajdon megszilárdításában jelölte meg. /feltételben

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 18. kiadás

1952. december 18.

14 óra 5 perc

/Az országgyűlés csütörtöki ülése, 17. folyt. / Gy 1c

A fegyelenek, a dolgozók önfegyelmének megvalósításához állandó, következetes nevelő munkára van szükség, hogy minden dolgozó felismerje a fegyelenek, a törvények megtartásának jelentőségét, a szocializmus építésében. A fegyelen terén mutatókozó lazaságokkal szemben azonban a nevelő munka nem mindig elég. Az ilyen esetekben a bíróságainkra hárul az a feladat, hogy a törvényszábtá büntetéssel is biztosítsák a fegyelen megtartását és rásejtsák, ráneveljék a fegyelenzetlen elemeket a munkafegyelmre, az állampolgári fegyelmre. A valóban demokratikus, a dolgozók legszűkebb tömegeinek részvételével eljáró bíróságoknak nagy szerepük van abban, hogy - mint Lenin mondta - a fegyelen és az önfegyelen óhajta ne maradjon meddő óhaj.

- Államunknak gazdasági alapja a termelési eszközök társadalmi tulajdona. Ezt az alapot, a társadalmi, a szocialista tulajdont még kell védeni minden támadástól; biztosítaniuk kell a társadalmi tulajdonnak sérthetlenségét, megővését. Erre kell nevelnünk a mi dolgozóinkat is. Megengedhetetlen, hogy egyes üzemeinkben, termelőségvetkezetseinkben megkárosítsák az állami tulajdont, hanyagul kezeljék a közvagyonot. A törvényeknek érvényt kell szerezni mindazokkal szemben, akik egyszerűen "idegen" vagyonnak tekintik a szocialista tulajdont, nem takarékoskodnak népi demokráciánk vagyonával, pénzével. Érvényt kell szerezni törvényeinknek azokkal szemben is, akik mindezt elnézik, eltűrik. Biztosítaniuk kell azt is, hogy a társadalmi tulajdon fosztogatóiva szemben még nagyon gyakori liberalizmus, elnézés az igazságszolgáltatás munkájában megszűnjék.

/Folyt. köv./

BKK 19. kiadás

1952 december 18

14 óra 50 perc

/Az Országgyűlés csütörtöki ülése...18.folyt/ § III. fejelet

- Igazságszolgáltatásunk védi a dolgozók életét és testi épségét, érvényesíti és biztosítja a dolgozóknak az alkotmányban és törvényeinkben leszűgezett jogait, segít a dolgozóknak jogait érvényesítésben, vitás kérdéseik intézésében. A bíróságok ajtajainak nyitva kell állniuk a jogukat érvényesítő dolgozók előtt és a bíróságnak, ügyészeknek tájékoztatniuk kell a dolgozókat törvényes jogairól.

- Rákosi elvtárs ismertette azokat az adatokat, amelyek a népegészségügy hatalmas fejlődését bizonyítják. Bíróságaink feladata, hogy a népegészségügy fejlődését akadályozókkal, a lelkiismeretlen orvosok és szülész-nők garázdálkodásával szemben fellépjenek és megfelelő büntetéssel megakadályozzák a magzatelhajtás elburjánzását. Pártunk és kormányunk számos intézkedést tett a dolgozó egészségvédelmének biztosítása, az üzemi biztonsági berendezések megjavítása, az üzemi balesetek elhárítása érdekében.

- Ezen a vonalon is, amint az ügyési és bírói munka minden területén, teljes mértékben fel kell számolni azt a közömbösséget, ami helyenként még megmutatkozik a dolgozók ügyeivel szemben. Ez a közömbösség vezet a különböző bürokratikus huzavonákra és ez egyik oka annak is, hogy a dolgozók nem mindig érzik teljes mértékben a magukéinak igazságszolgáltatási szerveiket. A bürokratikus szellem, amely még érezhető bíróságaink munkájában, gyengíti a bírósági eljárások meggyőző erejét; a tárgyalások gyakran még mindig a dolgozók előtt érthetetlen, "jogi nyelven" folynak és nem alkalmasak arra, hogy a dolgozók érdeklődését felkeltsék. Ezeket igazságszolgáltatásunknak maradéktalanul fel kell számolnia.

- Népi demokráciánk igazságszolgáltatásának munkáját alapvetően megkönnyíti, hogy nem kell járatlan utakon haladnia: előtte áll a Szovjetunió igazságszolgáltatásának példája.

- Rákosi elvtárs országgyűlési beszédében meghatározta azokat a legfontosabb feladatokat, amelyek népi demokráciánk előtt állnak. Igazságszolgáltatásunknak is el kell látnia a feladatoknak reálsó részét.

- Összefoglalva:

következetesebb és eltökéltebb harc az amerikai imperialisták által, a Tito-banda által országunkba beküldött kémek, szabotőrök, gyilkosok ellen;

népi demokratikus rendünk hatékony védelme minden rendű és rangú ellenséggel, a kártevő kulákokkal, az osztályellenes bűnös mesterkedéseivel szemben;

/folyt.köv./ TL

MTI KÜLÖN KIADÁS

BKK; 20. kiadás

1952 december 18.

11 óra perc

Az Országgyűlés esztendői... 19. folytatás

népgazdasági tervünk végrehajtásának biztosítása az ellenség támadásával szemben;

az állampolgári fogyelemnek, a munkafogyelemnek biztosítása és a dolgozók fogyelemre nevelése;

az állami és szövetkezeti tulajdon megerősítésének példás megőrzése;

a dolgozók jogainak, a dolgozók egészségének fokozott védelme;

a dolgozó tömegekkel való kapcsolat további erősítése;

a bürokratizmus minden megnyilvánulásával szemben az igazságszolgálati szervezeten belül;

é

Joggal remélhető, hogy pártunk vezetésével, hákos elvtárs útmutatásai alapján igazságszolgálatunk a feladatokat el is fogja látni.

Dócsi Gyula igazsággyeminiszter nagy tüsszel fogadott beszéde után az elnök Beregélyi József országgyűlési képviselőnek adott magyarázatot.

Tisztelt Országgyűlés!

Az állami gazdaságok és Erdők Minisztériuma költségvetése mutatja azokat a nagy eredményeket, amelyeket a gazdaságunk szocialista fejlődése során elértünk.

A Párt és a kormány nagy feladatot adott az állami gazdaságok és erdők minisztériumának, amikor az állami gazdaságok megszilárdítását; továbbfejlesztését adta feladatának.

Az a Párt alig egyéves tevékenysége alatt komoly eredményeket ért el az állami gazdaságok fejlesztésében, növelésében, az állami vállalatok mennyiségi és minőségi javításában, a munkajárművek megszervezésében és általában az állami gazdaságok szervezésében.

Állami gazdaságainknak minden előzetes nélkül megvan a lehetőség, hogy elmenjünk a mezőgazdasági termelésben.

Az állami gazdaságok

/Szántóföldeiknek 93 százalékát össze van vetve nagyotblák s így alkalmas arra, hogy a haladó szovjet mezőgazdasági tudomány gazdasági tapasztalatait mind szélesebb területen alkalmazhassák.

Az állami gazdaságok gépesítési feladata

folyt.köv.

BKK 21. kiadás

1952. december 18.

15 óra 20 perc

/Az országgyűlés esztörtéki ülése... 20. fölt./ /M

messze felülmúlja a Hortky-rendszer legjobban felszerelt gazdaságait is. A Szovjetunió nagy segítségével és a baráti népi demokratikus államokkal való kapcsolataink eredményeképpen nagyteljesítményű szőlőnyelvek, kombájnok, Zetor-traktorok, és nagyszámú hazai gyártmányú gép van állami gazdaságaink birtokában.

Míg az állami gazdaságokban egy traktorra 300 kh. szántó jut, addig az országos átlag 800 kh. traktoronként.

Az 1952. évi aratást állami gazdaságaink 68 százalékban, a tsz-aink 30 százalékban végezték géppel. Jó munkát végeztek az aratásban a kombájnok: állami gazdaságaink gabonájának 15 százalékát aratták le és csépelelték el.

1952. végéig 230 állami gazdaságot villamosítottak. Állami gazdaságainkban a nyáron 309 cséplőgép dolgozott. Villamos meghajtással és nagy számban alkalmazták a Brodjuk-féle gyors cséplési módszereket.

A nagy Szovjetunió példájára mindig több és több gépet adunk állami gazdaságainknak. 1953-ban az aratás géposítási fokát 95 százalékra emeljük, a növénytermelésben a sorközi művelést 56 százalékban géposítjuk.

Az állatállomány számának nagymértékű emelkedését mutatja, hogy az 1950. évi állományt 100-nak véve, a sertésállomány 1951-ben 354.1 százalék, 1952-ben 428.8 százalék volt.

Szervesmarha-állományuk 1951-ben 215.4 százalék, 1952-ben 256.2 százalék. Lóállományuk 1951-ben 202.2 százalék, 1952-ben 315.4 százalék. Juhállományuk 1951-ben 196.8 százalék, 1952-ben 241.7 százalék.

Az állami gazdaságainkban vannak az ország legjobb tenyésztői.

Az állami gazdaságok és erdők minisztériumának az állattenyésztés területén nagy erőfeszítéseket kell tenni a fejlett szovjet módszerek gyakorlati alkalmazásának kiszélesítésére. Az állatállomány mennyiségi növelése mellett nagy gondot kell fordítani a tenyésztői munka megújítására, az állatállomány fokozott minőségi fejlesztésére, a hozamok növelésére.

Állami gazdaságaink a tejtermelésben is értek el eredményeket. 1951-ben 63.1 százalékra, 1952-ben október 31-ig 73 százalékra teljesítették az éves tejtermelési tervüket. A teljesítés mértéke azt mutatja,

/fölt.köv./

/Az országgyűlés csütörtöki ülése, 21. folyt./ Gy Ia

hogy az emelkedés ellenére is igen sok a tennivaló a tervek teljesítése, a teljesítés érdekében. A fejlett módszerek alkalmazásával és kiszélesítésével 1953-ban el kell érni az istálló-átlag 11 százalékos emelkedését, 1952-vel szemben.

- Az állategészségügy továbbfejlesztése érdekében növelni kell a gazdaságok állatorvosainak létszámát és önálló állategészségügyi laboratóriumot kell szervezni.

- Talajjelőkészítés, vetés, növényápolás és a betakarítás területén is javult az állami gazdaságok munkája az előző évihez képest. Szélesedett a szovjet agrotechnikai módszerek alkalmazása. 1952. tavaszán már az állami gazdaságok sok ezer kh. területen javított vetőmagot vetettek. A kukorica és a napraforgó négyzetes vetését több mint 25.000 kh-on végezték a gazdaságok. A kukorica, napraforgó, lucerna és gabonafélék pótbeporzását pedig vetésterületeik közel 50 százaléka végezték el.

- Ezeknek az élenjáró szovjet módszereknek az alkalmazása nagyban hozzásegítette a gazdaságokat, hogy csökkentették az ideofagy- és aszály pusztításainak káros hatását.

- A tavasszal több mint 10.000 kh. kalászosot vetettek keresztSORosan. A keresztSOROS vetés igen jelentős terméshozadékot eredményezett. A keresztSOROS vetések jó eredményeinek hatására az állami gazdaságok őszi gabonavetésterVük 50 százalékát keresztSORosan vetették el.

- A talajjelőkészítésnél is kézzelfoghatóan megmutatkozott a fejlett szovjet agrotechnika alkalmazásának eredményessége. Állami gazdaságaink az őszi folyamán a tavalyinál már jóval nagyobb területen alkalmazták az előhántós ekét.

- Most már mind nagyobb mértékben terjednek el a trágyakezelés haladó módszerei. Közel 40.000 vagon istállótrágyát nyersfoszfátos eljárással kezeltek, az így nyert szemesített műtrágyának megháromszorozták a táperejét. Az eredmények ellenére ezen a téren is van még igen sok hiányosság.

- A gazdaságok az évi trágyázási tervüket 60.4 százalékra teljesítették. A lemaradás - az objektív okok mellett - elsősorban az állami gazdaságok vezetőinek, az őket irányító trösztöknek és nem utolsósorban a minisztériumnak nem eléggé körültekintő munkájára vezethető vissza.

- Hiányosság mutatkozik a gazdaságoknál az őszi vetési, betakarítási munkákban is.

- Bár az állami gazdaságok az őszi vetésterVüket globálisan teljesítették,

/Folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 23. kiadás

1952. december 18.

15 óra 25 perc

/Az Országgyűlés csütörtöki ülése.....22.folyt./ Jné Ia
a minisztertanács által előírt határidőre azonban

száznál tartottak.

csak 90 szá-

A betakarítás munkája is igen későre húzódott az állami gazdaságokban. A gyaptnál a késői kovácsás némileg magyarázza a lemaradást, más termékek betakarításának az elhúzódása miatt azonban komoly felelősség terheli az állami gazdaságok vezetőit. A minisztériumnak is hathatosabb segítséget kell adni a gazdaságoknak a feladatok elvégzésére.

Az őszi mélyszántási tervet az állami gazdaságok 69 százalékra teljesítették december elejéig. Állami gazdaságaink ezen a téren mutatkozó lemaradást be kell hozni és a jövőben jobb szervezési munkával biztosítani kell a mélyszántásnak határidőre történő elvégzését.

Az

Seregélyi József példának több olyan állami gazdaságot hozott fel, amely az idei igen kedvezőtlen időjárási viszonyok között is nemcsak teljesíti, hanem túlteljesíti részleteiben is az éves tervet.

A munkafegyelen megszilárdítása terén jelentős eredményeket ért el az állami gazdaságok és erdők minisztériuma. Egy esztendővel ezelőtt még rendkívüli fegyelmezetlenség uralkodott az állami gazdaságainkban.

A politikai nevelő munka fokozása, a bérezés javítása, a kulturális és szociális helyzet fejlesztése mellett keményen fellépnek a notorius rendbontókkal szemben. A fegyelmezetlenek megrendszabályozását maguk a dolgozók is kérték.

Az állami gazdaságok és erdőgazdaságok dolgozói közül ebben az esztendőben számosan kaptak magas kormánykitüntést. Hogy a nők milyen nagyszerűen megállják helyüket a termelésben, azt misem bizonyítja jobban, minthogy hét nő kapott kormánykitüntést. 200 nődolgozó eselyes a gyapotszedés mestere címre.

A kitüntetettek közül az állattenyésztők arányszáma azt mutatja, hogy az állattenyésztésben nagyobb mértékben alkalmazták az élenjáró szovjet agrotechnikai módszereket.

/Folyt.köv./ TL

MTI KÜLÖN KIADÁS

BKK. 24. kiadás

1952 december 18.

15 óra 30 perc

Az Országgyűlés csütörtöki ülése...23 folyt. / a töt 23

A kitüntetett dolgozók az állami gazdaságok büszkeségei, a mezőgazdasági sztahanovistái. Az állami gazdaságok minisztériumának igen fontos feladata a szovjet példát követő élenjárók eredményeinek az általános kiszélesítése az állami gazdaságokban. **Les erdők**

Az 1952-es költségvetési évben történt előrehaladás az erdőgazdálkodás fejlesztése terén. Az erdőgazdaságok az évi erdősítési terveiket december 1-ig 83 százalékban, a fakitermelési terveiket 66 százalékban teljesítették. A minisztériumnak nagyobb körtekintéssel kell irányítania az erdőgazdaságok erdősítési és csemetenevelési munkáját, mert a csemetenevelési és erdősítési tervek maradéktalan teljesítésétől és jóminőségű elvégzéstől függ az, hogy az egyre emelkedő ipari fa-szükségletünket milyen mértékig tudjuk a saját erdőinkből biztosítani.

1953-ban 86.5 százalékkal nagyobb az erdősítési feladata a minisztériumnak, mint 1952-ben volt. Csemetekertek területe az utolsó három év alatt 3.5-szeresére emelkedett.

Biztosítani kell a megfelelő fajú csemeték nevelését, hogy az erdőink fafaj szerinti megoszlása a népgazdaság számára a kívánt százalékos arányt elérje.

Jobban kell érvényesíteni a haladó szovjet tudomány tanítását erdőgazdálkodásunkban.

Az erdőgazdaságok gépesítési fokai jóval alatta vannak mezőgazdaságok gépesítési fokának, ami igen hátrányosan hat az önköltség alacsonyására és sok kézi munkaerőt köt le. Az állami gazdaságok és erdők minisztériumának meg kell gyorsítani az erdőgazdaságok gépesítését.

Az állami gazdaságok és erdők minisztériuma az irányítása alá tartozó szervek pénzügyi gazdálkodása terén is ért el eredményeket. Az állami gazdaságok 1953-ra tervezett termelési értéke 56 százalékkal haladja meg az 1952 évi termelési értéket, ami igen szokatlan. Nevelő munkával, szigorú ellenőrzéssel el kell érni, hogy az állami gazdaságok vezetői és dolgozói az állami pénzzel jobban takarékoskodjanak.

A minisztériumnak keményen kell harcolni az ellenséges cselekedetek, meggyalulások és az állami gazdaságokba beférkőzött ellenséges elemek kártévesei ellen. Fel kell számolni minden oportunistát ezen a téren.

folyt.köv.

TL

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 25. kiadás

1952 december 18

15 óra 30 perc

/Az Országgyűlés esztendőki ülése...24.folyt/ § Hn. 1c

- Az állami gazdaságok és erdők minisztériuma nevelje fegyelmezettségre és harcosságra az állami gazdaságok vezetőit és dolgozóit, hogy az ellenséges elemek elleni harcban is példát mutassanak a társainknak.

- Az eredményeket és hiányosságokat mérleelve megállapíthatjuk, hogy az állami gazdaságok és erdők minisztériuma megszervezésének első évében/fennálló hiányosságok mellett is eredményes munkát végzett a vezetés és a munkafegyelem megszilárdítása terén.

- Eredményes munkát végzett a fejlett szovjet állattenyésztési és növénytermelési módszerek bevezetése terén.

- Az erdőgazdaságok is erősödtek az előző évhez képest és ezen a területen is kezdik alkalmazni a fejlett szovjet erdőgazdálkodás módszereit.

- Mivel az állami gazdaságok a felé a cél felé haladnak, melyet pártunk, a Rákosi elvtárs számunkra kijelölt, a költségvetést elfogadom.

Seregélyi József felszólalása után az elnök szünetet rendelt el.
/Folyt.köv./

K

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 26. kiadás

1952 december 18

16 óra 30 perc

Pótlás
végződik:

Mai BKK 1-es kiadásunk harmadik sora helyesen így
... Kiss Károly, H á z í A r p á d és a ...

/Az Országgyűlés esztörtéki ülése...25.folyt/ § Hm Ie

Szünet után Seprényi Sándor országgyűlési képviselő volt az első felszólaló.

- Tisztelt Országgyűlés! Először a könnyűipari tárca költségvetésével kívánok foglalkozni.
- Könnyűiparunk is a Szovjetunió sokoldalú segítségével, messzemenő támogatásával fejlődik. A Szovjetunióval kap sok nyersanyagot, gépet, az üzemjára szovjet technika és tudomány tapasztalatait alkalmazza területén.
- A könnyűipar munkájában különösen az 1951. decemberi párt- és kormányhatározat óta tapasztalható jelentős fejlődés. A fogyasztási cikkek minősége javult, választékuk nagyszámúban bővült. A könnyűipar központi feladata az 1953. évben, hogy javítsa a már fennálló minőségi hibákat, például a cipőiparban és a kőbányászatban; bővítse a választékot, például a ruházati iparban.
- Mindezeket a feladatokat a könnyűiparnak olymódon kell megoldania, hogy termelésében a legnagyobb mértékű takarékoságot érvényesítse. Ebben a tekintetben az 1952. év folyamán komoly hibák mutatkoztak a könnyűiparban is.
- Gerő elvtárs a Központi Vezetőség előtt tartott beszámolójában rámutatott arra, hogy a könnyűiparban igen magas a veszteséggel dolgozó vállalatok száma. 1952 első három évtizedében 7 millió forint értékű minőségi ^zvesztést adtak a könnyűipari vállalatok. Gondos munkával ennek jelentős része megtakarítható lett volna.
- A könnyűipar területén is fennáll, hogy a gondatlan gazdálkodás következtében az 1952. évben jelentősen megnövekedtek a különféle költségek, így például a kőbányák.
- Az 1953. évben tehát nagy feladatok állnak a könnyűipar előtt a takarékos gazdálkodás, a minőség megjavítása, a termelőberendezés jobb kihasználása, a munka termelékenységének emelése, az önköltség csökkentése tekintetében.

/Folyt.köv./ R.

M T I K Ü L Ö N K I R A D Á S

BKV 26/A.kiadás

1952 december 18

16 óra 30 perc

/Az Országgyűlés esztendőki ülése...25/a.folyt/ 3. Hód. Ig.

- Ezeknek a feladatoknak a megoldásában nagy segítségét jelent a tudományos kutatómunka, mely a szovjet flonjár-tudományra támaszkodva, a termelő üzemekkel a legszorosabban együttműködve, műszaki-tudományos megalapozottságot biztosít a kérdések megoldásához. A könnyűipari minisztérium alá tartozó kutatóintézetek fejlesztésére ezért jelentős összeget, 12.3 millió forintot biztosít az 1953. évi költségvetés.

- A kutatóintézetek által megoldandó feladatok közül a gyorsüzem-mozgálem továbbfejlesztést

/folyt.köv./

ko

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 27. kiadás 1952. december 18. 16 óra 40 perc

/Az országgyűlés csütörtöki ülése, 26. folyt./ Gy Ie

kivánom kiemelni.

- A gyorsüzem-módszerek kidolgozásával és bevezetésével néhány nagy textilipari üzemben már 1952-ben olyan sikerült a termelést 10-15 százalékkal emelni. E téren azonban még hatalmas tartalékok vannak, melyek feltárása és kiaknázása az 1953. év egyik legfontosabb feladata.

- Emellett azonban nem szabad elhanyagolni a dolgozók kezdeményezéseit, a munkaverseny-mozgalmat további széleskörű fejlesztését.

- Ugyancsak nagy feladatot jelent a könnyűipar számára, hogy az 1953. évben valamennyi fontosabb szalmára vonatkozóan elkészítse - a szovjet példa alapján - a munkaszervezési szabályzatokat. Ezek a szabályzatok az élenjáró munkamódszereket, munkafogásokat, azok alkalmazásának módját, a gépek kezelésének, tisztántartásának rendjét, a dolgozók munkájának beosztását és megszervezését tartalmazzák. El kell érnie a könnyűiparnak azt, hogy munkásai magas műszaki kultúrával rendelkező, kiváló szakképzettségű, fegyelmezett dolgozókká váljanak. 18 technikumban képezik a könnyűipar jövő műszaki középkádereit. Ezen iskolák fenntartására a költségvetés több, mint 6 millió forintot irányoz elő. Emellett számos tanfolyam, esti iskola, stb. teszi lehetővé a könnyűipari dolgozók továbbfejlődését. Ezekre a különféle oktatási formákra 4 millió forint szerepel a költségvetésben.

- Az 1953. évi beruházás középpontjában továbbra is a Kaposvári Fonoda - Közép-Európa legkorszerűbb fonodájának - befejezése áll. A hazai nyersanyagbázis kiszélesítése érdekében 1953-ban további gyapotfeldolgozó vállalatot létesítünk Szekszárdon, megkezdődik egy újabb rostkikészítő vállalat létesítése és 1953-ban elkészül Szolnokon az első magyar szalmacellulózegyár.

-Döntő célkitűzés az, hogy a könnyűipar akkumulációjának növelésével a termékek minőségének, mennyiségének és választékának bővítésével elégítsük ki a dolgozó magyar nép igényeit, teljesítsük az exportfeladatokat. /együtt

-Ezek után rátérek a helyi ipar költségvetésére.

- A helyi-ipar minisztérium 1952-ben - a kezdeti nehézségek és sok fogyatékoság ellenére is - igen eredményes munkát végzett. Ennek eredményeként a helyi ipar termelése 1952. évben az 1951-es évvel szemben vállalati vonalon 215 százalékkal, szövetkezeti vonalon 68 százalékkal lett nagyobb.

/Folyt.köv./

R.

MTI KÜLÖN KIADÁS

BKK. 28. kiadás

1952. december 18.

16 óra 40

Az Országgyűlés csütörtöki ülése... 27. folyt. / 3. tot Bn

A helyi ipar üzei 1952-ben például ögött tég-
lából 221 millió 400 ezer darabot, kalyhákból 22 ezer darabot, ház-
tartási gépekből és eszközökből 251 ezer darabot termelnek. A mosé-
üzemek pedig 115.000 mazsa ruhát mosnak.

A helyi-ipar minisztériumának feladatai 1952. évben
lényegesen megnövekedtek a MHSZ átvételével. A MHSZ vállalatai
a vasgyártás utján elsorendű anyagforrását képezik holdszatunknak, - a
szinesfém gyűjtése révén pedig a könnyűgépipari vállalatok anyagellá-
tását segíti elő.

Az 1952 év eredményeihez tartozik az is, hogy a helyi
ipar minisztériuma a megyei tanácsok ipari osztályainak munkáját lé-
nyegesen megjavította, illetőleg szakmailag megerősítette.

Az 1953. évi költségvetési évet nem annyira a mennyisé-
gi, mint a minőségi fejlődés jellemzi, amely a termelési előirányza-
sokból is világosan látszik.

A vállalatok termelése 1952-vel szemben 50 százalékkal,
a kisipari szövetkezetek termelése pedig 33 százalékkal lesz nagyobb.

A helyi ipari vállalatok és kisipari szövetkezetek
1953-ban 22 százalékkal több téglát, 90 száza lékkel több kályhát
állítanak elő, mint 1952-ben. A mosott anyag mennyisége 37 százaléka-
kal nő.

A fejlődést bizonyítja az is, hogy míg 1951-52-ben ke-
vés gondot fordítottak a javítási munkákra, addig a következő évben
körülbelül 7 millió pár cipő javítása van előirányozva.

Az állami helyi ipar fejlesztése érdekében az 1953.
évben keretben 90 millió forint értékű beruházást valósítunk meg. A
szövetkezeti ipar 1953. évi beruházása keretben 51 millió forint.

A kommunális gazdálkodás 1953. évi fejlesztését az
alábbi számok jelzik: közutak létesítésére 12 millió forint; víz-
vezeték- és csatornaépítésre 120 millió forint, helyi utak, járdák
és terhek építésére 47 millió forint, fürdők létesítésére 8 millió
forint összegű beruházást forditunk; a vállalatok további fejleszté-
sére 36 millió forintot használunk fel.

Ez azt jelenti, hogy az 1953. évben tovább javul és
kiszélesedik a kommunális szövetkezetek kiállítás, javul a helyi köz-
lekedést

folyt.köv.

M T I K Ü L Ö N K I A D A S

BKK 29. kiadás 1952. december 18.

16 Jra/45 poro

/Az Országgyűlés esztörtöki ülése..... 28.folyt./ Jné Io

szolgáltató hálózati utárhálózat. Megjavítjuk a dolgozó parasztság ivóviz-ellátását, a vízvezeték-hálózat kibővítése és a közutak létesítése útján.

A szocializmus építésében nagy jelentősége van a z állami lakásgazdálkodás szervezett kialakításának, a dolgozók lakásviszonyai megjavításának.

Komoly feladatokat jelent az állami lakásalapot képező házingatlanok rendbehozása, valamint a lakásalap jelentős bővítése.

A helyi ipar minisztériuma a lakásgazdálkodás fejlesztésére, lakóházak építésére az 1953. évben kerekén 104 millió forintot fordít. A 104 millió forint összegű beruházás végrehajtásával 2200 lakást nyerünk. A lakóházak számának növelése céljából 23 millió forintot fordítunk irodaházak létesítésére. E lakásművelkedés céljából Budapesten 35 millió forint összegű beruházást valósítunk meg. A lakásgazdálkodási beruházásokból 28 millió forint az állami kölcsönkeretében lebonyolítandó szövetkezeti lakóházak építésére esik.

Mind a könnyűipari, mind a helyi ipari költségvetés azt bizonyítja, hogy azok megvalósításával könnyebbé, kényelmesebbé válik a dolgozók mindennapi élete.

Ugy a könnyűipar, mint a helyi ipar költségvetése tartalmazza mindazt, ami népünket a jövő évben tovább viszi a felmelkedés útján, - ezért mind pártom, a Magyar Dolgozók Pártja, mind a magam nevében a költségvetést elfogadom.

az

Dékány Margit élelmiszeripari minisztérium költségvetéséhez szolt hozzá.

- Pártunk és kormányunk 1951 december hó-8-i határozata - mondotta - nagy feladatok elé állította élelmiszeriparunkat. Élelmiszeriparunk lényegében megfelelt az eléje állított feladatoknak; ezt tükrözik az elmúlt év eredményei.

Ha összevetjük az élelmiszeripar 1949-1953 évi termelési számait, akkor azt látjuk, hogy az élelmiszeripar globális termelése 1949-hez viszonyítva 1950-ben 159.7 százalékra, 1951-ben 161.8 százalékra, 1952-ben 187.1 százalékra emelkedett és 1953-ban 206 százalékra fog emelkedni.

Különösen jól mutatja az élelmiszeripar fejlődését a legfontosabb élelmezési cikkeket gyártó iparágak fejlődése. Így például a konzervipar -1951 évet 100-nak véve alapul - termelését 1952-ben 137.6 százalékra, 1953-ban pedig 159 százalékra emeli. /Folyt.köv./

Ko

BKK 30. kiadás

II. KÖLÖNKIADÁS
1952. december 18.

16 óra 50 perc

/Az országgyűlés esztörtéki ülése ... 29. fol. t./ /Ma

1951-ben került bevezetésre hazánkban először a készétel, ami elsősorban a dolgozó nők munkáját könnyíti meg. Készülései 1952-ben az 1951. évi mennyiségnek több mint nyolcszorosát, 1953-ban pedig több mint tízszeresét állítja elő az ipar. Ugyanígy a főzelék-konzervből 1953-ra 1951-hez viszonyítva az ipar 254 százalékkal termel többet.

Hasonló fejlődést mutat a húsipar, amely 1951. évi termeléséhez képest 1952-ben 117.4 százalékra emelkedett, 1953-ban pedig 131.8 százalékra emeli termelését. Különösen emelkedik a húsipar gyártmányai közül a zsir és zsirszelvény termelés, amely 1951-hez viszonyítva 1953-ban 147 százalékra emelkedik. Ugyanígy a dolgozók hússzállításának biztonságát érdekében az ipar nyershústermelését 1951-höz viszonyítva 110 százalékra emeli. A tejipar 1951-höz viszonyítva 1952-ben 119.7 százalékra, 1953-ban pedig 137.5 százalékra emeli termelését, különösen emelkedik a vajtermelés, amely 1951-hez viszonyítva 1952-ben 187, 1953-ban pedig 250 százalékra emelkedik.

Más iparágak fejlődését is megközelíti az említett iparágaké. Péld. a liszttermelés 1951-hez viszonyítva 1952-ben 108 százalékra, 1953-ban pedig 113.3 százalékra emelkedik. A dolgozók életszínvonalának emelkedését mutatja, hogy az egy főre eső hústermelés 1949-hez viszonyítva 145.7 százalékra emelkedett, vagy az egy főre eső cukortermelés 1938-hoz viszonyítva 189.1 százalékkal több.

A dolgozók jó életszínvonalában az Élelmiszeripari minisztérium az elmúlt évtizedtől komoly eredményeket ért el.

Szeptember 30-tól kezdődően például 42 fajta külön elnevezéssel és márkajelöléssel ellátott kiváló minőségű élelmiszert hozott, illetve hoz forgalomba. A márkajelölt élelmiszerekből az ipar a fogyasztás igényeinek megfelelően növeli a gyártást.

Amíg az imperialista országokban egyre süllyed a dolgozók életszínvonala, addig a mi szocializmust építő országunkban az élelmiszeripar nagyszemélyes jellegének megteremtésével, bőséges és jóminőségű termelésével egyre inkább kielégítjük a dolgozók igényeit.

Nem elégszünk meg azonban csak a mennyiség növelésével. A minőség terén - az elért javulás ellenére - mutatkoznak még komoly hiányosságok is.

Az élelmiszeripar termékinek minősége függ a gyártás jó megszervezésétől, a selejttmentes termelés-

/folyt.köv./

MTI KÜLÖNKI ADÁS

BKK 31. kiadás

1952. december 18.

17 óra 05 perc

/Az országgyűlés csütörtöki ülése, 30. folyt./ Gy Ie

től, de függ az élelmiszer-árakban és a kiskereskedelemben folyó kezeléstől is.

- A mintaboltok megszervezése és felállítása mellett, - folytatta - az ipar új feladataként jelentkezett 1952-ben az Értékesítési Igazgatóság felállítása és a Szovjetunió tapasztalatai alapján az elosztó nagykereskedelemben folyamatban levő átvétel. Új feladata volt az iparnak a célgazdaságok létesítése, az ipari állathizlalás megszervezése.

- Ahhoz, hogy az élelmiszeripar 1953. évi reálisan feszített tervfeladatát el tudja látni, bővíteni kell az áruk választékát és állandóan és rendszeresen javítani kell a minőséget.

Az élelmiszeriparnak maradéktalanul ki kell elégítenie a népgazdaságban jelentkező szükségleteket. Ennek érdekében különösen fejleszteni kell a konzervipar, hűtő-, édes- és tejiparágát, ezen belül a főzelék-konzerv, készétel, vaj, sajt, cukorka, valamint egyéb fontos népi élelmiszer-cikkek. 1953-ban tovább kell fejleszteni az élelmiszeripar nyersanyag-bázisát: a szerződéses termelést biztosítani kell az ipar célgazdaságiban a termeltetőshöz szükséges jóminőségű vetőmag termelését; tovább kell fejleszteni 1953. évben az ipari állathizlalást, az elosztó nagykereskedelmi hálózatot, valamint a kiskereskedelmi hálózatban a mintaboltokét.

- Az élelmiszeripar feladatainak megoldására nagy segítséget kap. A Szovjetunió bőségesen becsújtja élelmiszeriparunk rendelkezésére az élenjáró szovjet élelmiszeripar gyártási eljárásait és tapasztalatait.

Ezután felsorolt néhány értékes szovjet módszert - mint például a cukorrépa termelésének és kezelésének módja, a Jarnosenko-féle répafejelés, amely 8 százalékkal emeli a cukorhozamot.

- Az élelmiszeripar erőteljes fejlődését az 1952. évben nagymértékben segítette a dolgozók jó versenyképessége és kezdeményezése. Az iparban 1952. év átlagában az összdolgozóknak mintegy 75 százaléka állt munkaversenyben, ami az élelmiszeripar idényjellegét tekintve magas szám és lényegében felöleli az állandóan foglalkoztatott dolgozók egészét.

- A dolgozók kezdeményezését különösen az elfogadott újítások nagy száma mutatja. El. augusztusban az elfogadott újítások száma elérte a 3000-et.

Az 1953-as év költségvetése biztosítja azokat az anyagi eszközöket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy élelmiszeriparunk teljesítse a ráháruló feladatokat.

/Folyt. köv./

2.

MTI KÜLÖN KIADÁS

BKK 32. kiadás

1952 december 18

17 óra 05 perc

/Az Országgyűlés csütörtöki ülése..31.folyt/ § Hné Ie

Igy medjében van az iparnak az 1952. évben megvalósított új létesítményeket, mint a székelyvárosi, komlói kenyérgyárakat, a debreceni baromfi-feldolgozógyárat további korszerű beruházásokkal bővíteni és különösen az ország iparvidékein-újabb kenyérgyárakat létesíteni. Az ötéves terv azon célkitűzéseinek megvalósítását, amely szerint a hűtőtér befogadóképességét 2000 vagonnal kell növelni, a tárca a debreceni és győri modern hűtőházak felépítésével már eredményesen megkezdte.

- A munkavédelmi és egészségügyi beruházások terén az eddiginél sokkal nagyobb méretű beruházások válnak lehetővé. 1953-ban a költségvetés messzemenő előirányzata révén.

- 1953-ban ^{fluktuációjának} meg kell szilárdítani a munkafegyelmet, biztosítani kell a munkaidő jobb kihasználását a munkavállalók megszüntetésével, szakképzettségük emelését a technikai minimum rendszerének bevezetése útján. A munkafegyelmet megszilárdításának legfontosabb eszköze kell lennie a szocialista munkaversenyt, melynek szervezése az iparvezetés legfőbb feladata kell, hogy legyen.

- Tovább is fokozni kell a nőknél az élelmiszeripar területén való foglalkoztatottságát, gondoskodni kell arról, hogy a szociális munkavédelmi feltételeket kellően biztosítsák. Az élelmiszeripar területén messzemenően ^{be} kell az egészségügyi /
s az üzemi higiénia terén meg kell szilárdítani mindazokat a hiányosságokat, amelyek az élelmiszeripar termékeinek minőségét veszélyeztetik.

- A tárca felügyelete alá tartozó kutatóintézetek ^{nek} amelyek már 1952 év folyamán is jelentős eredményeket értek el, az 1953-as feladatok teljesítésében nagy segítségét kell nyújtaniok. Feladataik vannak például: hatékony, új konzerváló szerek előállítás, továbbá a takarmány élesztőgyártás fejlesztése, a mezőgazdaság szükségleteinek kielégítésére új nikotinforrások feltárása stb. terén.

- A tárca költségvetésében a kutatóintézetek fenntartására 7,5 millió forintot irányoz elő. Az ipari tanulmányiskolák, ipari technikumok és a szaktanfolyamok, továbbá a dolgozók esti iskolái fenntartására 5,5 millió forint van előirányozva a költségvetésben.

/Folyt.köv./ K0

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 33. kiadás

1952. december 18.

17 óra 10 perc

/Az Országgyűlés csütörtöki ülése...32.folyt./ § Hnó 1c

- A tárcsa 1953. éves tervén nyugvó költségvetés a takarékoság követelményeinek szem előtt tartásával épült fel és a tárcsának mindent el kell követnie, hogy a takarékosági mozgalmat továbbfejlessze. A takarékosági mozgalomnak biztosítania kell, hogy az élelmiszeripar számára előírt önköltségesültségek feladatát maradéktalanul teljesítse. Ennek érdekében a legszigorúbban ellenőrizni kell az előírt anyagnormák betartását, minden intézkedést meg kell tenni annak érdekében, hogy az 1952. évi nyersanyagellátási nehézségeket megfelelő intézkedésekkel kiküszöböljük.

Hez hasonló
- Az élelmiszeripari minisztérium 1953. évi költségvetésének előterjesztése világosan megmutatja, hogy helyes volt a minisztertanácsnak 1952. elején hozott azon határozata, amely az élelmiszeripari minisztérium kettéválasztását rendelte el. Az élelmiszeripari minisztérium - közelebb kerülve a termelés irányításához - az idei aszályos év ellenére is általánosságban véve eleget tudott tenni feladatainak. Ugyanakkor a minisztérium 1953. évi költségvetése azt is hiven tükrözi, hogy pártunk és kormányunk szakadatlanul gondoskodik népünk anyagi jólétének fokozásáról.

- Az élelmiszeripari minisztérium 1953. évi költségvetését helyesnek tartom és elfogadom.

Csikész Józsefné országgyűlési képviselő a belkereskedelmi minisztérium tárcájának költségvetésével foglalkozott.

- Az 1953-as költségvetés lehetővé teszi - mondotta -, hogy belkereskedelmünk fokozottabb mértékben megfeleljen a dolgozó nép szakadatlanul növekvő igényeinek, magas színvonalu ellátásának. Megteremti az előfeltételeit az 1953-as év növekvő áruforgalmának, az állami kiskereskedelem 13,2 százalékos, a szövetkezeti kiskereskedelem hasonló növekedésével járó többletfeladatok megoldásának.

- Belkereskedelmünk feladatait az 1951. december 2-1 párt- és kormányhatározat szabta meg. E határozat, mint ismeretes, megszüntette hazánkban a jegyrendszert és a mezőgazdasági termékek forgalmi korlátozását, ugyanakkor előírta több élelmiszer- és iparcikk árának rendezését, a bérek és fizetések emelését. A rendelet és a rendeletet védő intézkedések lehetővé tették, hogy az idei aszály és fagykár ellenére sikerült és sikerül biztosítanunk a lakosság zavartalan ellátását.

/Folyt. köv./

2.

/Az országgyűlés csütörtöki ülése, 33. folyt./ Gy 10

A belkereskedelemben került a határozat nyomán megnövekedett áru-forgalom lebonyolítása, a dolgozók fokozódó igényeinek kielégítése. Az ezévi áruforgalom a központi készletekhez tartozó cikkekből az előző évhez képest - a rossz termés ellenére is - körülbelül 10 százalékkal növekedett.

- Enlködést mutat az elmúlt évhez viszonyítva egyes ipar-cikkek forgalma is.

- A párt- és kormányhatározat nyomán a forint becstülete tovább nőtt a dolgozók szemében. Da megnövekedett a dolgozók igénye is, pénzükért jó minőségű, izléses kivitelű árut kívánnak vásárolni.

- Belkereskedelmünk a dolgozók ellátását általában megoldotta. Ugyanakkor fel kell vetni azokat a komoly hiányosságokat, melyek még elég jellemzőek állami belkereskedelmünk munkájára.

Rákosi elvtárs hétfői referátumában beszélt arról a súlyos gondatlanságról, amely egyes KÖZERT-árudákban megmutatkozik a nép vagyonával, a nép élelmiszerkészleteivel szemben és nem ritka azoknak az eseteknek a száma, amikor az ellenség melánára hajtják a vizet.

- A tavoly decemberi határozat végrehajtása során a kereskedelemben még mindig nem tanúsít kellő gondosságot az iparcikkek és ezen belül is a kultúrcikkek forgalmának fokozására. Hiba az is, hogy még egyes áruárusításokban országos viszonylatban nagy készletek vannak, addig bizonyos boltokban átmeneti hiányok tapasztalhatók.

- Kereskedelmünk még mindig nem képviseli kellő következetességgel a dolgozó tömegek kívánságait, izlését. Lassan halad előre a gazdag áruválaszték megteremtése terén.

- Az ipari termelési tervek elkészítésében a kereskedelemben részvétele még nem kielégítő. A rendeléseknél - többször a kereskedelemben hibájából - késedelem áll be.

- Ipari üzenetünk egy része még mindig nem utonezi helyesen a szállítást, ennek következtében még ez évben is előfordult, hogy idénycikkek az idény befejezése után kerültek az áruházaikba.

- Hiányosságok vannak még a minőség és a választék terén is. Az ipar és a kereskedelem kapcsolatának megszilárdítása érdekében a minőség és a választék javítása végett legutóbb helyes kezdeményezés indult meg. Kereskedelmi vállalatok meghívták az árukat előállító üzemek dolgozóit boltjukba, hogy maguk is meghallgassák a fogyasztók véleményét. Az ipari dolgozók visszatérve megismertették munkatársaikkal a tapasztaltakat. /Folyt. köv./ /üzemeikbe.

MTI KÜLÖN KIADÁS

BKK. 35. kiadás

1952 december 18.

17 óra 15 perc

Az Országgyűlés esztortéki ülése...34 folyt./ & tot Bn

Üzem-üzemlélezési vállalatainkat a szovjet tapasztalatok nyomán fokozatosan üzemi éttermekké alakítjuk át, ahol a dolgozók a többféle menü, sőt étlap szerint étkezhetnek. Ez a rendszer megszervezésén bevált több iparvállalatunknál, így pl. Sztálinvárosban, a Láng Gépgyárban, a Baloiannisz Gyárban, a Kisnoter- és Gépgyárban.

/- nagy
üzemlélezési vállalataink munkájának megjavítását segítik a dolgozók bírálatai. Vendéglátóipari és üzemlélezési vállalatainknál azonban még igen sok javítani való van. Fokozatosan fel kell szüntetni a meglévő kereteken belül az étlapok egyhanguságát, sokkal nagyobb súlyt kell helyezni főképpen az üzemi konyhák és éttermek tisztaságára.

Nagy építkezéseink és alapanyag-gyártó iparágaink dolgozóinak ellátását fokozott szervezettséggel még tovább kell javítani.

Belkereskedelmünk az allandóan növekvő feladatok lebonyolítása érdekében szervezettel is jelentősen megerősödött. Kereskedelmünk 1952 év során több mint 4.000 új bolttal bővítette hálózatát és 1952. végén az áruforgalom lebonyolítását szinte teljesen mértékben az allami szektor végzi.

Ez év folyamán Újpesten 12 millió forintos beruházással allami ruházat építettünk Angyalföldön, Kőbányán, a külső és belső kerületekben egyaránt, számos modern szaküzletet létesítettünk. Sztálinvárosban, Miskolcon, Pécsen, Szolnokon, Celldőzsen, Ormospusztán, Szegedszentmiklóson s az ország valamennyi megyéjében több modern nagyméretű boltot és áruházat építettünk.

A vendéglátó ipar és az üzemlélezési vállalatok is számos új egységgel gyarapodtak, berendezésüket és felszerelésüket allandóan korszerűsítik. Magyaránu beruházásokkal javítjuk meg Ózdon, Inotán, Diósgyőrön a közétkeztetést. Elkezdjük a Gállel szálló teljes helyreállítását, Miskolcon, Salgótarjánban új allami áruházat építünk. Nagy építkezéseink területén, a korszerű, új lakótelepeken megfelelő színvonalu kereskedelmi hálózatot létesítünk.

A fogyasztók ellátásának megjavítása érdekében a szovjet tapasztalatok felhasználásával átszerveztük a belkereskedelmi minisztériumot és középfokú irányítószerveit.

folyt.köv.

Ko

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 36. kiadás

1952. december 18.

17 óra 15 perc

/Az Országgyűlés csütörtöki ülése..... 35.folyt./ Jné Ie

Csikesz Jozsefné ezután megállapította, hogy a kereskedelemben a készletek helyesebb felhasználása, a túlzott készletek csökkentése, számos áruféleségből az áruk útjának jobb megszervezése, a boltkapacitás fokozottabb kihasználása és a túlméretezett adminisztráció leegyszerűsítése, a kereskedelmi munka gazdaságosságának továbbnövelését biztosítja.

Szűlt ezután a társadalmi ellenőrzés szükségességéről a tanácsok és szakszervezetek feladatáról ezen a téren. Az ellenőrzés eddigi fogyatékoságainak megszüntetését szolgálja a társadalmi ellenőrzés nagyfokú kifejllesztése mellett a fővárosban és valamennyi megyében az Állami Kereskedelmi Felügyelet létrehozása is.

Csikesznő ezután a kereskedelmi dolgozók politikai és szakmai képzéséről beszélt: az év őszéig a boltvezetőknek már több mint 40 %-át egésznapos, vagy esti iskolákon átképezték. A kereskedelmi technikumok hallgatóinak száma az 1952-53-as iskolaévben meghaladja az 5000 főt.

A kereskedelmi tárca költségvetése is megmutatja, hogy dolgozó népünk életszínvonala a felszabadulás óta rohamosan emelkedik.

Költségvetésünk a béke, a szocialista építés költségvetése. A belkereskedelmi tárca költségvetése is ezeket a némes célokat szolgálja. Ezért a költségvetést pártom és magam nevében elfogadom.

/Folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I I D A S

BKK 37. kiadás

1952. december 18.

7 óra 30 perc

/Az országgyűlés csütörtöki ülése, 36. folyt./ Gy Ia

Ezután Nagy Dániel emelkedett szóra.

- Az 1951. évi decemberi párt- és kormányhatározat tovább erősítette a munkás-paraszt szövetséget, -mondotta - Új lendület adott az ipari termelésnek, a munkatermelékenység növekedésének, a mezőgazdaság ártermelésének és egyben a falusi áruforgalomnak is.

- Fokozott feladatok elé állította a határozat az állami kereskedelem mellett a szövetkezeti kereskedelmet is.

- A párt és kormány határozatának sikeres végrehajtását bizonyítja az is, hogy az elmúlt év 11 hónapjához viszonyítva 1952. év eddigi 11 hónapjában a vidéki állami kiskereskedelem 12,7, a szövetkezeti kereskedelem 13 százalékkal nagyobb forgalmat bonyolított le. Az áruforgalom különösképen azokon a területeken növekedett, ahol szocialista iparosításunk legnagyobb alkotásai készülnek, valamint azokban a megyékben, ahol a termelőszövetkezeti mozgalom a legerőteljesebben kifejlődött.

- 1952 első három negyedében az elmúlt évhez viszonyítva 68 százalékkal több rádiót, 25 százalékkal több hőelektromos készüléket értékesített a kereskedelem. A falusi dolgozók jólétének fényes bizonyítéka, hogy a szövetkezeti kereskedelem, mely azelőtt motorkerékpárt egyáltalán nem hozott forgalomba, most 1952. novemberig több mint 1000 darab motorkerékpárt értékesített. A falusi áruforgalom számadatai rávilágítanak kultúrforradalmunk eredményeire is. 1952. év első negyedéhez viszonyítva a II. negyedévben 22 százalékkal, a III. negyedévben pedig 211 százalékkal növekedett a könyvforgalom. 1952 év III. negyedében az előző év azonos időszakához viszonyítva 58 százalékkal emelkedett a butorforgalom vidéken.

- Alkotmányunk ünnepén és az azt követő hetekben a belkereskedelmi minisztérium majdnem minden megyében új típusú, szocialista jellegű áruvásárokat szervezett. A vásárokon igen nagy mennyiségű cipő-, konfekció-, tűzhely, edényáru, stb. fogyott el. Több mint 26 milli^o forint értékű ruházati cikk került értékesítésre.

- Általában elmondhatjuk, hogy dolgozó parasztságunk növekvő áruszükségletét ez év folyamán biztosítottuk és az őszi hónapokban a parasztság idéyszerű, megnövekedett keresletét az állami és szövetkezeti kereskedelem hatalmas árukészletek biztosításával elégítette ki. Belkereskedelmünk gondot fordított arra is, hogy a borsdásznál élenjáró területeken méginkább emelje az áruellátás színvonalát.

/Folyt.köv./

R.

MTI KÜLÖN KIADÁS

BKK 38. kiadás

1952 december 18

11 óra 35 - perc

/Az Országgyűlés esztörténeli ülése...37.folyt/ § Hód 10

- Tovább építettük vidéken is a kereskedelmi hálózatot. Ez évben további számos új földművelésszövetkezeti boltot, szaküzletet és kisáruházat létesítettünk a falun, emellett sok új boltot a községekben, amelyek a régi világ elmaradt szatcsüzleteivel szemben a kulturált kereskedelmi hirdetői.

- 31 helyen 400.000 forintos, 27 helyen 200.000 forintos beruházással létesítettünk magas színvonalú iparcikk- és élelmiszer szaküzleteket.

- A kereskedelmi/hálózat fejlesztésével egyidejűleg megerősítettük - főképpen vidéken - a kereskedelmi irányító szerveit - A vidéki áruforgalom nagymértékű növekedése mellett fel kell figyelni az ellenség aknavédelmére is. A falusi és a városi osztályellenség - akikre a párt és kormányhatározat elpusztítást mért - az év folyamán rendszeresen ismétlődő támadásokat szervezett a közellátás ellen. Olyan cikkekből, amelyekben a falusi lakosság ellenléte, nagy tételűeket vásároltak fel állami és szövetkezeti boltjainkban.

- Az ellenség aknavédelmét kereskedelmi dolgozóink egyrésze nem ismerte fel, sőt - azáltal, hogy nekik az andokolatlanul nagymennyiségű élelmiszereket kiszolgálták - ezt elő is segítette.

- Míg előző sok állami és szövetkezeti boltnál nem kielégítő a választék az iparcikkben. A forraszaközök felhasználása során ugyanis a gyorsan forgó, könnyebben értékesíthető áruk eladására törekednek. Emiatt egyes falusi iparcikkkel való ellátottsága nem kielégítő.

- Rákosi elvtárs költségvetési beszédében léleken felvetette a takarékosság kérdését. Vidéki állami és szövetkezeti kereskedelmünknek a takarékosság terén még számos tennivalója van.

- Nem harcol eléggé a vidéki kereskedelem a tájigényeknek eddigénél nagyobb mértékben való figyelembevételéért, holott a szükséglet biztosításnak legtöbb előfeltétele megvan. Ne mutatózik ebben a fogyasztók keresletének bizonyos mérvű lebecsülése is.

- Több területen nem megfelelő az együttműködés az állami nagykereskedelem és a földművelésszövetkezetek között, melynek ugyancsak kedvezőtlen kihatása van a falusi lakosság ellátására.

/Folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D A S

BKI 39. kiadás . 1952. december 18.

1+óra 35 perc

/Az Országgyűlés esztörtéki ülése. . . 38. folyt./ PE 1c

Szükségszerűen kell a tönkgyűléssel való kapcsolatunkat. A társadalmi ellenőri hálózat eddig elért eredményeivel bebizonyította, hogy jó segítő társa a kereskedelemlennek.

/Áruforgalmi és egyéb kereskedelmi

A városi és falu áruforgalmi kapcsolatában a szabad terményfelvásárlás és forgalombahozatal terén is fontos feladata van a szövethozati kereskedelemlennek. A szövethozati tagság árufeleslegének felvásárlásánál 1951. évhez viszonyítva 1952-ben közel 279 százalékos eredményt ért el.

1953. évben a nagykereskedelemlennek az élelmiszerek főleg gyümölcs és zöldségáru - forgalomban való részvételének jelentős csökkenése miatt a szövethozatoknak a piaci értékesítés terén az eddiginél lényegesen nagyobb feladatot kell megvalósítaniuk. Feltétlenül át kell szervezni ezért a felvásárlási hálózatot.

Az elért eredmények továbbfejlesztése és a meglévő hiányosságok kiküszöbölése érdekében a belkereskedelmi minisztériumnak és a szövethozatok Országos Szövetségének tovább kell erősíteni a megyei tanácsok kereskedelmi osztályait, illetve a Megyei Szövethozatok Szövetségének fogyasztási osztályait.

Tovább kell javítani a vidéki lakosság iparcikk ellátását. Gondoskodni kell az áruválaszték kiszélesítéséről, különösképpen a földművelésszövethozati bolt hálózatban. Mind nagyobb mértékben kell feltárni a helyi forrásokat, melyek a központi készletből származó áru mennyiségek kiegészítését szolgálják. Állandóan szem előtt kell tartani a takarékoság szempontjait. 1953. évben tovább kell emelni a kereskedelmi munka termelékenységét. Következetes harcot kell folytatni a kereskedelmi költségek további csökkentéséért és a szocialista tulajdonmegvédéséért. A kereskedelmi területén is fel kell számolni a gondatlanságot, az önelégültséget és az óberőség terén fennálló hiányosságokat.

A belkereskedelmi dolgozói előtt nagy feladatok állnak. Ezek megoldására a minisztérium és a kereskedelmi szervezet felkészült és ezt segítik elő az 1953. évi költségvetésbe beállított ösztöndíjak is. A minisztérium által 1953. évre jóváhagyott tervek a dolgozók életszínvonalának emelésének, a szocializmus építésének szolgálatában állnak. Ezért a belkereskedelmi tárca költségvetését általánosságban és részletiben elfogadom.

/folyt. köv./

M T I K Ö L Ö N K I L D Á S

BKK 40. kiadás

1952. december 18.

14 óra 20 perc

/Az Országgyűlés csütörtöki ülése. . . 39. folyt./ PE Ie

Ezután Horváth András országgyűlési képviselő a külkereskedelmi tárca költségvetéséhez szólt hozzá.

Külkereskedelmünk az elmúlt évvel szemben jelentősen fejlődött. Külkereskedelmi forgalmunk, a felszabadulás óta évről évre emelkedik. Ha az 1950. évi külkereskedelmi forgalmunkat száznek vesszük, akkor az 1953. évi forgalmunk a behozatal terén 157.2 százalékra, a kivitel terén pedig 167 százalékra emelkedett. Alapvetően megváltozott hazánk külkereskedelmének jellege is. Külkereskedelmünk ma szocialista jellegű külkereskedelen.

A szocialista külkereskedelemnek a mi viszonyaink között feladata, hogy maxinálisan közreműködjön az ország termelőerőinek fejlesztésében, a szocialista építés, iparosítás meggyorsításában. Ennek legfontosabb eszköze a Szovjetunióval és a népi demokráciákkal való legszorosabb együttműködés fokozása és szélesítése.

Feladata külkereskedelmünknek, hogy népgazdaságunkat függetlenné tegye a tőkés gazdálkodást folytató országok gazdasági válságaitól. Külkereskedelmi szerveink a fenti célkitűzések szellemében dolgoznak és ezeknek a követelményeknek nagyjából eleget tesznek.

A behozatalról szólva elmondta, hogy bár saját gépiparunk is rohamosan fejlődik, az 1952-es évet száz százaléknak véve, 1953-ban gép-behozatalunk 132.5 százalékot fog kitenni. Döntő feladata külkereskedelmi szerveinknek, hogy elsősorban nehéziparunk, kohászatunk és bányászatunk számára szükséges gépi berendezések és a külföldi nyersanyagok behozataláról gondoskodják.

Még világosabban mutatja külkereskedelmünk megváltozott jellegét kivitelünk szerkezetének megváltozása. A felszabadulás előtti Magyarországról döntően mezőgazdasági termékeket vitt ki az országból, valamint olyan nyersanyagokat, amelyekre a tőkés országoknak szükségük volt. Ezzel is növelte országunk gazdasági függőségét a tőkés országoktól. Példa erre, hogy bár hazánk bauxit lelőhelyekben Európa egyik leggazdagabb országa, ezt a fontos nyersanyagot is kiszállították elsősorban Németországba, majd a kész alumíniumot ólomszerrel visszavásárolták.

A felszabadulás óta ezen a területen is gyökeres változás történt. Míg 1950-ben kivitelünk 62.3 százalékát képezték ipari termékek, addig 1953-ban kivitelünk 71.4 százalékát

/folyt. köv./

M T I K U L Ö N K I A D Á S

BKK 47. kiadás

1952. december 18.

19 óra 35 perc

/Az országgyűlés csütörtöki ülés... 40. folytatás / /M

fogják kitenni. 1950-ben összkivitelünk 37.7 százalékát a mezőgazdasági termékek képezték, 1953-ban mezőgazdasági kivitelünk összkivitelünknek 28,6 százalékát teszi ki.

Hazánk tehát mezőgazdasági országból ténylegesen ipari országgá lett.

Ipari kivitelünkben egyre nő a nehézipari cikkek súlya, nem utolsósorban a nehézipari termékeké. De könnyűiparunk is állandóan bővíti szoknok az árucikkek körét, amelyekből részint baráti országokba, részint kapitalista országokba szállítunk.

Ipari fejlődésünk gyors ütemét bizonyítják az alábbi számok:

Az 1952-es évet 100 százaléknak véve, jövő évi kivitelünk gépek területén 161,5 százalék, vegyészeti, kohászati területén 124,5 százalék, híradástechnika, finommechanika területén 143,5 százalékot fog kitenni.

A Szovjetunióval, valamint a baráti népidemokratikus országokkal folytatott külkereskedelmünk teszi lehetővé nép gazdaságunk számára hosszú lejáratú árucikkek készítését, hosszulejáratú kereskedelmi szerződéseik követség, országunk termelői erőinek zavartalan, rohamos fejlődését.

A felszabadulás napjától kezdve tapasztaltuk a Szovjetunió baráti, önzetlen gazdasági támogatását. Ez az önzetlen támogatás külkereskedelmi kapcsolataink kiépítésében is megnyilvánult. A felszabadulás után a Szovjetunióval való kereskedelmi kapcsolatok kiépítése tette lehetővé számos iparágunk nyersanyagával való ellátását.

A Szovjetunióval való kereskedelmi forgalmunkat állandó emelkedés jellemzi. Az 1950-es évet 100-nak véve, 1952-es évi forgalmunk 182,9 százalékot mutat, vagyis két esztendő alatt, közel kétszeresére emelkedett.

Jelentősen fejlődött külkereskedelmi forgalmunk a népidemokratikus országokkal is. Míg 1950-ben még csak hozzá telünk 56,6 százalékát az orosz népi demokraciákkal, addig 1953-ban hozzá telünk 74,6 százalékát kapjuk tőlük.

1950-ben kivitelünk 66 százaléka jutott népi demokráciákra, 1953-ban összkivitelünk 75,8 százaléka jut hozzájuk.

Külkereskedelmi szerződésünknek továbbra is döntő felelőse kell legyen a Szovjetunióval és a baráti népidemokratikus országokkal való kereskedelmünk további fejlesztése, kiszélesítése. /Folytatás./

MTI KÜLÖN KIADÁS

BKK. 42. kiadás

1952 december 18.

18 óra 30 perc

Az Országgyűlés csütörtöki ülése..41. folyt./ a tot Bn

A békéért világméretben folyó harc szempontjából kell megítélni a tőkés államokba irányuló külkereskedelmünket.

Magyarország, Malenkov elvtársnak a Szovjetunió Kommunista Pártjának XIX. Kongresszusán említett két ut közül, a béke megőrzésének útján jár és következetesen harcol a népek békéjéért, a Szovjetunióval és a népi demokráciákkal az egyes országok közötti kereskedelem kiszélesítésére, az egységes nemzetközi piac helyreállítására törekszik.

Mi kereskedni akarunk kapitalista országokkal tekintet nélkül politikai berendezkedésükre, ha ez a kereskedelmi kapcsolat nem irányul függetlenségünk megsértésére, ha ez a kereskedelmi kapcsolat egymás érdekeinek kölcsönös tiszteletbentartásán alapul.

Ezt bizonyítja az a tény, hogy külkereskedelmünk az utóbbi időben mindinkább kiterjed a Közel-, Közép- és Távol-keleti kapitalista országokra, de kiterjed a dél-amerikai államokra is.

Az amerikai és angol agresszorok mindent elkövetnek, hogy megakadályozzák, hogy a Szovjetunió és a népi demokratikus országok kiépítsék kereskedelmi kapcsolataikat a kapitalista országokkal.

A kapitalista világpiac recseg-ropog, az érdekek mindinkább ellentétes irányban fejlődnek, törvényszerűvé válik, hogy a kapitalista gazdálkodást folytató országok, természetes kereskedelmi kapcsolataikat nyújtó, tervgazdálkodást folytató országok felé forduljanak, hogy termelt áruiknak elhelyezésére piacot találjanak és hogy a szükséges árukat be tudják szerezni. Ezeket a lehetőségeket szem előtt kell tartanunk.

Külkereskedelmi szerveinknek, elsősorban a külkereskedelmi minisztériumnak következetesen kell harcolnia a tervszerűség fokozásáért, igényesnek kell lenni iparunkkal szemben. Úgy kell eljárni arra, hogy minőségileg meg nem felelő áru sem baráti, sem kapitalista országokba ki ne kerüljön.

Természetesen a külkereskedelemben részvevő vállalatok vezetőinek és munkásainak meg kell szilárdítani azt, amit Gerő elvtárs ezzel kapcsolatban a párt Központi Vezetőségének ülésén mondott, valamint azt, amit ezzel kapcsolatban Rákosi elvtárs az Országgyűlést megnyitó nagy beszédében mondott.

folyt.köv.

Ka

MTI KÜLÖNKIADÁS

BKK 43. kiadás 1952. december 18.

1 óra 25 perc

/Az országgyűlés edüörtöki ülése, 42. folyt./ Gy. I.

- Ugy hiszem, ha külkereskedelmi szerveink szítt el-
mondott feladatokat megoldják, tovább fejlesztik kereskedelmi
kapcsolataikat a Szovjetunióval, a népi demokratikus országokkal,
ha minden lehetőséget felhasználunk, hogy kereskedelmi kapcsola-
tinkat kiszélesítsük és kiépítsük a lehetőséghez képest a velünk
kereskedni akoró tőkés országokkal, hogy meg gyorsíthatjuk öt éves
tervünk végrehajtását. Gyorsíthatjuk a szocializmus építésének
ütemét, erősíthatjuk hazánkban a béke frontját, erősíthatjuk hon-
védelmünket és így biztosítjuk népünk jólétének, életszínvonalának
gyorsütemű emelkedését. Az előterjesztett költségvetés, meggyőződé-
sem szerint, ezt lehetővé teszi, ezért a költségvetést a Magyar
Dolgozók Partja és a magyar névén elfogadom.

Az országgyűlés pénteken délelött 10 órai kezdettel
folyt tja az 1953. évi állami költségvetés vitáját. /MTI/

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 44. kiadás 1952. december 18.

20 óra 25 perc

Szerkesztőségek figyelmébe

i Ni/Ma/PE Ni

Mai BKK 14. kiadásunk utolsó bekezdése elő pótlásként a következő mondatot kérjük beiktatni:

A dolgozó nép az állami szervek útján saját jogát alkalmazza, saját akaratát érvényesíti az igazságszolgáltatás útján is.

A BKK 16. kiadás utolsó bekezdésének alulról a harmadik sorában szereplő százalékszám technikai okokból nem jól olvasható. Ezért megismételjük:

1951-ben 85,1 százalékkal... stb.

A BKK 23-as kiadás utolsó bekezdésének utolsó sorában a szöveg helyesen a következő:

... szovjet z o o t e c h n i k a i módszereket...

A BKK 30-as kiadás második bekezdésének ötödik sorában az utolsó szám rosszul olvasható. Helyesen:

1953-ban 147 százalékra...

A BKK 41. kiadás alulról számított harmadik bekezdése helyesen így hangzik:

Jelentősen fejlődött külkereskedelmi forgalmunk a népi demokratikus országokkal is.

Az utána következő mondatot és bekezdést kérjük mellőzni.
P/Mig 1950-ben... jut ki hozzájuk./

- - - -

V é g e